

**UNIVERSITÉ
SAINT-JOSEPH**



**SAINT JOSEPH'S
UNIVERSITY**



SAINT JOSEPH, N. B.

1930 - 1931

**UNIVERSITÉ
SAINT-JOSEPH**



**SAINT JOSEPH'S
UNIVERSITY**



SAINT JOSEPH, N. B.

1930 - 1931

L'année 1931 - 1932
s'ouvre

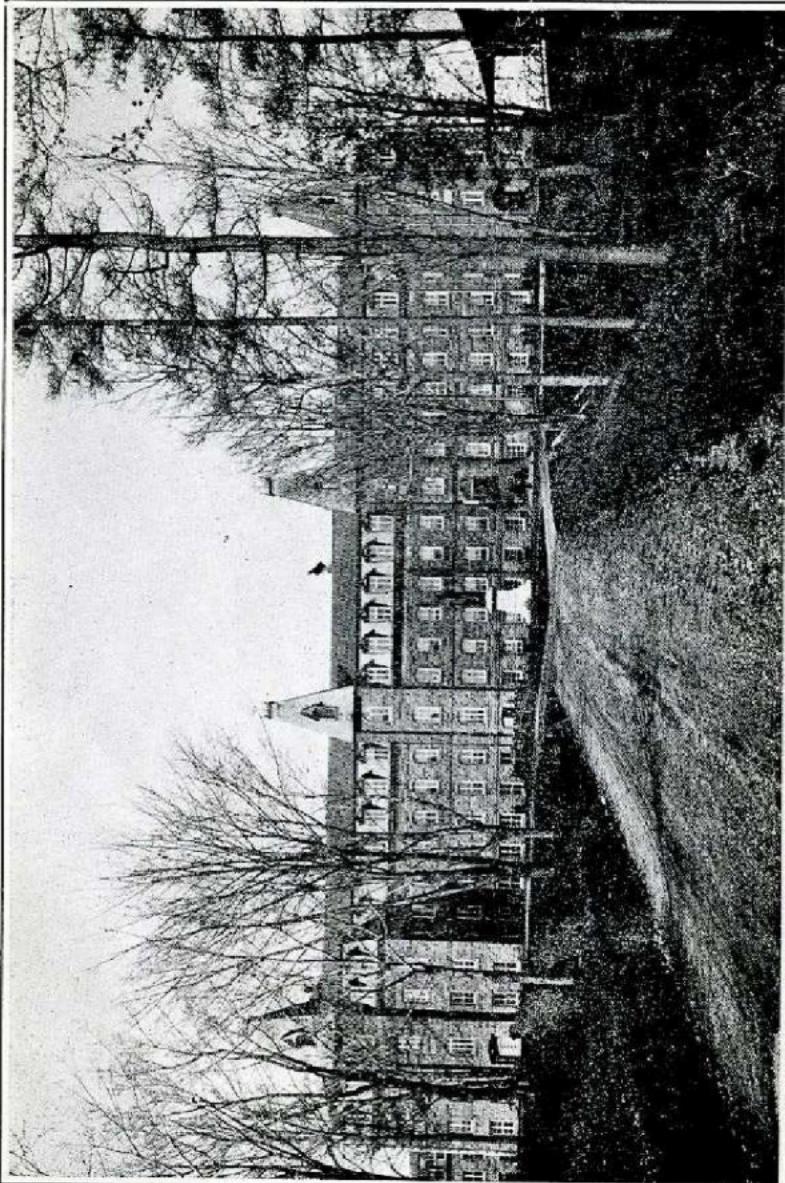
le 16 septembre



The Year 1931 - 1932

Opens

September 16th



UNIVERSITE ST-JOSEPHI — ST. JOSEPH'S UNIVERSITY
ENTREE

Membres de la Corporation

Board of Governors

RÉVÉREND H. A. VANIER, C. S. C.
Président

RÉVÉREND L. GUERTIN, C. S. C.
Vice-Président et Secrétaire

RÉVÉREND A. ROY, C. S. C.

RÉVÉREND E. DAOUST, C. S. C.

RÉVÉREND D. J. LEBLANC, C. S. C.

REVEREND F. CASHEN, C. S. C.

RÉVÉREND A. GOGUEN, C. S. C.

Conseil - Council

RÉVÉREND H. A. VANIER, C. S. C.
Supérieur

RÉVÉREND L. GUERTIN, C. S. C.
Assistant-Supérieur et Préfet des Etudes

RÉVÉREND E. DAOUST, C. S. C.
Secrétaire, Economie

REVEREND F. CASHEN, C. S. C.
Prefect of English Studies

RÉVÉREND A. GOGUEN, C. S. C.
Préfet de Discipline

T. H. FRÈRE RAOUL, C. S. C.
Comptable

T. H. FRÈRE EMERY, C. S. C.
Assistant-Comptable

Conseil des Etudes

Study Committee

RÉVÉREND H. A. VANIER, C. S. C.

RÉVÉREND L. GUERTIN, C. S. C.

REVEREND F. CASHEN, C. S. C.

RÉVÉREND A. PELLERIN, C. S. C.

Personnel - Faculty

RÉVÉREND H. A. VANIER, C. S. C.
Apologétique

RÉVÉREND L. GUERTIN, C. S. C.
Dogme, Sciences, Histoire du Canada

RÉVÉREND E. DAOUST, C. S. C.
Sciences

RÉVÉREND G. BRUNEAU, C. S. C.
Préfet de Religion, Français, Latin, Instruction Religieuse

RÉVÉREND C. CHARRON, C. S. C.
Théologie Morale, Littérature Française, Latin

RÉVÉREND G. LALIBERTÉ, C. S. C.
Français, Mathématiques, Sciences, Maître de Chapelle

REVEREND F. CASHEN, C. S. C.
English, Latin, Apologetics

RÉVÉREND E. RUEL, C. S. C.
Philosophie, Littérature Française, Latin,
Instruction Religieuse

RÉVÉREND A. ST-MARTIN, C. S. C.
Maître de Salle, Français, Latin

RÉVÉREND A. PELLERIN, C. S. C.
Assistant Préfet des Etudes, Littérature Française, Latin,
Mathématiques, Instruction Religieuse

RÉVÉREND A. MASSÉ, C. S. C.
Maître de Salle, Français

RÉVÉREND E. BRUNET, C. S. C.

Philosophie, Français, Latin, Instruction Religieuse

REVEREND H. MURPHY, C. S. C.

English, Latin, French, Christian Doctrine

REVEREND W. MALOUGHNEY, C. S. C.

English, Latin, Sciences, Christian Doctrine

REVEREND J. BROWN, C. S. C.

English, Latin, Sciences, Christian Doctrine

FRÈRE GÉRARD, C. S. C.

Etude

FRÈRE AUGUSTE, C. S. C.

Etude

FRÈRE RAOUL, C. S. C.

Matières Commerciales

FRÈRE MARCEL, C. S. C.

Maître de Salle, Français, Mathématiques

FRÈRE AURÉLIUS, C. S. C.

Etude

FRÈRE DIDIER, C. S. C.

Matières Commerciales, Mathématiques, Sténographie

FRÈRE GÉRALD, C. S. C.

Arithmétique, Anglais, Catechisme

FRÈRE DISMAS, C. S. C.

Arithmétique, Français, Géographie et Histoire,
Catéchisme

FRÈRE FRANÇOIS D'ASSISE, C. S. C.

Salle de Musique

FRÈRE ULYSSE, C. S. C.

Maître de Salle, Français, Géographie et Histoire

M. R. GAUTHIER
Français, Mathématiques, Sciences

M. J. SIROIS
Etude

M. M. DAIGLE
Arithmétique

Mr. R. DALEY
English

M. P. LÈVESQUE
Géographie et Histoire

M. F. POIRIER
Mathématiques, Sciences

M. L. POIRIER
Arithmétique

M. L. SHEEHAN
English, Geography and History, Catechism

M. L. VIENNEAU
Infirmier

M. R. LAVOIE
Maitre de Salle

M. E. NADEAU
English

Mr. J. WHELLY
English

Mr. J. BUJOLD
English

M. E. ALLAIN
Dactylographie, Sténographie

M. J. SURETTE
Piano

Mr. B. WAGNER
Violin

Dr. C. E. GAUDET, M. D.
Médecin de l'Université



Université Saint-Joseph

Cette institution est dirigée par la Congrégation de Sainte-Croix. Fondée en 1864 et incorporée en 1868 sous le nom de "Collège Saint-Joseph", elle reçut alors du Gouvernement Provincial une charte l'autorisant à conférer les grades universitaires. En 1898, par un amendement à sa charte, le collège devint "L'Université du Collège Saint-Joseph".

En 1906, l'Université d'Oxford admit l'Université du Collège Saint-Joseph aux priviléges accordés par le statut des Universités Coloniales.

En 1928, par un nouvel amendement, le titre légal devint "L'Université Saint-Joseph".

LE SITE

La position de l'Université est des plus pittoresques. Elle est située sur une éminence qui domine la vallée de Memramcook et d'où l'on peut contempler un des plus magnifiques panoramas qui se puisse voir dans les Provinces Maritimes. Eloignée d'une vingtaine de milles de Moncton, N. B., (le centre des affaires des chemins de fer du Gouvernement), elle se relie facilement par ces moyens de communications à toutes les diverses parties de la Puissance et des Etats-Unis. La Station de "College-Bridge", en face de l'établissement et à un mille de distance, est à cent douze milles de Saint-Jean, N. B., et à cent soixante-cinq milles d'Halifax, N. E.

Située au milieu d'une belle campagne, l'Université offre, par

SA POSITION RETIRÉE

des avantages que les parents judicieux ne sauraient manquer d'apprécier. Outre les avantages incontestables pour la santé des enfants, tels que air salubre, magnifiques places d'amusements pour toutes sortes d'exercices, etc., cet éloignement d'un milieu trop bruyant développe et favorise singulièrement le goût de l'étude. Soustrait aux distractions multipliées qu'on rencontre dans les grands centres, l'élève studieux donne toute son attention à ses devoirs journaliers, et même l'élève le moins enclin à l'étude se livre nécessairement au travail, comme à une distraction, dans un milieu où il ne trouve aucune occasion de passer plus agréablement son temps.

SANTÉ

Un climat salubre, un genre de vie uniforme, des heures réglées pour le repos, une nourriture saine, un travail assidu, des amusements variés, tels ont été les moyens employés pour assurer aux élèves cette santé florissante dont ils ont toujours joui, et l'expérience a démontré que ces moyens ont eu les plus heureux résultats. Nous ne saurions trop remercier la divine Providence de nous avoir préservés jusqu'à ce jour de ces épidémies parfois si désastreuses pour les maisons d'éducation.

LE SYSTÈME D'ÉDUCATION

que nous avons adopté repose sur ce principe: "La crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse". La véritable éducation consiste dans un juste développement des facultés morales, intellectuelles et physiques. Tout système qui rejette ou qui néglige un de ces trois éléments nécessaires pour former le coeur et l'intelligence, et développer les forces physiques, doit être considéré comme essentiellement défectueux, et ses résultats, quels qu'ils soient, sont malheureusement incomplets.

De nos jours la partie la plus ordinairement négligée est la partie morale. Les admirateurs passionnés de la

science sont trop enclins à oublier, sinon à nier tout-à-fait que la science n'est, après tout, que la servante de la Religion; et, trop souvent, hélas! l'on révère comme des hommes accomplis ceux qui ne possèdent qu'une vaine science, et qui ignorent virtuellement toute connaissance des grandes destinées de l'homme d'après les enseignements sublimes de la foi.

Aussi notre institution apporte une attention toute spéciale à la culture de cette science vraiment excellente. Elle s'efforce non seulement d'inculquer une connaissance vraie et solide des dogmes de notre sainte religion, mais surtout d'implanter et de développer dans le cœur ces habitudes de vertu qui sont le plus bel ornement de la jeunesse chrétienne.

DÉPENSES

Le but principal de la fondation de l'Université Saint-Joseph était d'offrir à la jeunesse catholique du Nouveau-Brunswick l'avantage de suivre un cours d'études régulier à des conditions qui pourraient être à la portée des ressources de tous les parents en général. Nous comprenons qu'à quelques exceptions près, ces ressources sont limitées. C'est pourquoi les prix sont aussi réduits que le permettent les dépenses absolument requises pour le fonctionnement de l'œuvre. En examinant nos conditions, publiées à une autre page de cet annuaire, les parents pourront se convaincre que la dépense faite pour le maintien de leurs enfants excède de très peu, si elle excède du tout, celle occasionnée dans la famille.

Vu la position isolée, les dépenses accessoires des enfants sont très minimes comparées à celles des enfants recevant leur éducation dans les villes.

Pour mieux faire comprendre les conditions faciles de notre maison, il n'est peut-être pas hors de propos d'ajouter que nos professeurs ne reçoivent pas de **salaire**. Ce sont des Religieux qui ont embrassé la pauvreté volontaire et qui consacrent leur vie à la grande cause de l'éducation.

L'ANNÉE SCOLAIRE, EXAMEN, ETC.

L'année scolaire s'ouvre en septembre et se termine au mois de juin.

L'année se divise en trois termes. Tous les élèves doivent subir un examen à la fin de chaque terme.

Bien que les élèves soient reçus à toutes les époques de l'année, nous ferons observer qu'il est de leur plus grand intérêt d'être présents au commencement.

Les vacances d'hiver commencent quelques jours avant la fête de Noël pour se terminer le 7 janvier. En dehors du cas de nécessité, aucun élève ne pourra demeurer à l'Université pendant les vacances. Ceux qui devront rester auront à payer une somme additionnelle de \$25.00.

Il n'y a pas de vacances à Pâques.

Nous attirons d'une manière spéciale l'attention des parents sur l'extrême importance d'envoyer leurs enfants pour l'ouverture même des classes. Une absence de huit à dix jours peut paraître à certains parents de peu de conséquence, et quelques élèves ne manquent pas de se prévaloir de ce prétexte pour prolonger leurs vacances; mais, en réalité, une telle absence est un grand obstacle au succès. Privés des instructions préliminaires données à l'ouverture des classes, ces élèves sont dans une position d'infériorité vis-à-vis de leurs condisciples arrivés au jour fixé. De plus, un élève désireux de commencer l'étude du latin ne saurait être admis à cette étude s'il ne fait son entrée dans les dix jours qui suivent l'ouverture des classes. **Ceux qui entrent en retard en septembre ou en janvier n'ont aucun droit aux prix.**

DISCIPLINE GÉNÉRALE

L'ordre est une condition indispensable au progrès des élèves; de là les règlements disciplinaires qui doivent être observés.

Les élèves sont toujours sous la surveillance des Prêtres ou des Frères.

A part les cas exceptionnels, l'usage du tabac est strictement défendu.

Tout élève qui, dans les sorties, s'oublierait au point de prendre de la boisson, ou en apporterait avec lui, serait sujet à un renvoi immédiat.

Aucun élève ne pourra s'éloigner du programme que lui aura tracé le Préfet des Etudes, sans s'entendre préalablement avec lui. Un élève qui ne suivrait pas toutes les matières du programme d'une manière satisfaisante n'aurait aucun droit aux prix. Aucun prix ne peut être accordé à un élève qui n'aurait pas au moins 85%. Quant aux prix pour la moyenne générale, il faut 80%.

Les dommages causés à l'ameublement de la maison seront à la charge des parents.

Toute correspondance reçue ou expédiée par les élèves est soumise à l'examen du Préfet de Discipline. Les lettres et journaux doivent être adressés comme suit: Université Saint-Joseph, comté de Westmorland, N. B.

Les articles pour les journaux ou pour les revues devront être examinés par le Préfet des Etudes.

Tout élève qui donne lieu à quelque sujet de plainte touchant sa conduite ou son application devra subir les punitions en usage dans la maison pour de telles fautes.

Les livres, les diverses revues littéraires, ne sont autorisés qu'après avoir reçu l'approbation du Préfet des Etudes qui les marque d'un timbre particulier.

Tout élève qui posséderait par devers lui, quelques-uns des objets ci-dessus mentionnés, ne portant point le timbre officiel, sera sujet à punition, et ces livres pourront être irrévocablement confisqués.

Chacun devrait avoir un habit noir ou bleu foncé pour les dimanches et les fêtes.

MOYENS D'ÉMULATION

La lecture des notes hebdomadaires est un des moyens employés pour soutenir l'application des élèves et stimuler leur zèle. Les Préfets donnent chaque semaine un compte rendu des succès et de la conduite de chaque élève.

Les notes méritées par les élèves peuvent être depuis **Parfaitement Bien** jusqu'à **Très Mal**, et sont données pour les leçons, les devoirs, la conduite, l'application et la discipline.

Les notes de leçons et de devoirs sont le résultat du progrès, celles de conduite et d'application indiquent le soin que l'élève met à préparer sa classe, ainsi que l'attention qu'il apporte à profiter des explications du professeur; enfin la note de discipline est pour la tenue à la chapelle, et la conduite en récréation, au dortoir, au réfectoire, etc.

Le résumé des notes hebdomadaires est lu à la fin de chaque mois. Les élèves dont la moyenne est au moins **Bien** reçoivent un témoignage et ont droit à un demi-congé.

Ceux dont la moyenne est au moins **Très Bien** reçoivent un témoignage d'excellence, et outre le congé, ils ont la satisfaction de voir leur nom figurer pendant le mois suivant sur le Tableau d'Honneur, placé dans le parloir de l'Université.

Les élèves dont les noms ont été inscrits habituellement au Tableau d'Honneur sont les seuls qui ont le droit de concourir pour le prix d'honneur, prix spécial donné chaque année à l'élève qui a obtenu le plus grand nombre de bons points.

Les concours qui ont lieu de temps en temps dans les différentes classes, et les examens qui ont lieu à la fin de décembre, de mars et de juin, donnent la position d'un élève dans ses classes, et les promotions sont toujours réglées d'après les moyennes des notes obtenues dans les concours et dans les examens. Ceux dont la moyenne est de 85 p. c. ou plus, obtiennent "Grande Distinction"; ceux dont la moyenne est d'au moins 75 p. c. obtiennent "Distinction"; tandis que 65 p. c. constitue la note "Bien" et donne le droit de monter de classe, quand il s'agit d'une classe qui doit durer un an seulement.

La première classe, "Grande Distinction" (85 p. c.) sera indiquée par le signe I; la deuxième, "Distinction" (75 p. c.) par le signe II; la troisième, "Bien" (65 p. c.) par le signe III.

Dans le cours universitaire, et dans le cours académique, on accordera aussi une promotion à celui qui n'aurait obtenu que 50 p. c. sur quelque matière particulière, pourvu que sa moyenne pour toutes les matières de l'année soit de 65 p. c. et que les notes de Français, d'Instruction Religieuse, de Latin, d'Anglais, de Philosophie, d'Histoire du Canada et de Matières Commerciales soient au moins 65 p. c.

N. B.—Aucun élève ne peut être admis à une classe supérieure à moins d'avoir subi avec succès tous ses examens. Ceux qui seraient absents lors des examens réguliers ou qui n'auraient pas obtenu la note voulue sur quelque matière devront subir un examen supplémentaire pour lequel ils auront à payer la somme de \$2.00 pour chaque matière.

Aucun examen n'est accepté pour une matière particulière à moins de 25 p. c., même si la moyenne de l'année était suffisante sur cette matière.

CONDITIONS

Année Scolaire

Pension et enseignement	- - - - -	\$200.00
Enseignement seul	- - - - -	50.00
Lit complet	- - - - -	10.00
Lavage et raccommodage ordinaire	- - - - -	15.00
Abonnement au médecin et soins médicaux ordinaires	3.00	
Bibliothèque (obligatoire)	- - - - -	1.00
Vacances de Noël (Pour ceux qui ne peuvent aller chez eux)	- - - - -	25.00
Contribution pour les jeux (obligatoire)	- - - - -	2.00

Extras

Piano—leçons et usage	- - - - -	35.00
Violon—leçons	- - - - -	25.00
Cornet, Flûte, etc.	- - - - -	25.00
Dactylographie (Typewriting)	- - - - -	15.00
Cabinet de Physique	- - - - -	10.00
Laboratoire de Chimie	- - - - -	10.00
Chambre (Pour les élèves de Philosophie)	-	40.00
Examens supplémentaires (Pour chaque matière)	-	2.00

Pour la pension et l'enseignement, le lit, le lavage et le raccommodage, l'année se divise en trois termes. Le premier s'étend de la rentrée jusqu'aux vacances de Noël; le deuxième, des vacances de Noël jusqu'à la fin de mars; le troisième, du 1er avril jusqu'à la fin de l'année. Les paiements doivent se faire d'avance comme suit:

Pour obtenir une place, tout élève doit payer d'avance, pendant les vacances, la somme de \$10.00. Cette somme sera comptée comme partie du premier versement à faire en entrant. Quiconque ayant retenu une place ne vient pas la prendre à la rentrée perd ce dépôt de \$10.00.

1er versement, en entrant au mois de septembre
(avec abonnement au médecin, bibliothèque et jeux) \$96.00

2e versement, après les vacances de Noël - 67.50

3e versement, le 1er avril - - - - - 67.50

N.-B.—On exigera un intérêt de 6% sur les arrérages.

L'abonnement au médecin, la dactylographie, la bibliothèque et les jeux doivent se payer en entier au commencement de l'année, et aucune remise ne sera accordée pour absence, etc.

Une remise sera accordée, sur la pension seulement, à raison de \$3.75 par semaine, pour une absence de quatre semaines consécutives.

Pour la musique, la Chambre, etc., les paiements doivent se faire en trois versements, au commencement de septembre, au commencement de janvier et le 1er avril.

Les effets classiques sont fournis par la maison aux conditions de la librairie.

Le séjour des élèves à l'infirmérie occasionne une petite dépense, qui est à la charge des parents.

Les parents reçoivent trois fois l'an un état des dépenses et un compte rendu détaillé des progrès de leurs enfants; tous les mois ils reçoivent soit un témoignage, soit un bulletin avec les notes du mois.

Les Soeurs de la Sainte-Famille, qui ont le soin de la cuisine, du lavage, des dortoirs et de l'infirmérie apportent une attention toute spéciale à la propreté des jeunes enfants.

Aucune somme d'argent ne sera avancée aux élèves sans une autorisation écrite des parents, et ceux qui désirent que des avances soient faites à leurs enfants, soit pour achat d'habits ou pour autre chose, devront mettre une certaine somme en dépôt chez le comptable de la maison.

COURS D'ETUDES

Comme un grand nombre des élèves viennent de la campagne et n'ont pas les avantages qu'ont les enfants des villes au point de vue des écoles, l'Université Saint-Joseph a deux départements pour les préparer aux études universitaires.

Les Etudes se divisent donc en trois départements: le Cours Préparatoire ou Cours d'Ecole Modèle, le Cours Académique et le Cours Universitaire. La langue française et la langue anglaise y sont l'objet d'une égale sollicitude. Les élèves de langue française jouissent d'avantages tout à fait exceptionnels pour acquérir une connaissance pratique de la langue anglaise; car, outre les leçons qu'ils reçoivent en classe, ils ont des rapports constants avec des condisciples et des professeurs dont l'anglais est la langue maternelle.

COURS PRÉPARATOIRE (Ecole Modèle)

Ce cours prépare au Cours Académique. Il comprend trois classes correspondant à peu près aux "grades" VI, VII et VIII des écoles de la province. Les diverses matières du cours sont distribuées en quatre groupes distincts; 1o. La langue française, 2o. la langue anglaise, 3o. l'Arithmétique avec la Calligraphie et le Dessin, 4o. l'Histoire et la Géographie. Les élèves sont placés dans chaque groupe selon leurs capacités dans ces matières sans égard aux autres matières. L'Arithmétique s'enseigne en anglais. L'Algèbre et le Latin ne sont commencés qu'au Cours Académique.

COURS ACADEMIQUE

Ce cours comprend deux sections: la partie Commerciale, qui prépare les jeunes gens à la carrière du Commerce, et la partie Classique dont le but est de préparer au Cours Universitaire. Chaque partie comprend trois années qui correspondent aux grades IX, X et XI des "High Schools" de la province. Les élèves des deux sections suivent les mêmes classes pour le Français, l'Anglais, les Mathématiques et les Sciences; mais le temps consacré par la partie classique à l'étude du Latin et de l'Histoire est donné par les autres élèves à l'étude des matières purement commerciales.

COURS UNIVERSITAIRE

Ce cours comprend quatre années et met les jeunes gens en état de se livrer avec avantage à l'étude des diverses professions libérales. Il comprend une étude approfondie du Français, du Latin, de l'Anglais, du Grec, de la Philosophie, des Sciences, des Mathématiques, de l'Histoire et, en particulier, de l'Histoire du Canada.

Ceux qui suivront avec succès le cours universitaire recevront, selon les matières qu'ils auront choisies, les Grés de Bachelier-ès-Sciences Commerciales, de Bachelier-ès-Lettres, de Bachelier-ès-Sciences, ou de Bachelier-ès-Arts.

PROGRAMME

Cours Académique

1ère ANNÉE

French (5 heures par semaine)

Grammaire, les Frères des Ecoles Chrétiennes—
Exercices et dictées.

Style—Papineau.

Analyse Grammaticale, Analyse Logique.

Lecture, Magnan, Cours Supérieur.

Lettres et Narrations.

Latin et Histoire (5 heures par semaine)

Grammaire, Ragon.

Thèmes Elémentaires, Ragon.

Traductions—Epitome, De Viris.

Histoire Ancienne, Gagnol.

Mathématiques (4 heures par semaine)

Sciences (3 heures par semaine)

Anglais (5 heures par semaine)

Matières Commerciales (5 heures par semaine)

N. B.—Les Mathématiques, les Sciences et les Matières Commerciales ne sont enseignées qu'en anglais; les détails de ces cours sont donnés plus loin en anglais.

Pour l'anglais, les élèves suivent, selon leurs connaissances, les classes de grammaires anglaise ou de littérature anglaise.

2e ANNÉE**Français (5 heures par semaine)**

Grammaire, Ecoles Chrétiennes—Cours Supérieur.
Exercices et Dictées, Analyse Logique.
Lecture, Magnan—Cours Supérieur.
Style—Papineau.
Compositions—Lettres, Narrations et Descriptions.

Latin et Histoire (5 heures par semaine)

Grammaire, Ragon.
Thèmes, Ragon.
Traductions—De Viris, Phèdre, Ovide ou Nepos.
Histoire, Gagnol.

3e ANNÉE**Français (5 heures par semaine)**

Cours Supérieur de Langue Française—Les Frères.
Style—Verniolles.
Elocution—Cours Élémentaire, Colonnier.
Compositions—Narrations, Descriptions, etc.
Histoire du Canada.

Latin et Histoire (5 heures par semaine)

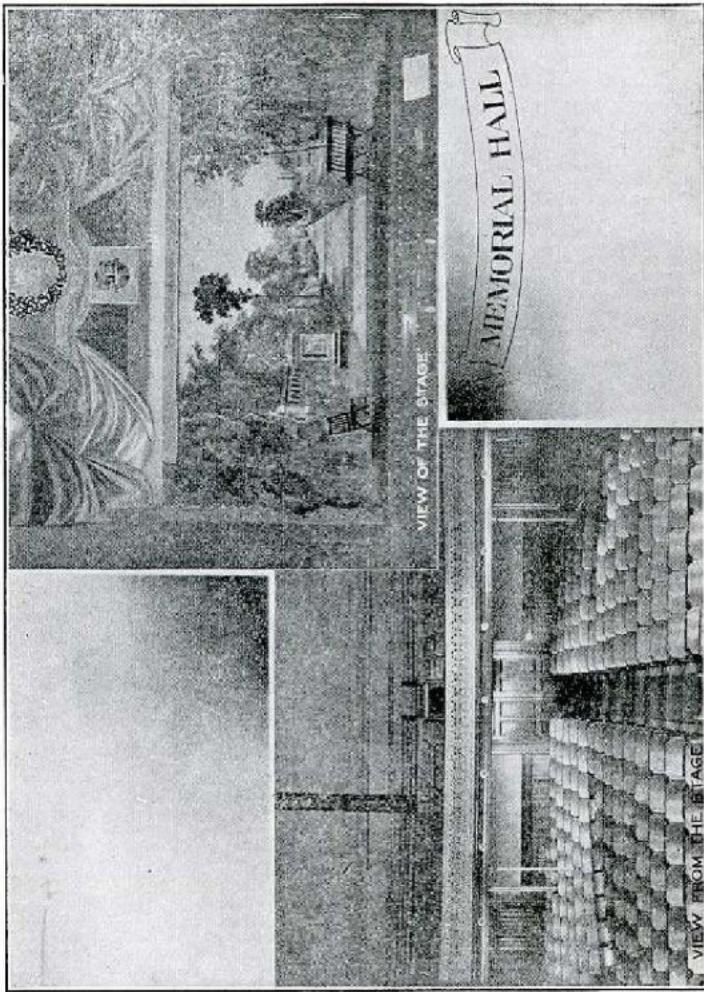
Grammaire, Ragon.
Exercices, Ragon.
Prosodie, Quicherat; Vers Latins.
Traductions, César, De Bello Gallico—Virgile, Enelde
—Cicéron, Catilinaires ou Lettres.
Histoire, Gagnol.

ADMISSION AU COURS UNIVERSITAIRE (MATRICULATION)

Ceux qui suivent avec succès le Cours Académique Classique sont admis au Cours Universitaire comme élèves réguliers pour les titres de Bachelier-ès-Arts, Bachelier-ès-Sciences et Bachelier-ès-Lettres. Les matières sont comme suit: Français, Latin, Anglais, Histoire, Mathématiques, Sciences. Il faut une moyenne générale d'au moins 65 p. c., et pas moins de 65 p. c. sur le Français, le Latin et l'Anglais. Sur les autres matières le minimum est de 50 p. c. Pour l'Anglais il faut au moins 65 p. c. chaque année pendant la durée du Cours Académique.

Ceux qui suivent avec succès le Cours Académique Commercial reçoivent un Diplôme Commercial, et sont admis au Cours Universitaire comme aspirants au titre de Bacheliers-ès-Sciences Commerciales, qu'ils peuvent obtenir après deux années d'études au Cours Universitaire. Les études pour le Diplôme Commercial et pour l'Admission au Cours Universitaire sont comme suit: Français (jusqu'à la classe de Style inclusivement), Anglais, (comme plus haut pour le Cours Classique), Etudes Commerciales, Sciences, Mathématiques (au moins deux ans), Dactylographie, Sténographie. Il faut un minimum de 65 p. c. sur les Etudes Commerciales: les autres conditions sont comme plus haut.

L'Instruction Religieuse est exigée de tous les élèves avec une moyenne d'au moins 65 p. c. chaque année.



SALLE ACADEMIQUE — ACADEMICAL HALL

COURS UNIVERSITAIRE

I.—LATIN ET HISTOIRE

(Cinq heures par semaine pendant deux ans)

BELLES-LETTRES (1)

Grammaire—Ragon (*Revue Générale*).

Thèmes Gradués—Lebaigue et Caublot.

Traductions—Virgile, *Enéide*;

Cicéron, *Catilinaires*; Horace, *Epitres*.

Histoire Moderne, Gagnol.

RHÉTORIQUE (2)

Thèmes, Amplifications, Discours.

Traductions—Horace, *Odes*, *Satires*; Cicéron, *Pro Milone*, *De Amicitia*; Tacite, *Agricola*, *Annales*.

Histoire Contemporaine, Gagnol; Histoire des Etats-Unis, Clapin.

II—LITTÉRATURE FRANÇAISE

(Cinq heures par semaine pendant deux ans, et deux heures par semaine pendant les deux dernières années)

POÉTIQUE (1)

Poétique—Verniolles.

Rhétorique—Verniolles (1ère partie).

Histoire Littéraire—J. M. J. A. et Doumic.

Littérature Canadienne—Roy.

Composition—Analyse Littéraire, Vers Français.

Elocution—Cours Moyen, Colonnier.

RHÉTORIQUE (2)

Rhétorique—Verniolles.

Synonymes—Bourguignon et Bergerol.

Discours, Dissertations.

Elocution—Cours Supérieur, Colonnier.

Etude des auteurs français.

CRITIQUE (3-4)

Synonymes—Bourguignon et Bergerol.

Discours, Dissertations.

Etudes des auteurs français.

III—MATHÉMATIQUES

(Quatre heures par semaine) Voir la partie anglaise.

IV—SCIENCES

(Trois heures par semaines pendant deux ans, et sept heures par semaine pendant les deux dernières années).

Voir la partie anglaise.

V—LA LANGUE ANGLAISE

(Cinq heures par semaine)

Les élèves suivront, selon leurs connaissances, le cours de grammaire ou de littérature anglaise.

VI—PHILOSOPHIE

(Cinq heures par semaine pendant les deux dernières années du cours universitaire)

Logique, Métaphysique générale, Cosmologie—Lortie.

Psychologie, Théologie Naturelle, Philosophie Morale

—Lortie.

Dissertations et Argumentations Philosophiques.

Histoire de la Philosophie.

VII—HISTOIRE DU CANADA

(Deux heures par semaine pendant les deux années de philosophie)

Conférences et lectures sur les principales parties de notre histoire.

Une année sera consacrée à l'étude de la "Domination Française" et l'autre à celle de la "Domination Anglaise".

Auteurs: Bourgeois, Laverdière, Clément, Bourinot.

Auteurs à consulter: Garneau, Ferland, Dionne, Charlevoix, Lescarbot, Poirier, Turcotte, David, Kingsford, Hannay, Richard, Rochemonteix, Relation des Jésuites, Roberts, Murdock, etc.

VIII—GREC

(Cinq heures par semaine pendant les deux dernières années du cours universitaire)

1^{re} Année

Grammaire—Maunoury.

Traductions—S. Luc, Evangile; Xénophon, Anabase.

2^e Année

Grammaire—Maunoury.

Traductions—Homère, Illiade; Xénophon, Anabase; Demosthène, Philippiques, Pro Corona.

DEGRÉS

BACHELIER-ÈS-ARTS

Les deux premières années.—Latin, Français, Anglais, Mathématiques, Sciences et Histoire.

Les deux dernières années.—Philosophie, Sciences, Français, Histoire du Canada, Anglais ou Grec.

Le choix doit se faire en entrant dans la 3ème année, et les mêmes études doivent se continuer pendant les deux années.

En entrant dans la 3ème année tout candidat doit avoir passé les examens requis sur toutes les matières de la 2ème année.

Le candidat doit conserver 65 p. c. comme moyenne de chaque année, et pas moins de 65 p. c. sur le Français, le Latin, la Philosophie, l'Anglais (ou le Grec), et l'histoire du Canada. Sur les autres matières le minimum est de 50 p. c.

BACHELIER-ÈS-SCIENCES

Même programme que pour Bachelier-ès-Arts.

Le candidat doit conserver 65 p. c. comme moyenne de chaque année, et pas moins de 65 p. c. sur les Sciences, les Mathématiques, le Français, l'Anglais (ou le Grec), et 60 p. c. sur l'Histoire du Canada. Sur les autres matières le minimum est de 50 p. c.

BACHELIER-ÈS-LETTRES

Même programme que pour Bachelier-ès-Arts, excepté les Mathématiques.

Pour les deux premières années mêmes notes que pour Bachelier-ès-Arts.

Pour les deux dernières années il faut une moyenne générale de 60 p. c. chaque année, pas moins de 65 p. c. sur le Français et l'Anglais (ou le Grec), au moins 60 p. c. sur la Philosophie et l'Histoire du Canada. Sur les Sciences le minimum est de 40 p. c.

N. B.—En principe général on exigera la 6ème année de langue anglaise (Anglais du grade XI). Toutefois un élève qui n'aurait pas la préparation nécessaire avant d'entrer, pourra obtenir les degrés s'il est en règle sur les autres matières, pourvu qu'il suive avec succès (65 p. c.) les classes d'Anglais pendant tout son séjour à l'Université.

Les élèves venant d'autres institutions, préparés pour la classe de Philosophie, mais n'ayant pas d'anglais, devront compléter au moins trois années de langue anglaise.

La 7ème année d'Anglais pourra remplacer la plus haute classe de Mathématiques pour le degré de Bachelier-ès-Arts.

BACHELIER-ÈS-SCIENCES COMMERCIALES

Cours de deux ans

Français, Anglais, Mathématiques, Sciences, avec Latin et Histoire du Cours Académique. . .

Mêmes conditions que pour Bachelier-ès-Arts.

L'Instruction Religieuse est exigée de tous les élèves, avec une moyenne d'au moins 65 p. c. pour chaque année.

Aucun élève ne recevra de diplôme avant qu'il n'ait réglé ses comptes avec la maison.

La même règle s'applique aussi aux certificats qui sont souvent demandés.

MAITRE-ÈS-ARTS

Tout bachelier-ès-Arts obtenant une moyenne de 75% pour les deux dernières années, peut être admis aux examens après une année d'étude dans l'Université.

Les autres Bachelier-ès-Arts seront admis après deux années d'études.

Ceux qui ne pourraient suivre les études régulières seront admis après trois ans.

On exigera un examen sur au moins deux matières, une de chaque groupe ci-dessous mentionné au choix du candidat.

(A) Langue française, Latin, Langue anglaise, Histoire du Canada.

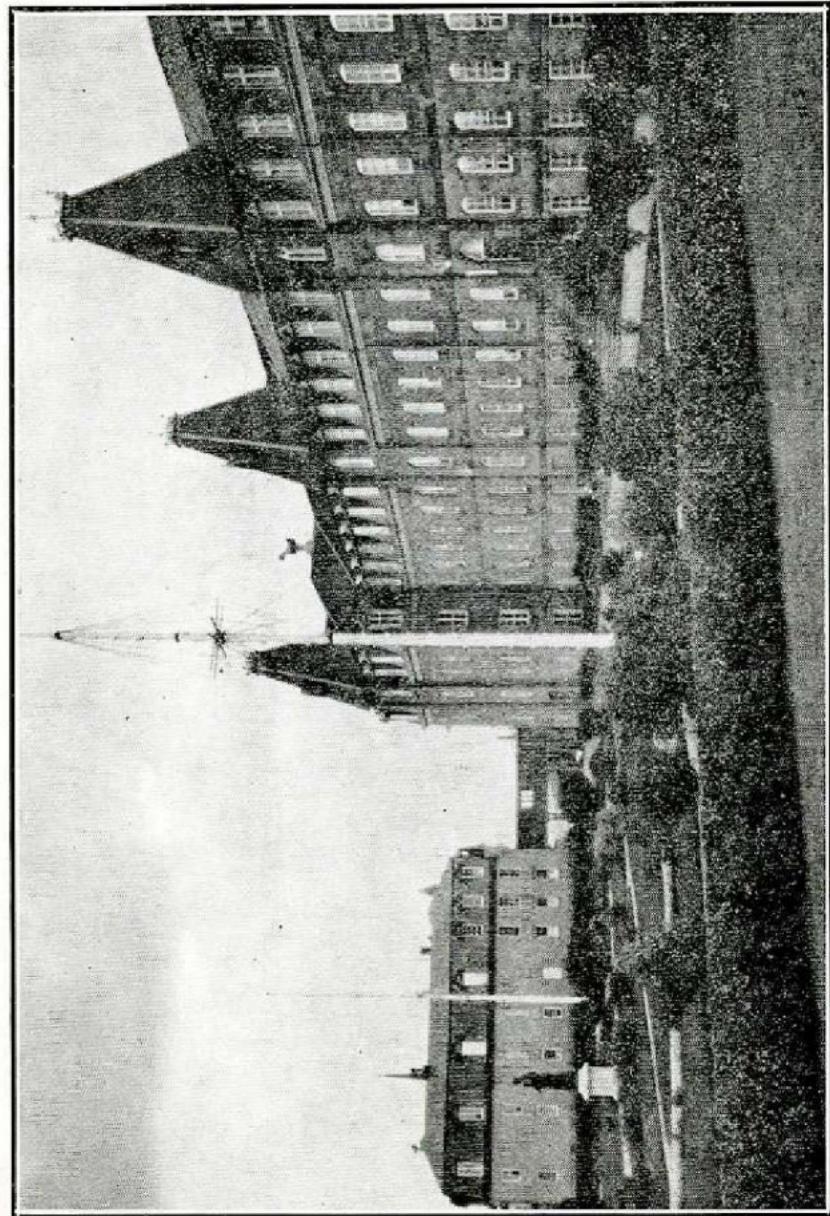
(B) Philosophie, Mathématiques, Physique, Chimie.

PRIX DES DIPLOMES

Docteur	-	-	-	-	-	-	\$20.00
M. A.	-	-	-	-	-	-	10.00
B. A., B. S., B. L., B. S. C.	-	-	-	-	-	-	5.00
Diplôme Commercial	-	-	-	-	-	-	5.00

PRIX DES CERTIFICATS (PAYABLE D'AVANCE)

Certificat sans détails de notes	-	-	-	-	\$2.00
Certificat détaillé	-	-	-	-	5.00



UNIVERSITE ST-JOSEPH — ST. JOSEPH'S UNIVERSITY

Saint Joseph's University

This Institution is conducted by the Congregation of Holy Cross. Founded in 1864, it was incorporated under the name of "The College of St. Joseph", with power to confer Degrees, by an Act of the New Brunswick Legislature, in 1868. In 1898, the original charter was amended the name being changed to "The University of St. Joseph's College".

In 1906, Oxford University admitted the University of St. Joseph's College to the privileges of the Statute of Colonial Universities.

In 1928, the legal title was changed to "Saint Joseph's University".

THE SITE

The University Buildings are picturesquely situated on an eminence overlooking the Memramcook Valley, and command an extensive view of one of the most charming landscapes to be found in the Maritime Provinces.

St. Joseph's is only twenty miles distant from Moncton N. B., (the business center of the Canadian Government Railway system), and is therefore easily accessible from all points of the Dominion and the United States. Within a mile of the Institution is the Station of College Bridge, one hundred and twelve miles from Saint John, N. B., and one hundred and sixty-five miles from Halifax, N. S.

Located in the centre of an agricultural settlement, the University possesses, in its

RETIRED POSITION

an advantage which discriminating parents will readily appreciate. Apart from the sanitary benefits afforded—pure country air, extensive grounds for field sports, etc.—this comparative seclusion from the outer world is especially conducive to serious application to study. Removed from the diverting influences of town or city life, the zealous student gives his uninterrupted attention to his classes; and even the most careless young man turns to study as a distraction, in an atmosphere where there exists no inducement to waste time in more congenial pursuits.

HEALTH

A healthful climate, regular hours, abundant sleep, wholesome diet, systematic work, with a due proportion of recreating exercise—such are the safeguards of health enjoyed by the inmates of St. Joseph's. It is gratifying to add that these safeguards have hitherto proved highly efficient. The habitual immunity of students from serious illness has been, since the establishment of the Institution, a standing cause for gratitude to a beneficent Providence.

THE EDUCATIONAL SYSTEM

is based upon the text: "The fear of the Lord is the beginning of wisdom". Education consists in the harmonious development of the moral, intellectual, and physical faculties. A system that ignores or neglects any one element of this triple culture of heart, mind and body, is radically defective, and results achieved by such a system cannot be other than sadly imperfect.

The element most liable to be neglected in this, our day, is undoubtedly moral training. The votaries of

Science are too prone to forget that their goddess, is, after all, only the handmaid of Religion; and in too many instances—provided graduates of the educational gymnasium are physical and mental athletes—it is apparently a matter of no moment that they are at the same time spiritual starvelings and moral cripples.

Recognizing the futility of any training from which the knowledge and the practical worship of God are eliminated, the Faculty devotes every attention to the religious culture of the students. The aim is not only to impart a sound, practical, and thorough knowledge of Catholic Doctrine, but also to foster and develop those virtuous habits which are the noblest adornment of the Christian youth.

EXPENSES

The primary object of the establishment of St. Joseph's was to enable the Catholic youth of New Brunswick to obtain a collegiate education at a cost commensurate with the means of their parents. Ordinarily, these means are not superabundant, and hence the terms are as low as is compatible with the outlay essential to the well-being and comfort of the student. By consulting the statement of terms elsewhere given, parents will find that the expense of maintaining their sons here is very little, if at all, greater than that incurred in providing for them at home.

Owing to the retired location of the Institution the incidental disbursements are very few, and thus a considerable item of expense is practically avoided.

As explanatory to the lowness of our charges, it may be useful to state that our professors receive no salary. They are Religious, who, living in voluntary poverty, have devoted their lives to the cause of education.

THE SCHOLASTIC YEAR, EXAMINATIONS, ETC.

The Scholastic Year begins in September and closes in June.

The year is divided into three sessions. An examination of all classes is held at the end of each session.

The mid year holidays begin a few days before Christmas and end on the 7th day of January. No student is allowed to remain at the University during the vacation, except for reasons of strict necessity; in which case an additional sum of \$25.00 will be required.

There is no vacation at Easter.

The attention of parents is particularly called to the urgent necessity of their son's prompt return at the expiration of the annual holidays. Absence of a week or ten days at the beginning of a new year may not appear to parents to be a matter of much moment, and dilatory students are apt to plead this as an excuse for prolonging their vacation; but in fact such an absence is very prejudicial to the student's progress. Deprived of the preliminary instruction always given upon the introduction of new studies, he is necessarily at a great disadvantage in competing with more punctual classmates. Students desirous of beginning their classical course must enter not later than ten days after the opening of classes in September.

Delay in September or in January debars a student from all premiums.

DISCIPLINARY REGULATIONS

To ensure the real progress of the students in their studies good order is indispensable, and hence exact observance of the college rules is enforced.

Students are everywhere and always under the supervision of Priests or Brothers.

Exceptional cases apart, the use of tobacco is strictly forbidden.

Intoxicating liquors are absolutely prohibited, and their use or introduction into the University entails expulsion.

No branch of study may be begun, or once begun, may be discontinued, without the permission of the Prefect of Studies. Any student not following all the programme of the course in a satisfactory manner is debarred from all premiums. No premium is given unless the student attains 85%. Premiums for general aggregate require 80%.

Compensation is required from students for any damage done by them to the furniture or other property.

All mail matter addressed to the students or sent by them is subject to the inspection of the Prefect of Discipline. The student's Post Office address is: St. Joseph, Westmorland Co., N. B.

Students' manuscripts, intended for publication in newspapers or magazines, must invariably be submitted to the Prefect of Studies.

Students who have failed to give satisfaction in the classroom, or who have been guilty of misconduct, must perform the tasks assigned to them.

No book or periodical may be introduced into the University without having been previously examined and approved by the Prefect of Studies.

Unapproved books or periodicals found in the hands of a student are withheld from him until his departure or are destroyed at the discretion of the Prefect of Studies.

A black or dark blue suit would be desirable for Sundays and feast days.

HONORS AND PASSES

A student's promotion from one class to a higher one depends upon the success which he achieves, first in the competitions held from month to month in the different subjects, and secondly, in the examinations passed in December, March and June. An average of 85 per cent, secured in such competitions and examinations entitles the student to Great Distinction; 75 per cent, to Distinction; and 65 per cent, to a Pass, i. e., promotion to a higher class for the following year.

In the regular University Course, and in the Academic Course the obtaining of only 50 per cent in a particular subject will not debar a student from promotion provided his general average be not less than 65 per cent, and his note for such matters as English, Religious Instruction, Canadian History, Latin, French, Philosophy, and Commercial subjects, be equally high.

N. B.—No student can be admitted to a higher class who has not passed with success all his examinations. Any one who would be absent from the regular examinations, or who would not have obtained the required marks on some subject, must pass supplementary examinations for which the fee of \$2.00 is to be paid for each subject.

No examination is accepted under 25 per cent for any subject, even if the yearly average should be high enough for that subject.

MEANS OF EMULATION

To encourage the industrious and to stimulate the idle, the system of weekly notes has been adopted. On every Monday, the Prefects make known the standing of each student for the preceding week.

The notes range from **Perfect** to **Very Bad**, and are given for Lessons, Exercises, Conduct, Application and Discipline.

Notes for Lessons and Exercises state the student's progress in the class room; those of Conduct and Application, his industry in the class-room and study hall; the Discipline notes qualify his general conduct in the play grounds, recreation hall, chapel, dormitory, refectory, etc.

The average of weekly notes is proclaimed at the end of every month. Students whose average is at least **Good** receive Testimonials of Satisfaction, entitling them to the enjoyment of a special holiday. Those whose average is at least **Very Good** receive Testimonials of Excellence, and in addition to the special holiday, are entitled to have their names appear, during the succeeding month, on the Public Roll of Honor, which is placed in the University reception room.

Only those students who habitually receive Testimonials of Excellence are competitors for the Honor Premium, a special premium awarded to the student who receives the highest average note for the year.

TERMS

For Scholastic Year

Board and Tuition	-	-	-	-	-	\$200.00
Tuition only	-	-	-	-	-	50.00
Bed and Bedding	-	-	-	-	-	10.00
Washing and ordinary Mending	-	-	-	-	-	15.00
Doctor's Fee and ordinary Medical Attendance	-					3.00
Library (obligatory)	-	-	-	-	-	1.00
Christmas Vacation (For those who cannot go home)						25.00
Athletic Fee (obligatory)	-	-	-	-	-	2.00

Extras

Piano, Lessons and Use of	-	-	-	-	-	35.00
Violin, Lessons	-	-	-	-	-	25.00
Cornet or Flute, etc.	-	-	-	-	-	25.00
Typewriting	-	-	-	-	-	15.00
Physical Laboratory	-	-	-	-	-	10.00
Chemical Laboratory	-	-	-	-	-	10.00
Private room (For Philosophers only)	-					40.00
Supplementary examinations (for each subject)	-					2.00

For board and tuition, bed and bedding, washing and mending, the year is divided into three terms. The first extends from the opening of classes in September until the Christmas vacation; the second from the Christmas vacation to the end of March; the third, from April 1st until the end of the year.

Payments must be made in advance, as follows:

To secure admission all students are required to pay in advance, during the vacations, the sum of \$10. This sum is counted as a part of the first payment to be made on entering; it is forfeited in the case of any one who fails to enter on the opening day.

1st. On entering in September, (including Doctor's fee, Library and Athletic Fee)	\$96.00
2nd. After the Christmas vacation - - - -	67.50
3rd. On April 1st. - - - - -	67.50

N.-B.—Interest will be charged on all arrears, at the rate of 6%.

The Doctor's fee, typewriting, library and athletic fee must be paid in full at the beginning of the year, and no reduction is granted for absence, etc.

A discount of \$3.75 per week will be allowed for board only, after an absence of four consecutive weeks.

The music lessons, the room, etc., are paid in three terms at the beginning of September, at the beginning of January, and on April 1st.

Books and Stationery are furnished at booksellers' prices.

A moderate extra charge is made for time spent in the infirmary.

Parents will receive, three times a year, statements of their accounts and a detailed report of the progress of their sons, and each month, either a testimonial or a bulletin on which are inscribed the notes for the preceding month.

When deposits are left in the hands of the accountant for the use of the students, the latter may draw herefrom from time to time, provided they have the written authorization of their parents or guardians.

The cleanliness and well-being of the younger students are entrusted to the care of the Sisters of the Holy Family, who have also charge of the culinary department, the laundry and the infirmary.

STUDIES

As many of the students come from country districts, and have not the advantage enjoyed by city students for a good preparation, Saint Joseph's University maintains two departments to prepare them for University studies.

The studies are therefore divided in three Courses: the Preparatory or Grammar School Course, the Academic or High School Course, and the University Course. English and French are taught with equal care. English-speaking students enjoy exceptional facilities for acquiring a thoroughly practical knowledge of the French language. The instruction of the class-room is supplemented by unlimited opportunities for utilizing that instruction in conversation and general intercourse with fellow-students and teachers whose mother tongue is French.

THE PREPARATORY OR GRAMMAR SCHOOL COURSE

This course comprises three classes corresponding to Grades VI, VII and VIII of the Schools of the Province. The different subjects are arranged in four distinct groups: 1st, English, 2nd, French, 3rd, Arithmetic with Penmanship and Drawing, 4th, History and Geography. The students are graded in each group according to their ability in the subjects for the group, without any consideration of other studies. Algebra and Latin are only begun in the Academic Course.

ACADEMIC COURSE

This course comprises two sections: the Commercial, whose object is to prepare young men for a business life, and the Classical, which prepares for the University Course.

Each section gives a course of three years corresponding to Grades IX, X and XI of the Schools of the Province. The two sections are combined for English, French, Mathematics and Sciences; but the time devoted to Latin and History by the Classical Section is given by the other section to the study of Commercial Subjects.

UNIVERSITY COURSE

This course of four years enables young men profitably to pursue the special studies connected with any of the liberal professions. It comprises a complete study of English, Latin, French, Greek, Philosophy, Sciences, Mathematics, History, and particularly History of Canada. Graduates of the University Course receive, according to the scope of their studies, the Degree of Bachelor of Commercial Science, Bachelor of Literature, Bachelor of Sciences, or Bachelor of Arts.

PROGRAMME OF STUDIES

ACADEMIC OR HIGH SCHOOL COURSE

1st Year—Grade IX

English (5 hours a week)

The Institutes of English Grammar—G. Brown.
Exercises in Every Day English for Canadians—
G. I. Coughlin.
Practical Speller.
Study of Shakespeare's Merchant of Venice;
Memory Lines, Daily Themes and Compositions.
Parsing and Analysis.

Latin and History (5 hours a week)

Latin Grammar, Bennett—Exercises, Arnold.
Translation—Historia Sacra, Viri Romae.
History—Weber.

Mathematics (4 hours a week)

Arithmetic—McIntosh and Norman.
Algebra—Crawford.

Sciences (3 hours a week)

Canadian Agriculture.

French (5 hours a week)

Students will follow the classes of French Grammar,
or of French Literature, according to their qualifications.

Commercial Subjects (5 hours a week)

Introductory Book-Keeping, P. McIntosh.
Office Work, A. F. Sprott.

2nd YEAR—GRADE X**English (5 hours a week)**

English Grammar—Brown (General Review).
Model English—F. Donnelly, S. J.
Practical Speller.
Shakespeare's "Macbeth".
Daily Themes; Weekly Compositions.

Latin and History (5 hours a week)

Grammar—Bennett.
Themes—Arnold.
Translations—Viri Romae (1 term).
Caesar's Gallic War or Ovid (2 terms).
History—Weber.

Mathematics (4 hours a week)

Algebra—Crawford.
Geometry—Hall and Stevens, Parts I, II.

Sciences (3 hours a week)

Elementary Chemistry, Evans.

French (as for 1st Year)**Commercial Subjects (7 hours a week)**

Advanced Book-Keeping, P. McIntosh.
Office Work, A. F. Sprott.
Canadian Commercial Law, Anger.
Business Letter Writing, Warner.
Shorthand, Typewriting.

3rd YEAR—GRADE XI**English (5 hours a week)**

Synonyms—Fernald.

History of Literature—Brother Leo.

Study of Scott's "Lady of the Lake";
Shakespeare's "Julius Caesar".

Model English—F. Donnelly, S. J.

The Practical Elocutionist—Forsyth.

Daily Themes: Weekly Essays.

Latin and History (5 hours a week)

Latin Grammar—Bennett.

Exercises—Bennett.

Translations—Virgil, Aeneid (1st or 2nd Book)

Cicero Catiline (2 Orations).

History—Weber.

Mathematics (4 hours a week)

Algebra—Crawford.

Geometry—Hall and Stevens—Parts III and IV.

Review for Matriculation Examination.

Sciences (3 hours a week)

Elementary Physics—Physiology.

French (as for 1st Year)**Commercial Subjects (7 hours a week)**

Arithmetic—McIntosh and Norman.

Advanced Book-Keeping, P. McIntosh.

Office Work, A. F. Sprott.

Canadian Commercial Law, Anger.

Business Letter Writing, Warner.

Shorthand, Typewriting.

ADMISSION TO THE UNIVERSITY COURSE (MATRICULATION)

Those who follow with success the Classical section of the Academic Course are admitted to the University Course as regular Students for Bachelor of Arts, Bachelor of Sciences, or Bachelor of Literature. The subjects required for Matriculation are as follows: English, Latin, French, History, Mathematics and Sciences. A general average of 65 per cent is required and not less than 65 per cent for English, Latin and French; for the other subjects the minimum is 50 per cent. French is required every year of the Academic Course with 65 per cent for each year.

Those who follow with success the Commercial section of the Academic Course receive a Commercial Diploma, and are admitted to the University Course as regular Students for Bachelor of Commercial Science, which they can obtain by two years of studies. The subjects required for the Commercial Diploma and for admission to the University Course are as follows: English (to Grade XI inclusive), French (same as above for the other section), Commercial Subjects, Sciences, Mathematics (at least two years), Typewriting and Shorthand. At least 65 per cent is required on Commercial Subjects; the required marks in general and for other subjects are as above.

Religious Instruction is required of all students, with at least 65 per cent on the work of each year.

UNIVERSITY COURSE**I—LATIN AND HISTORY**

(Five hours a week for the first two years)

BELLES-LETTRES (FRESHMAN)

Grammar—Bennett (General Review of Syntax).
Prose Composition—Bradley.
Translations—Virgil, Aeneid, Book VI or IX.
Horace, Ars Poetica.
Cicero, Pro Archia.
Modern History, Weber.

RHETORIC (SOPHOMORE)

Prose Composition—Bradley (Second Half).
Translations—Horace, Satires or Epistles.
Cicero, Pro Milone.
Tacitus, Agricola.
Modern History, Weber—American History, McCarthy.

II—ENGLISH

(Five hours a week for the first two years and two hours
a week for the last two years of the Course).

FRESHMAN—(BELLES-LETTRES)

College Composition—Grose.

Synonyms—Fernald.

History of Literature—Brother Leo.

The Practical Elocutionist.—Forsyth.

English History—Sadler's.

Study of Shakespeare's "As You Like It";

Newman's Gentleman.

Original Essays and Themes.

SOPHOMORE (RHETORIC)

A Study of Poetry—Connell (Accompanied by the Palgrave).

Oratorical Composition—Coppens.

Logic—Glenn.

Study of Shakespeare's Hamlet, and Selections from Newman.

History of Literature—W. J. Long.

The Practical Elocutionist.—Forsyth.

Original Essays, Discourses and Verses.

JUNIOR AND SENIOR**A. The Literary Essay—Sister Eleanore.**

The definition and classification of essay forms; the historical development; criticism of the representative English Essayists.

B. History and Technique of the Short Story.

A study of the Historical development of the short story as a distinct literary form and a careful analysis of the technical requirements and characteristics.

III—MATHEMATICS

(4 hours a week)

1st Year—(Freshman)

Algebra—Higher.

Geometry—Hall and Stevens—Parts V and VI.

Plane Trigonometry—Wentworth.

2nd Year (Sophomore)

Algebra—Theory of Equations, Binomial Theorem, Interest, Annuities.

Geometry—Solid and Spherical—Wentworth.

Spherical Trigonometry—Wentworth.

3rd, and 4th. Year—(Junior and Senior)

A. Analytic Geometry.

B. Differential and Integral Calculus.

IV—SCIENCES

(3 hours a week for the first two years, and 7 hours a week for the last two years of the Course)

1st. Year—(Freshman)

Biology.

2nd. Year—(Sophomore)

Astronomy and Geology.

3rd. and 4th. Years

- A. Physics, Millican with Laboratory work; Biology.
- B. Chemistry, Smith, with Laboratory work; Biology.

V—FRENCH—(Five hours a week)

Students will follow the course of French Grammar, or that of French Literature, according to their qualifications.

VI—PHILOSOPHY

(Five hours a week for the last two years of the Arts Course)

Logic, First Principles, General Metaphysics.

Cosmology—Lortie.

Psychology, Natural Theology, Moral Philosophy—
Lortie.

Thesis—(Two a month).

History of Philosophy.

VII—HISTORY OF CANADA

(Two hours a week for the last two years of the Arts Course)

This Course will be given only in French, and the details of the work may be found in the first part of the prospectus.

VIII—GREEK

(Five hours a week for the last two years of the Arts Course)

Given only in French. Same as Course VII.

DEGREES

BACHELOR OF ARTS

First two years—Latin, English, French, Mathematics, Sciences and History.

Last two years—Philosophy, Sciences, English, History of Canada, French or Greek.

The option must be made on entering the 3rd year, and the same studies must be pursued during the two years. To be admitted to the Junior year as a candidate for the degree of B. A., a student must have passed the required examination on all the subjects of the Sophomore year.

The student must, from year to year, attain a general average of 65 per cent, and not less than 65 per cent for English, Latin, Philosophy, French (or Greek), and Canadian History. A minimum of 50 per cent is required on all other subjects.

BACHELOR OF SCIENCES

Same studies as for Bachelor of Arts.

The student must, from year to year, attain a general average of 65 per cent, not less than 65 per cent for Sciences, Mathematics, English, French (or Greek), 60 per cent for History of Canada. A minimum of 50 per cent is required on all other subjects.

BACHELOR OF LITERATURE

Same studies as for B. A., except Mathematics.

For the last two years, same conditions as for B. A. For the last two years the general average for each year is 60 per cent. The minimum for English and French (or Greek), is 65 per cent; for Philosophy and History of Canada, 60 per cent; for Sciences, 40 per cent.

N. B.—As a general rule the requirements for French include 6th year French (Grade XI French in the course for French speaking students). Should a student not have, on entering, the preparation necessary to complete that class before graduation, he can obtain his degrees, provided he follow the classes of French during his whole stay in the Institution with 65 per cent for each year.

Students coming from other colleges well prepared generally for the Junior year, but not having any French, must cover the work of at least three years in that language.

The work of the 7th year French (Freshman in the Course for French speaking students) will be accepted as a substitute for Sophomore Mathematics for the B. A. Degree.

BACHELOR OF COMMERCIAL SCIENCE

Course of two years

English, French, Mathematics, Sciences, with Latin and History from the Academic Course.

The conditions are the same as for Bachelor of Arts.

Religious Instruction is required of all students, with at least 65 per cent on the work of each year.

No student will receive a diploma of any kind until such time as his indebtedness to the Institution shall have been satisfactorily settled.

The same rule applies to certificates that are often asked for.

MASTER OF ARTS

Bachelors of Arts obtaining 75% on the work of the Senior and Junior years may be admitted to the Examinations at the end of one year's residence in the University.

All other Bachelors of Arts may be admitted after two years residence.

Bachelors of Arts who could not study at the University may be admitted after three years.

Examinations must be passed on at least two subjects, one from each of the following groups, at the option of the candidate.

- A. English, Latin, French, History of Canada.
- B. Philosophy, Mathematics, Physics, Chemistry.

FEE FOR DIPLOMA

Doctor	-	-	-	-	-	-	-	\$20.00
M. A.	-	-	-	-	-	-	-	10.00
B. A., B. S., B. L., B. S. C.,	-	-	-	-	-	-	-	5.00
Commercial Diploma	-	-	-	-	-	-	-	5.00

FEE FOR CERTIFICATES (PAYABLE IN ADVANCE)

General certificate, without details	-	-	-	\$2.00
Detailed certificate	-	-	-	5.00

Liste des Élèves. --- Année 1930-1931

Catalogue of Students --- Year 1930-1931

COURS UNIVERSITAIRE—UNIVERSITY COURSE

THÉOLOGIE—THEOLOGY

Gauthier, Raphaël	St-Théodore d'Acton, P. Q.
Sirois, Joseph G.	Rivière-du-Loup, P. Q.

FACULTÉ DES ARTS—ARTS COURSE

PHILOSOPHIE SENIOR—SENIOR PHILOSOPHY (Senior)

Cormier, Clément J.	Moncton, N. B.
Cyr, Lucien J.	Caribou, Me., E. U.
Daigle, Médard H.	Edmundston, N. B.
Daley, Reginald J.	Saint John, N. B.
Doucet, Rodolphe J.	Petit Rocher, N. B.
Gaudet, Léonard J.	Memramcook Ouest, N. B.
LeBourdais, Irénée R.	Iles Madeleine, P. Q.
Lévesque, Paul A.	Mont Joli, P. Q.
Peillerin, Guillaume J.	Moncton, N. B.
Pichette, Louis Ph.	Campbellton, N. B.
Plourde, Albert A.	Edmundston, N. B.
Poirier, Alyre M.	St-Philippe, N. B.
Poirier, Florin N.	Miscouche, I. P. E.
Poirier, Léopold J.	Descousse, C. B., N. E.
Robichaud, J. Hédard	Shippagan, N. B.
Sheehan, Humphrey R.	Saint John, N. B.
Tremblay, Guy M.	Moncton, N. B.
Vienneau, Léo J.	St-André, N. B.

PHILOSOPHIE JUNIOR—JUNIOR PHILOSOPHY (Junior)

Bélanger, Henri L.	Edmundston, N. B.
Bossé, Edmond	St-Jacques, N. B.
Bourgeois, Guillaume	Moncton, N. B.
Collin, Benoit	Edmundston, N. B.
Dinsmore, Edward	Devon, N. B.
Lavoie, Robert	Causapscal, P. Q.
Léger, Charles Edouard	Moncton, N. B.
Lévesque, Henri	Charlo, N. B.

Lévesque, Léon	St-André de Madawaska, N. B.
McDade, Frederick	McAdam, N. B.
Nadeau, Edgar C.	Port Daniel, P. Q.
Poirier, Elphège	Oyster Bed Bridge, I. P. E.
Rheault, Gérard	Mont Joli, P. Q.
Richard, Calixte B.	College Bridge, N. B.
Robichaud, Aurèle M.	Moncton, N. B.
Whelly, Joseph	Saint John, N. B.

RHÉTORIQUE—RHETORIC (Sophomore)

Aubin, Alphonse	Mont Joli, P. Q.
Beaulieu, Thomas	Edmundston, N. B.
Bujold, Jean N.	Campbellton, N. B.
Cormier, Camille D.	Memramcook Ouest, N. B.
Cormier, Eloi J.	Cocagne, N. B.
Evans, Joseph	McAdam, N. B.
Goguen, François	St-Antoine, N. B.
Kennedy, Thomas C.	McAdam, N. B.
Landry, Léopold	Bouctouche, N. B.
Laporte, Alban	Clair, N. B.
LeBlanc, J. Arthur T.	Moncton, N. B.
Leclair, Robert J.	Bloomfield, I. P. E.
Légacé, Edouard	Amherst, N. E.
Léger, Emile F.	Richibouctou Village, N. B.
McFarlane, Vincent	Oromocto, N. B.
Poitras, Albéni	Grand Sault, N. B.
Riley, Charles	Charlottetown, I. P. E.

BELLES-LETTRES (Freshman)

Allain, Edgar D.	Néguac, N. B.
Belliveau, Everard	Waltham, Mass., E. U.
Bouchard, Arthur	Caribou, Me., E. U.
Buote, Jean Frs.	Rustico, I. P. E.
Coughlan, Arthur	Saint John, N. B.
Coughlan, Richard	Saint John, N. B.
Coyne, James	St. Stephen, N. B.
Day, Thomas	Milltown, N. B.
Dobblesteyn, Henry	Fredericton, N. B.
Dooley, Edwin	St. Stephen, N. B.
Driscoll, John	Saint John, N. B.
Duffie, Donald	Oromocto, N. B.
Dupuis, Irénée	College Bridge, N. B.
Evans, Gregory	McAdam, N. B.

Fitzpatrick, Joseph	Houlton, Me., U. S. A.
Fournier, Emile	Pointe Verte, N. B.
Freeman, Paul	Soldier's Pond, Me., U. S. A.
Freeman, Joseph	Soldier's Pond, Me., U. S. A.
Gallant, Gilbert	Howlan, I. P. E.
Gaudet, Emery	Moncton, N. B.
Keays, James R.	Newport, P. Q.
Leahy, John	Saint John, N. B.
LeBlanc, Albert	Gardner, Mass., E. U.
Levasseur, Hubert	Rivière-du-Loup, P. Q.
MacLean, Duncan	Riverside, N. B.
McGuire, Gerald	Woodstock, N. B.
Mahaney, Merle	Easton, Me., U. S. A.
McCarthy, Udalric	Woodland, Me., U. S. A.
Michaud, Hervé	Bouctouche, N. B.
Morrison, John	Lubec, Me., U. S. A.
Mulholland, Julian	Lubec, Me., U. S. A.
Plourde, François	Edmundston, N. B.
Richard, Adrien	Ste-Anne de Restigouche, N. B.
Sauzier, Hector	College Bridge, N. B.
Savoie, Louis Ph.	St-Quentin, N. B.
Walton, Eugene	Moncton, N. B.
Whelly, Arthur	Saint John, N. B.

2-18-16-17-37-90

COURS ACADEMIQUE—ACADEMIC COURSE

3ème ANNÉE—3rd YEAR (Grade XI)

Allen, John C.	Moncton, N. B.
Audibert, Reynold, L.	Fort Kent, Me., E. U.
Bélanger, Edouard	Eagle Lake, Me., E. U.
Bourgeois, Gérard	Moncton, N. B.
Caissie, Jean J.	Richibouctou Village, N. B.
Cormier, Antoine	Cormier's Cove, N. B.
Daigle, Léo	Edmundston, N. B.
Dorais, Louis Ph.	New Carlisle, P. Q.
Fournier, Maxime	Edmundston, N. B.
Fréchet, Léandre L.	Moncton, N. B.
Goguen, Léonide	Notre Dame, N. B.
Landry, Térence	Caraquet, N. B.
Lapierre, Roméo	Van Buren, Me., E. U.
Leahy, Gerard	Amherst, N. S.
LeBlanc, Armand	St-Joseph, N. B.

LeBlanc, Hyacinthe	St-Joseph, N. B.
LeBlanc, J. J. Murat	Moncton, N. B.
LeBlanc, Raphaël	Memramcook Est, N. B.
Léger, Camille L.	Moncton, N. B.
Léger, Clarence	Moncton, N. B.
Lévesque, Fernand	Edmundston, N. B.
Martin, John	Sunny Brae, N. B.
Martin, Joseph	Sunny Brae, N. B.
Matchette, John	Curveton, N. B.
McCurdy, James	Lubec, Me., U. S. A.
McManus, J. Cyril	Devon, N. B.
McManus, Edward	Memramcook, N. B.
McManus, Reid	Memramcook, N. B.
Mélanson, Alphonse	Scoudouc, N. B.
Mélanson, Oscar	Moncton, N. B.
Michaud, Jean Berchmans	Bouctouche, N. B.
Mulholland, John	Lubec, Maine, U. S. A.
Nadeau, Ulysse	Fort Kent, Me., U. S. A.
O'Neill, Maurice	Saint John, N. B.
Pelletier, Renaud	Lac Baker, N. B.
Pettit, Louis	Calais, Me., U. S. A.
Stanton, John	Mulgrave, N. S.
Tousignant, Edmond	Gardner, Mass., U. S. A.
Violette, Harold	Keegan, Me., U. S. A.
Walton, Wilfrid	Moncton, N. B.

2ème ANNÉE—2nd YEAR (Grade X)

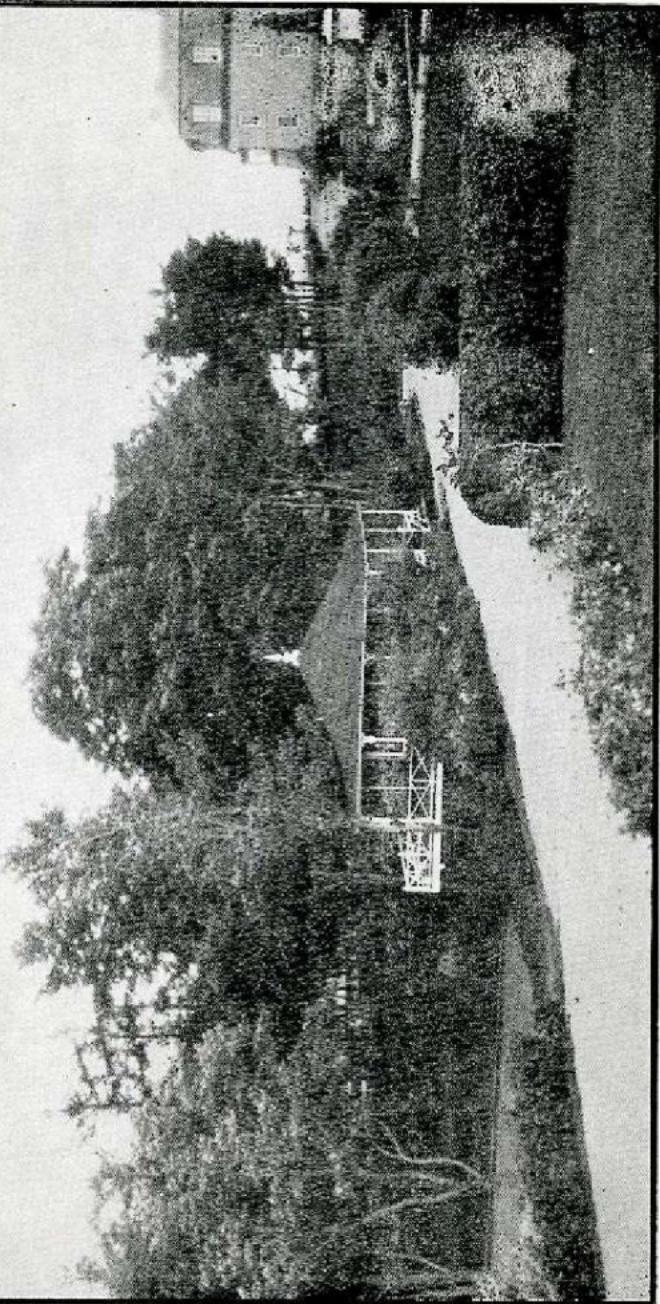
Albert, Roméo	Madawaska, Me., E. U.
Albert, William S.	Edmundston, N. B.
Allain, Arthur P.	Bouctouche, N. B.
Arsenault, Albéni	Tracadie, N. B.
Arsenault, Aurèle	Moncton, N. B.
Auffrey, Rodéric	Moncton, N. B.
Babin, Patrice	Frenchville, Me., E. U.
Babineau, Raymond	Concord, N. H., E. U.
Beaupré, Irénée	Caribou, Me., E. U.
Belliveau, Laurie	Moncton, N. B.
Belliveau, Yvon D.	Moncton, N. B.
Caron, Léon	Rimouski, P. Q.
Caron, Lionel	Amqui, P. Q.
Corcoran, John E.	Moncton, N. B.
Cormier, Arthur P.	Sunny Brae, N. B.
Cormier, Lionel	Moncton, N. B.

Dallain, Léopold	New Carlisle, P. Q.
Desrosiers, Gérard	Luceville, P. Q.
Franck, Marc	Frenchville, Me., E. U.
Gagnon, Lucien	Isle Verte, P. Q.
Garrett, Edward	St-Quentin, N. B.
Gaudet, Loyola	Moncton, N. B.
Gaudet, Oscar	Beaumont, N. B.
Gaudet, Paul	Miscouche, I. P. E.
Gorayeb, Paul E.	Kedgwick, N. B.
Hafford, Valdor	Fort Kent, Me., U. S. A.
Joncas, Armand	Petit Pabos, P. Q.
Landry, Pierre A.	Moncton, N. B.
Lapointe, Clarence	Van Buren, Me., U. S. A.
Lauzier, Lucien	Isle Verte, P. Q.
LeBlanc, Hervé S.	College Bridge, N. B.
LeBlanc, Léonide	Pré-d'en-Haut, N. B.
LeBourdais, Paul E.	Iles Madeleine, P. Q.
LeBrun, Cecil G.	Van Buren, Me., E. U.
Léger, Gérard P.	Memramcook Ouest, N. B.
Lemay, Francis	Wollaston, Mass., E. U.
Létourneau, Charles O.	Victoriaville, P. Q.
Lévesque, Claude	Grand Sault, N. B.
McDevitt, Antoine	Shédiac, N. B.
Mélanson, Edouard	Moncton, N. B.
Michaud, Claude	Kort Kent, Me., E. U.
Michaud, Conrad	Kort Kent, Me., E. U.
Neal, Wilmot	Moncton, N. B.
Picard, Laurent	Bouctouche, N. B.
Richard, Léandre	Moncton, N. B.
Riley, Aloysius	Charlottetown, I. P. E.
Rossignol, Rémi	Edmundston, N. B.
Roy, Normand	Pointe Verte, N. B.
Saint Amand, Henri	Limestone, Me., E. U.
Savoie, Ubalde	Tracadie, N. B.
Sheasgreen, Louis	Sunny Corner, N. B.
Walsh, Gerald	Moncton, N. B.
Wilby, Anthony E.	Fredericton, N. B.

1ère ANNÉE—1st YEAR (Grade IX)

Albert, Léonide	Madawaska, Me., E. U.
Allain, Joseph Joffre	Moncton, N. B.
Allain, Zoël	Néguac, N. B.
Aubin, Mario	Mont Joli, P. Q.
Bastarache, Henri	Moncton, N. B.

Beaupré, Yvon	Caribou, Me., E. U.
Bélanger, Luc C.	Caribou, Me., E. U.
Bernier, Lionel	Connors, N. B.
Bérubé, Adrien	Grand Sault, N. B.
Bigué, Léo	Cabano, P. Q.
Blanchard, Jean	Caraquet, N. B.
Bouchard, Euclide	Frenchville, Me., E. U.
Boudreau, Camille H.	Moncton, N. B.
Boudreau, René J.	Moncton, N. B.
Bourgoin, Raoul	Frenchville, Me., E. U.
Brennan, Simon	Bath, N. B.
Brissette, Abel	Caribou, Me., E. U.
Campbell, Joseph	Caribou, Me., E. U.
Castonguay, Roger	Rivière-du-Loup, P. Q.
Chassé, Emile	Ste-Luce, Me., E. U.
Chénard, Francis	Escort, P. Q.
Chénard, Henri	Métapedia, P. Q.
Colby, Allan	Fredericton, N. B.
Cormier, Denis	Cormier's Cove, N. B.
Côté, Elzéar	Isle Verte, P. Q.
Cyr, André J.	St-David, Me., E. U.
Cyr, Léon J.	St-David, Me., E. U.
Cyr, Lionel J.	St-David, Me., E. U.
Cyr, Nil L.	St-Basile, N. B.
Daigle, Clifford	Fort Kent, Me., E. U.
Daigle, Edouard	Fort Kent, Me., E. U.
Dedam, Simon	Burnt Church, N. B.
Delagarde, Gérald	St-Isidore, N. B.
Delisle, Jean	Québec, P. Q.
Doucet, Rodolphe S.	Petit Rocher, N. B.
Dupuis, Eusèbe	St-Anselme, N. B.
Farrar, Gleason	Bar Harbor, Me., E. U.
Foster, James	Fredericton, N. B.
Gagnon, Claude	Grand Sault, N. B.
Gallant, Alfred	Shediac Bridge, N. B.
Gamble, George	Saint John ,N. B.
Gaudet, Alfred F.	Waltham, Mass., E. U.
Gaudet, Geo. Alfred	Moncton, N. B.
Gaudet, Paul Eugène	St-Joseph, N. B.
Gaudet, Roméo	St-Joseph, N. B.
Gauvin, Joseph	Scoudouc, N. B.
Germain, Henri	Edmundston, N. B.
Goguen, Edgar	Cocagne, N. B.
Grattan, Gerald Coady	Moncton, N. B.



"MON REPOS"—MID-DAY RECREATION

Hennessey Michael	Malden, N. B.
Hill, Joseph C.	Black's Harbor, N. B.
Irving, Rae	Métapédia, P. Q.
Jourdain, Roger	Caribou Island, P. Q.
Keefe, Victor	Vanceboro, Me., E. U.
Kelly, Frank	Shediac, N. B.
Kilgore, Albert C.	New York, N. Y., U. S. A.
Landry, Denis	Amherst, N. E.
Lassonde, Edgar	Somersworth, N. H., E. U.
Lauzier, Alphée G.	Ste-Luce, Me., E. U.
LeBlanc, Léonce	St-Joseph, N. B.
LeBlanc, Hector H.	Moncton, N. B.
Ledoux, Marcel	Saint John, N. B.
Léger, Alphonse E.	Memramcook, N. B.
Léger, Clément P.	Memramcook Ouest, N. B.
Léger, Cléophas	Memramcook Ouest, N. B.
Léger, Emery	Moncton, N. B.
Léger, Léopold	Memramcook Ouest, N. B.
Lurette, Alexandre	Moncton, N. B.
MacIntosh, Harold	Bathurst, N. B.
Maloney, Alex. S.	Barachois, P. Q.
Maloney, Valentine	Barachois, P. Q.
Martin, Clarence	Edmundston, N. B.
Martin, Oscar	Frenchville, Me., E. U.
McCafferty, Gerald	Saint John, N. B.
McManus, William	Memramcook, N. B.
Michaud, Alphée	St-Basile, N. B.
Michaud, Lucien	Eagle Lake, Me., E. U.
Michaud, Reginald	Eagle Lake, Me., E. U.
Mitton, Lewis	Moncton, N. B.
Mooney, Clarence	Wirral, N. B.
Morin, Léon	Grande Rivière, P. Q.
Morneault, Angelo	Lille, Me., E. U.
Nadeau, Pierre	St-Godefroy, P. Q.
Nadeau, Wilfrid T.	Lac Thibault, P. Q.
Nadeau, William C.	Port Daniel, P. Q.
O'Leary, Joseph	Fredericton, N. B.
Ouellet, O'Neill	Fort Kent, Me., E. U.
Ouellet, Philippe	Ste-Luce, Me., E. U.
Payce, Raymond	Sussex, N. B.
Pelletier, Léo Paul	Fort Kent, Me., E. U.
Pelletier, Roméo	St-Francis, Me., E. U.
Phillips, John	Saint John, N. B.

Quash, Peter	Burnt Church, N. B.
Richard, Gérard	Richibouctou Village, N. B.
Richard, Joseph P.	Petit Rocher, N. B.
Richard, Paul E.	Rivière-du-Loup, P. Q.
Robichaud, Ephrem	Lamèque, N. B.
Ross, Léopold	Chandler, P. Q.
Roy, Alphée	Fort Kent, Me., E. U.
Savoie, Michel	Moncton, N. B.
Shaw, Ian	Saint John, N. B.
Smith, Lloyd	Moncton, N. B.
Ste Croix, Valmont	Cap des Rosiers, P. Q.
Sugrue, Donald	Moncton, N. B.
Thibodeau, Edmond	St-Léonard, N. B.
Tremblay, Daniel	Lachute, P. Q.
Ultican, Hilary H.	Moncton, N. B.
Veilleux, Yvon	Sayabec, P. Q.
Violette, Lucien	St-Quentin, N. B.
Whalen, George	Boiestown, N. B.
(Died Jan. 14th, 1931)	
White, Gerald	Amherst, N. B.

	XI	X	IX	Total
Latin	33	-	32	-
Commercial	7	-	21	-

Total 40 - 53 - 111 - 204

ECOLE MODÈLE—GRAMMAR SCHOOL

Aboussafy, Alfred	Price, P. Q.
Anderson, James	Mulgrave, N. S.
Arsenault, Joseph N.	Mont Carmel, I. P. E.
Babin, Emile	Painsec Settlement, N. B.
Babin, Eustache	Painsec Settlement, N. B.
Babin, Léo	Painsec Settlement, N. B.
Babin, Ovila	Painsec Settlement, N. B.
Babin, Zénon	Fort Kent, Me., E. U.
Beaupré, Maurice	Escourt, P. Q.
Belliveau, Eug. E. A.	St-Joseph, N. B.
Belliveau, Eug. E. P.	College Bridge, N. B.

Belliveau, Yvon C.	St-Joseph, N. B.
Blanchard, Gilles	Caraquet, N. B.
Boudreau, Abel	Barachois, N. B.
Bourque, André	Moncton, N. B.
Casey, Henry	Moncton, N. B.
Caissie, Edouard J.	Richibouctou Village, N. B.
Carney, Joseph W.	Oromocto, N. B.
Caron, Alcide	Daigle, Me., E. U.
Caron, David	Daigle, Me., E. U.
Caron, Robert	Rimouski, P. Q.
Castonguay, Eustache	Rivière-du-Loup, P. Q.
Cormier, Adrien P.	St-Joseph, N. B.
Cyr, Gustave	St-Basile, N. B.
Cyr, Roger	Van Buren, Me., E. U.
Daigle, Lionel	Madawaska, Me., E. U.
Denis, Jean	Peabody, Mass., E. U.
Devine, Alfred	Cap Pelé, N. B.
Doucet, Lorenzo	Nash Creek, N. B.
Ducharme, Laurent	St-Eleuthère, P. Q.
Dupuis, Allain	College Bridge, N. B.
Dupuis, Gérard	Gardner, Mass., E. U.
Fitzgerald, Patrick	Fort Kent, Me., U. S. A.
Fournier, Elmo	Eagle Lake, Me., E. U.
Gagné, Omer	Campbellton, N. B.
Gagné, Philippe J.	Viger, P. Q.
Gagnon, Henri	Amqui, P. Q.
Garrett, Omer	St-Quentin, N. B.
Gaudet, Edgar G.	Memramcook Ouest, N. B.
Gaudet, Hector W.	St-Joseph, N. B.
Gaudet, Joseph Ed.	Memramcook Ouest, N. B.
Gaudet, Léonard A. J.	St-Joseph, N. B.
Gaudet, Paul Emile	St-Joseph, N. B.
Gay, Donald	Néguac, N. B.
Goguen, Désiré	Cocagne, N. B.
Gould, Vincent	Lewisville, N. B.
Harrison, William	Chandler, P. Q.
Hébert, Roméo	Dupuis Corner, N. B.
Howard, Martis	Berry's Mills, N. B.
Hughes, Ralph	Augusta, Me., U. S. A.
Jones, Elias	Petit Pabos, P. Q.
Killam, William	Moncton, N. B.
Lamontagne, Rodolphe	Moncton, N. B.
Landry, Arthur	Nash Creek, N. B.

Landry, Cléophas	College Bridge, N. B.
Landry, Edgar	Pré-d'en-Haut, N. B.
Landry, Maurice	St-Jean L'Évangéliste, P. Q.
Landry, Oscar	College Bridge, N. B.
Landry, Paul W.	Moncton, N. B.
LeBlanc, Alcide	Moncton, N. B.
LeBlanc, Alfred	Moncton, N. B.
LeBlanc, Allain	College Bridge, N. B.
LeBlanc, Arsène	Belliveau Village, N. B.
LeBlanc, Calixte T.	College Bridge, N. B.
LeBlanc, Edgar D.	Lakeburn, N. B.
LeBlanc, Edouard J.	Lewisville, N. B.
LeBlanc, Eugène	St-Joseph, N. B.
LeBlanc, Francis	Monetton, N. B.
LeBlanc, Gérard J.	Cap Pelé, N. B.
LeBlanc, Jean	St-Anselme, N. B.
LeBlanc, Léo A.	Moncton, N. B.
LeBlanc, Léonard C.	Moncton, N. B.
LeBlanc, Norbert	St-Joseph, N. B.
LeBlanc, Raymond	Moncton, N. B.
LeBlanc, Robert	Moncton, N. B.
LeBlanc, Ulysse	St-Joseph, N. B.
Ledoux, Gérard	Saint John, N. B.
Ledoux, Paul	Saint John, N. B.
Léger, Gérald E.	Moncton, N. B.
Léger, Henri	Barachois, N. B.
Léger, Léo P.	Mont Carmel, N. B.
Léger, Louis Alph.	Moncton, N. B.
Léger, Philippe	Grande Digue, N. B.
Levasseur, Léonard	Clair, N. B.
Lévesque, Emery	Grand Sault, N. B.
Lévesque, Jean Marie	Edmundston, N. B.
Lévesque, Roméo	Grand Sault, N. B.
Lincoln, William	New York, N. Y., U. S. A.
MacLeod, Robert	Moncton, N. B.
MacLeod, Donald	Moncton, N. B.
Malenfant, Joseph	Leger Corner, N. B.
Marquis, Jean Louis	Fort Kent, Me., E. U.
Matte, Louis	Cormier's Cove, N. B.
McFadden, Adrien	Bouctouche, N. B.
McLean, James	Mulgrave, N. S.
Michaud, Louis	Franchville, Me., E. U.
Morin, Louis Ph.	Grande Rivière, P. Q.

Morin, Roland	Grande Rivière, P. Q.
Morin, Valier	Fort Kent, Me., E. U.
Murphy, Richard	Moncton, N. B.
Nadeau, Norbert	Port Daniel, P. Q.
Olscamp, Albert	Ste-Anne de Restigouche, P. Q.
O'Neill, Bernard	Moncton, N. B.
Ouellet, Adrien	Boudreau Village, N. B.
Ouellet, Gérard	Ste-Agathe, Me., E. U.
Ouellet, Léo Paul	Ste-Luce, Me., E. U.
Painchaud, Raymond	Escourt, P. Q.
Poirier, Joseph	Shediac Bridge, N. B.
Porelle, Oswald	Cap Pelé, N. B.
Richard, Laurent	Memramcook, N. B.
Richard, Roland	Ste-Anne de Restigouche, P. Q.
Robichaud, Eugène	St-Louis, N. B.
Robichaud, O'Neill	Shippagan, N. B.
Roy, Paul Eugène	New Carlisle, P. Q.
Thébault, Emmanuel	Sydney Mines, C. B., N. S.
Thériault, Alyre	Van Buren, Me., E. U.
Trainor, Howard	Charlottetown, P. E. I.
Tremblay, Frédéric	Moncton, N. B.
Viel, O'Neill	Cabano, P. Q.
Whelpley, Reid	Moncton, N. B.

120

COURS UNIVERSITAIRE--UNIVERSITY COURSE	90
COURS ACADEMIQUE—ACADEMIC COURSE	204
ECOLE MODÈLE—GRAMMAR SCHOOL	120
 TOTAL	414

Distribution par comtés, provinces et pays

Arrangement by Counties, Provinces, and Countries

NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK	Université University	Académique Academic	Modèle Grammar School	TOTAL
Albert	1			1
Carleton & Victoria	12	4	2	8
Charlotte	3	1		4
Gloucester	3	10	2	15
Kent	5	7	6	18
Kings		1		1
Madawaska	9	12	3	24
Northumberland	1	6	1	8
Restigouche	4	3	4	11
Saint John	8	6	2	16
Sunbury & Queens	2	1	1	4
Westmorland	16	63	59	138
York	6	5		11
Total N.-B.	60	119	80	259
Québec—Quebec	11	30	18	59
I. P. E.—P. E. I.	6	2	2	10
N.-E.—N. S.	2	4	3	9
E.-Unis—U. S. A.	11	49	17	77
Total	30	85	40	155
Grand Total	90	204	120	414

Sociétés - - - Societies

CONGRÉGATION DE LA SAINTE VIERGE

**SODALITY OF THE
BLESSED VIRGIN**

Directeur Rév. H. A. Vanier, C. S. C.
Assistant Rév. G. Laliberté, C. S. C.

Director
Assistant

1st SEMESTRE—1st TERM

Préfet	Paul A. Lévesque	Prefect
1er Assistant	H. R. Sheehan	1st Assistant
2ème Assistant	Aurèle M. Robichaud	2nd Assistant
Secrétaire	Reginald J. Daley	Secretary
Trésorier	Clément J. Cormier	Treasurer

Conseillers	Léonard J. Gaudet, Albert A. Plourde I. R. LeBourdais, F. N. Poirier G. J. Pellerin, L. J. Vienneau	Councillors
-------------	---	-------------

2ème SEMESTRE=2nd TERM

Préfet	H. R. Sheehan	Prefect
1er Assistant	Médard H. Daigle	1st Assistant
2ème Assistant	Lucien J. Cyr	2nd Assistant
Secrétaire	R. J. Daley	Secretary
Trésorier	C. J. Cormier	Treasurer

Conseillers	L. J. Gaudet, A. A. Plourde I. R. LeBourdais, F. N. Poirier G. J. Pellerin, L. J. Vienneau	Councillors
-------------	--	-------------

ACADEMIE SAINT JEAN-BAPTISTE

Directeur	Rév. A. Pellerin, C. S. C.
Président	Clément J. Cormier
Vice-Président	Edmond Bossé
Secrétaire-Archiviste	Léopold Landry
Secrétaire-Adjoint	Eloi J. Cormier
Copiste	Emile Fournier
Moniteur	Guy M. Tremblay
Rédacteur	Gérard Rheault
Conseillers	{ F. N. Poirier, I. R. LeBourdais M. H. Daigle

SAINT PATRICK'S SOCIETY

Moderator	Rev. J. Brown, C. S. C.
President	Reginald J. Daley
Vice-President	Frederick McDade
Secretary	Joseph Whelly
Treasurer	Edgar C. Nadeau
Managing Committee	{ H. R. Sheehan, Edward Dinsmore Benoit Collin, Joseph Evans

SOCIÉTÉ BILINGUE—BILINGUAL SOCIETY

Directeur	Rév. L. Guertin, C. S. C.	Moderator
Présidents	G. M. Tremblay, L. J. Cyr	Presidents
Secrétaire	H. Lévesque, Ed. Dinsmore	Secretaries
Conseillers	{ H. R. Sheehan, P. A. Lévesque Frederick McDade	{ Councillors

SOCIÉTÉ SAINT LOUIS-DE-GONZAGUE

Directeur	Rév. A. Massé, C. S. C.
Président	Léo Daigle
Vice-Président	Térence Landry
Secrétaire-Archiviste	Alphonse Mélançon
Secrétaire-Adjoint	Edmond Tousignant
Trésorier	Camille L. Léger
Copiste	Renaud Pelletier
Conseillers	Clarence Léger, Fernand Lévesque

SAINT ALOYSIUS SOCIETY

Moderator	Rev. F. Cashen, C. S. C.
President	Joseph Martin
Vice-President	John Martin
Secretary	Edward McManus
Treasurer	Maurice O'Neill
Sergeant at Arms	Wilfrid Walton
Committee	John Allen, Maurice O'Neill John Martin, Wilfrid Walton

SOCIÉTÉ SAINTE CÉCILE

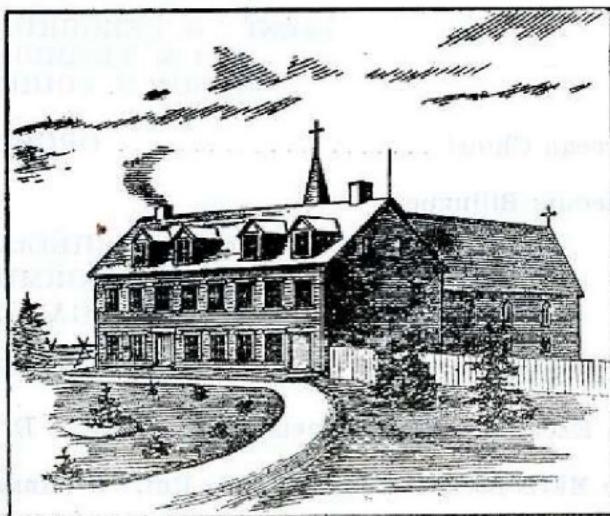
Chaplain	Rév. G. Laliberté, C. S. C.
Directeur	Frère Didier, C. S. C.
Président	Médard H. Daigle
Vice-Président	Lucien J. Cyr
Secrétaire	Albert LeBlanc
Conseillers	Albert A. Plourde, Charles Ed. Léger Benoit Collin

ASSOCIATION ATHLÉTIQUE—ATHLETIC ASSOCIATION

Directeur	Rév. G. Bruneau, C. S. C.	Moderator
Comité	Léonard J. Gaudet, Edward Dinsmore	Committee
	Emery Gaudet, Edgar C. Nadeau	

Université Saint-Joseph

CLOTURE DE L'ANNÉE ACADEMIQUE
16 ET 17 JUIN, 1931



Saint Joseph's University

67TH ANNUAL COMMENCEMENT
JUNE 16TH AND 17TH, 1931

Programme

LE 16 JUIN, A 8 HEURES DU SOIR

1. Ouverture ORCHESTRE
2. Concours Bilingue—(10 minutes, dont 4 en anglais).
Le Père Lefebvre, C. S. C.
IRÉNÉE R. LEBOURDAIS, '31
GUY M. TREMBLAY, '31
FLORIN N. POIRIER, '31
3. Morceau Choisi ORCHESTRE
4. Concours Bilingue—
HUMPHREY R. SHEEHAN, '31
CLÉMENT J. CORMIER, '31
LÉONARD J. GAUDET, '31
5. Morceau Choisi ORCHESTRE
6. Son Excellence Monseigneur E. A. LeBlanc, D. D.
Ave Maris Stella! Dieu Sauve le Roi! O Canada!

LE 17, A 9 HEURES DU MATIN

1. Ouverture ORCHESTRE
2. Discours d'Adieu--Français—MÉDARD H. DAIGLE '31
—Anglais—REGINALD J. DALEY '31
3. Morceau Choisi ORCHESTRE
4. Degrés, Diplômes, Prix Spéciaux.
Ave Maris Stella! Dieu Sauve le Roi! O Canada!

Programme

JUNE 16th, AT 8 P. M.

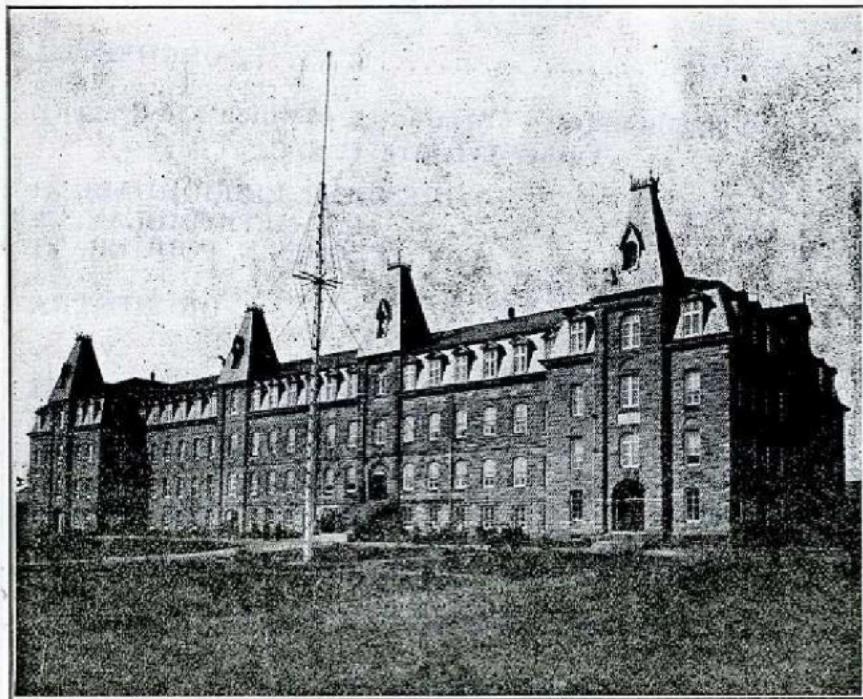
1. Overture ORCHESTRA
2. Bilingual Contest—(10 minutes, of which 4 in French).
Father Lefebvre, C. S. C.
IRENEE R. LEBOURDAIS, '31
GUY M. TREMBLAY, '31
FLORIN N. POIRIER, '31
3. Selection ORCHESTRA
4. Bilingual Contest—
HUMPHREY R. SHEEHAN, '31
CLEMENT J. CORMIER, '31
LEONARD J. GAUDET, '31
5. Selection ORCHESTRA
6. His Excellency Right Reverend E. A. LeBlanc, D. D.
Ave Maris Stella! God Save the King! O Canada!

JUNE 17th, AT 9 A. M.

1. Overture ORCHESTRA
2. Valedictory—French MEDARD H. DAIGLE, '31
English REGINALD J. DALEY, '31
3. Selection ORCHESTRA
4. Degrees, Diplomas, Special Premiums.
Ave Maris Stella! God Save the King! O Canada!

Bénédiction du Très Saint Sacrement

Chant du "Te Deum"



1931

Benediction of The Blessed Sacrament

Singing of the "Te Deum"

Degrés, Diplômes, Prix Spéciaux

Degrees, Diplomas, Special Premiums

LEGUM DOCTOR (LL. D.)

Honorable J. B. M. Baxter	Saint John, N. B.
Honorable Arthur T. LeBlanc	Moncton, N. B.

LITTERARUM DOCTOR (Litt. D.)

Arthur Beauchesne	Ottawa
-------------------	--------

ARTIUM MAGISTER (M. A.)

Arthur M. Chamberland	Grand Sault, N. B.
A. Allison Dysart	Buctouche, N. B.
Edward J. Gray, M. D.	Vancouver, B. C.
Rév. Philippe Hébert	Buctouche, N. B.
William J. Manning, M. D.	Washington, D. C., U. S. A.

ARTIUM BACCALAUREUS (B. A.)

Clément J. Cormier	Moncton, N. B.
Lucien J. Cyr	Caribou, Me., E. U.
Médard H. Daigle	Edmundston, N. B.
Reginald J. Daley	Saint John, N. B.
Rodolphe J. Doucet	Petit Rocher, N. B.
Léonard J. Gaudet	Memramcook Ouest, N. B.
Irénée R. LeBourdais	Iles Madeleine, P. Q.
Paul A. Lévesque	Mont Joli, P. Q.
Guillaume J. Pellerin	Moncton, N. B.
Louis Ph. Pichette	Campbellton, N. B.
Albert A. Plourde	Edmundston, N. B.
Alyre M. Poirier	St-Philippe, N. B.
Florin N. Poirier	Miscouche, I. P. E.
Léopold J. Poirier	Descousse, C. B., N. E.
J. Hédard Robichaud	Shippagan, N. B.
Humphrey R. Sheehan	Saint John, N. B.
Guy M. Tremblay	Moncton, N. B.
Léo J. Vienneau	St-André de Shédiac, N. B.

COMMERCIAL DIPLOMAS

Alphonse Mélanson (G. D.)	Scoudouc, N. B.
Louis Ph. Dorais (G. D.)	New Carlisle, P. Q.
Raphaël LeBlanc (D.)	Memramcook Est, N. B.
Léonide Goguen (D.)	Notre-Dame, N. B.
Fernand Lévesque	Edmundston, N. B.
Renaud Pelletier	Lac Baker, N. B.

DACTYLOGRAPHIE—TYPEWRITING

(50 mots) (50 words)

Alphonse Mélanson, Louis-Ph. Dorais, Léon Caron,
Léonide Goguen, Léopold Dallain, Raphaël LeBlanc,
Fernand Lévesque, Renaud Pelletier.

STÉNOGRAPHIE—SHORTHAND

(100 mots) (100 words)

Alphonse Mélanson, Louis-Ph. Dorais, Léonide
Goguen, Raphaël eBlanc, Renaud Pelletier, Fernand
Lévesque.

Prix d'honneur - - Honor Premiums

UNIVERSITY COURSE (1st)

\$20.00 in gold, presented by Honorable Judge A. T. LeBlanc,
M. A., LL. D., Moncton, N. B.,
awarded to
Donald Duffie, Oromocto, N. B.

UNIVERSITY COURSE (2nd)

\$10.00 in gold, presented by Honorable A. J. Leger, M. A.,
Provincial Secretary, Moncton, N. B.,
awarded to
Gerald MaGuire, Woodstock, N. B.

COURS ACADEMIQUE (A)

\$20.00 en or, offert par "Un Ami",
présenté à
Albéri Arsenault, Tracadie, N. B.

COURS ACADEMIQUE (B)

\$10.00 en or, offert par F. R. Sumner, Moncton, N. B.,
présenté à
Alphonse Mélanson, Scoudouc, N. B.

ACADEMIC COURSE (2nd)

\$5.00 in gold, presented by Rev. Wm. P. McNamara,
M. A., Boston, Mass.,

Joseph Hill, Black's Harbor, N. B. } Equal in
Alexander S. Maloney, Barachois, Gaspé, P. Q. } merit

ECOLE MODÈLE (1er)

\$10.00 en or, offert par M. l'abbé Wm. P. McNamara,
M. A., Boston, Mass.,
présenté à

Eugène E. P. Belliveau, College Bridge, N. B.

GRAMMAR SCHOOL (2nd)

\$5.00 in gold, presented by Rev. Wm. P. McNamara,
M. A., Boston, Mass.,
awarded to
Joseph W. Carney, Oromocto, N. B.



Prix Spéciaux - - Special Premiums

PHILOSOPHIE SENIOR

\$10.00 en or, offert par Son Excellence Mgr. E. A. LeBlanc,
Saint-Jean, N. B.
présenté à
Guy M. Tremblay, Moncton, N. B.

PHILOSOPHIE JUNIOR

\$10.00 en or, offert par M. Max. D. Cormier, M. A., M. P.,
Edmundston, N. B.
présenté à
Gérard Rhéault, Mont Joli, P. Q.

APOLOGÉTIQUE

\$10.00 en or, offert par Mgr. J. Hébert, M. A., P. D., V. G.,
Moncton, N. B.
présenté à
Guy M. Tremblay, Moncton, N. B.

APOLOGETICS

\$10.00 in gold, presented by Very Rev. Mgr. F. L. Carney,
M. A., D. D., V. G., Fredericton, N. B.,
awarded to
Edgar C. Nadeau, Port Daniel, P. Q.

LITTÉRATURE FRANÇAISE

\$10.00 en or, offert par Mgr. Ph. L. Belliveau, M. A., P. D.,
Grande Digue, N. B.,
présenté à
Irénée R. LeBourdais, Îles Madeleine, P. Q.

SENIOR AND JUNIOR ENGLISH

\$10.00 in gold, presented by Dr. A. R. Myers, M. A., M. D.,
 F. A. C. S., Moncton, N. B.,
 awarded to
Reginald J. Daley, Saint John, N. B.

CONCOURS BILINGUE

\$10.00 en or, fondation du regretté Sir P. A. Landry,
 M. A., LL. D.,
 présenté à
Clément J. Cormier, Moncton, N. B.

CONCOURS BILINGUE (2e)

\$5.00 en or, offert par les "Juges du Concours",
 présenté à
Irénée R. LeBourdais, Îles Madeleine, P. Q.

HISTOIRE DU CANADA

\$10.00 en or, offert par l'Honorable P. Poirier, M. A.,
 Litt. D., M. S. R. C., Sénateur, Shédiac, N. B.,
 présenté à
Edgar C. Nadeau, Port Daniel, P. Q.

SCIENCES

\$10.00 en or, offert par M. H. H. Melanson, B. S. C., C. S. G.,
 Montréal, P. Q.,
Florin N. Poirier, Mscouche, I. P. E.

ART ORATOIRE

\$10.00 en or, offert par l'Honorable T. J. Bourque, M. A.,
 M. D., Sénateur, Richibouctou, N. B.,
 présenté à
Clément J. Cormier, Moncton, N. B.

ELOCUTION

\$10.00 in gold, presented by Honorable J. H. Kelly, M. A.,
K. C., L. C., New Carlisle, P. Q.,
awarded to
Reginald J. Daley, Saint John, N. B.

EXCELLENCE, CLASSE SENIOR

\$20.00 en or, offert par F. R. Sumner, Moncton, N. B.,
présenté à
Guy M. Tremblay, Moncton, N. B.

EXCELLENCE, JUNIOR YEAR

\$10.00 in gold, presented by "A Friend",
awarded to
Edgar C. Nadeau, Port Daniel, P. Q.

LATIN—RHÉTORIQUE

\$10.00 en or, offert par le Docteur L. J. Violette, M. A.,
M. D., M. P. P., Saint-Léonard, N. B.,
présenté à
Eloi J. Cormier, Cocagne, N. B.

LATIN—SOPHOMORE

\$10.00 in gold, presented by Honorable Judge P. P. Byrne,
M. A., Saint John, N. B.,
awarded to
Robert J. Leclair, Bloomfield, P. E. I.

RHÉTORIQUE FRANÇAISE

\$10.00 en or, offert par M. Arthur Beauchesne, M. A.,
Litt. D., M. S. R. C., Greffier de la Chambre des Communes,
Ottawa,
présenté à
Léopold Landry, Bouctouche, N. B.

SOPHOMORE ENGLISH

\$10.00 in gold, presented by Rev. E. Savage, M. A.,
Moncton, N. B.,
awarded to
Robert J. Leclair, Bloomfield, P. E. I.

MATHEMATICS

\$10.00 in gold, presented by Honorable E. A. Reilly, M. A.,
K. C., M. L. A., Moncton, N. B.,
awarded to
Albéri Poitras, Grand Falls, N. B. ..

ATHLETICS

\$10.00 in gold, presented by Rev. W. J. Holland, M. A.,
Saint John, N. B.,
awarded to
Léonard J. Gaudet, Memramcook West, N. B.

INSTRUCTION RELIGIEUSE**Rhétorique et Belles-Lettres**

\$10.00 en or, offert par M. l'abbé H. D. Cormier, M. A.,
Moncton, N. B.,
présenté à
Hervé Michaud, Bouctouche, N. B.

RELIGIOUS INSTRUCTION**Sophomore and Freshman**

\$10.00 in gold, presented by Rev. Wm. P. McNamara,
M. A., Boston, Mass.,
awarded to
Donald Duffie, Oromocto, N. B.

PLAIN CHANT

\$5.00 en or, offert par "Un Ami",
présenté à
Médard H. Daigle, Edmundston, N. B.

EXCELLENCE—BELLES-LETTRES

\$10.00 en or, fondation Lady A. Smith
présenté à
Hervé Michaud, Bouctouche, N. B.

EXCELLENCE—FRESHMAN YEAR

\$10.00 in gold, Lady A. Smith foundation,
awarded to
Donald Duffie, Oromocto, N. B.

ETUDES COMMERCIALES

\$10.00 en or, offert par la "Banque Provinciale",
Saint-Joseph, N. B.,
présenté à
Alphonse Mélanson, Steubec, N. B.

EXCELLENCE—GRADE XI—CLASSIQUE

\$10.00 en or, offert par M. l'abbé J. A. Lévesque,
Nouvelle-Orléans, Louisiane, E.-U.,
présenté à
Clarence Léger, Moncton, N. B.

EXCELLENCE—GRADE XI—CLASSICAL

\$10.00 in gold, presented by Rev. Wm. P. McNamara,
M. A., Boston, Mass.,
awarded to
Ulysse Nadeau, Fort Kent, Me., U. S. A.

EXCELLENCE—GRADE XI—COMMERCIAL

\$10.00 en or, offert par M. l'abbé Wm. P. McNamara,
M. A., Boston, Mass.,
présenté à
Alphonse Mélanson, Scoudouc, N. B.

INSTRUCTION RELIGIEUSE—ACADEMIQUE—A

\$5.00 en or, offert par M. Pius Michaud, avocat,
Edmundston, N. B.,
présenté à
Oscar Mélanson, Moncton, N. B.

INSTRUCTION RELIGIEUSE—ACADEMIQUE—B

\$5.00 en or, offert par M. Pius Michaud, avocat,
Edmundston, N. B.,
présenté à
Yvon Veilleux, Sayabec, P. Q.

INSTRUCTION RELIGIEUSE—ACADEMIQUE—C

\$5.00 en or, offert par M. E. M. Albert,
Saint-Hilaire, N. B.,
présenté à
Francis Chénard, Escourt, P. Q.

RELIGIOUS INSTRUCTION—ACADEMIC—A

\$5.00 in gold, presented by C. T. Richard, M. L. A.,
Bathurst, N. B.,
awarded to
Louis Sheasgreen, Sunny Corner, N. B.

RELIGIOUS INSTRUCTION—ACADEMIC—B

\$5.00 in gold, presented by J. H. Corcoran, B. S. C.,
Moncton, N. B.,
awarded to
James Foster, Fredericton, N. B.

LATIN—VERSIFICATION

\$5.00 en or, offert par M. l'abbé R. B. Fraser, M. A.,
Port Elgin, N. B.,
présenté à
Oscar Mélanson, Moncton, N. B.

LATIN—GRADE XI

\$5.00 in gold, presented by Rev. R. B. Fraser, M. A.,
Port Elgin, N. B.,
awarded to
Reid McManus, Memramcook, N. B.

EXCELLENCE—GRADE X—CLASSIQUE

\$5.00 en or, offert par "L'Evangéline", Moncton, N. B.,
présenté à
Albéri Arsenault, Tracadie, N. B.

EXCELLENCE—GRADE X—CLASSICAL

\$5.00 in gold, presented by F. R. Sumner,
Moncton, N. B.,
awarded to
Antoine McDevitt, Shédiac, N. B.

EXCELLENCE—GRADE X—COMMERCIAL

\$5.00 en or, offert par F. R. Sumner,
Moncton, N. B.,
présenté à
Lucien Lauzier, Isle Verte, P. Q.

CALLIGRAPHIE

\$5.00 en or, offert par M. A. F. Haché, organisateur
des Artisans, Météghan, N.-E.,
présenté à
Léonide LeBlanc, Pré-d'en-Haut, N. B.

DACTYLOGRAPHIE

\$5.00 en or, offert par M. W. C. LeBlanc,
College Bridge, N. B.,
présenté à
Alphonse Mélanson, Scoudouc, N. B.

STÉNOGRAPHIE

\$5.00 en or, offert par M. W. C. LeBlanc,
College Bridge, N. B.,
présenté à
Alphonse Mélanson, Scoudouc, N. B.

HISTOIRE D'ACADIE

Médaille d'or, offerte par M. l'abbé A. M. Maubourquette,
M. A., Arichat, C. B., N.-E.,
présentée à
Edgar C. Nadeau, Port Daniel, P. Q.

EXCELLENCE—GRADE IX—CLASSIQUE

Livres, offerts par le Gouvernement de Québec,
présentés à
Joseph-Jofire Allain, Moncton, N. B.

EXCELLENCE—GRADE IX—CLASSICAL

Books, presented by the Quebec Government,
awarded to
James Foster, Fredericton, N. B.

EXCELLENCE—GRADE IX—COMMERCIAL

Livres, offerts par le Gouvernement de Québec,
présentés à
Lionel Bernier, Connors, N. B.

ATHLETICS—ACADEMIC

\$5.00 in gold, presented by F. R. Sumner,
Moncton, N. B.,
awarded to
Joseph Hill, Black's Harbor, N. B.

EXCELLENCE—GRADE VIII—High School Entrance

\$5.00 in gold, presented by F. R. Sumner,
Moncton, N. B.,
awarded to
Joseph W. Carney, Oromocto, N. B.

INSTRUCTION RELIGIEUSE—ECOLE MODÈLE—A

\$5.00 en or, fondation du regretté Chanoine M. LeBlanc,
Saint-Martin, P. Q.,
présenté à
Eugène E. P. Belliveau, College Bridge, N. B.

INSTRUCTION RELIGIEUSE—ECOLE MODÈLE—B

\$5.00 en or, offert par M. E. M. Albert, Saint-Hilaire, N. B.,
présenté à
Hector W. Gaudet, Saint-Joseph, N. B.

RELIGIOUS INSTRUCTION—GRAMMAR SCHOOL

\$5.00 in gold, presented by J. H. Corcoran, B. S. C.,
Moncton, N. B.,
awarded to
Joseph W. Carney, Oromocto, N. B.

ARITHMETIC—GRAMMAR SCHOOL

Bronze Medal, presented by Ludger Gravel,
Montreal, P. Q.,
awarded to
Joseph W. Carney, Oromocto, N. B.

**SPECIAL COMPETITION
ON
CHEMISTRY APPLIED TO AGRICULTURE—(Grade X)**

The questions were given and the papers corrected by
J. E. McIntyre, official representative of
"The N. V. Potash Company"

- 1st—\$5.00 in gold, Albéni Arsenault, Tracadie, N. B.
2nd—\$5.00 in gold, Rémi Rossignol, Edmundston, N. B.
3rd—\$2.50 in gold, Patrice Babin, Frenchville, Me., U. S. A.
4th—\$2.50 in gold, Antoine McDevitt, Shédiac, N. B.



Instruction Religieuse

APOLOGETIQUE

- I—Guy Tremblay, Edmond Bossé.
 II—Clément Cormier, Alyre Poirier, J. Hédard Robichaud, I. LeBourdais, H. L. Bélanger, Léonard J. Gaudet, G. Rheault, Florin Poirier, Rod. Doucet, A. Plourde, Elph. Poirier, P. Lévesque.
 III—Guil. Bourgeois, B. Collin, M. Daigle, R. Lavoie, Chs. Ed. Léger, H. Lévesque, L. Lévesque, G. Pellerin, L. P. Pichette, C. Richard, Aurèle Robichaud, L. Vienneau.

CATECHISME—Rhétorique et Belles-Lettres

- I—Hervé Michaud, Th. Beaulieu, Léopold Landry.
 II—J. F. Buote, L. P. Savoie, A. Aubin, Emile Fournier, I. Dupuis, J. A. T. LeBlanc.
 III—Edgar Allain, Ev. Belliveau, Eloi Cormier, Emery Gaudet, Frs. Goguen, A. Laporte, Albert LeBlanc, Emile Léger, Adrien Richard.

CATECHISME—Académique—A

- I—Oscar Mélanson, Raphaël LeBlanc, Gérard P. Léger, Alph. Mélanson.
 II—Ubalde Savoie, Léo Daigle, P. E. LeBourdais, R. Lapierre.
 III—Art. Allain, Alb. Arsenault, Aurèle Arsenault, Ed. Bélanger, Gérard Bourgeois, J. Caissie, Ant. Cormier, Lionel Cormier, L. P. Dorais, Max. Fournier, L. Fréchet, Loyola Gaudet, Léonide Goguen, Armand LeBlanc, Hyacinthe LeBlanc, Camille Léger, Clarence Léger, F. Lévesque, Ed. Mélanson, Renaud Pelletier, L. Picard, H. Saint-Amand, Ed. Tousignant.

CATECHISME—Académique—B

- I—Y. Veilleux, Edm. Thibodeau, L. Lauzier, Emery Léger, Angelo Morneau.
 II—Léonide LeBlanc, Eph. Robichaud, A. Joncas, Alfred Gaudet, N. Roy, M. Ledoux, Ad. Bérubé, Oscar Gaudet, J. J. Allain, Irénée Beaupré, L. Gagnon, Roméo Gaudet, Léopold Léger, Lionel Caron, G. Alf. Gaudet, Hervé LeBlanc, P. E. Richard, L. Violette, Alph. Léger, Léo Bigué.
 III—H. Bastarache, Eucl. Bouchard, Camille Boudreau, R. Bourgoin, Denis Cormier, L. Dallain, Eusèbe Dupuis, J. Gauvin, Cléophas Léger, Clarence Martin, Lucien Michaud.

CATECHISME—Académique—C

- I—Francis Chénard.
II—Nil Cyr, O. Garrett, J. P. Gagné, Alphée Michaud, L. Ross,
J. Blanchard, Lionel Cyr, Cl. Daigle, A. Devine, G. Richard,
Alphée Lauzier, R. Painchaud, L. Bernier, M. Aubin, Z. Allain.
III—Z. Babin, L. C. Bélanger, A. Brissette, E. Castonguay, R. Cas-
tonguay, E. Chassé, Léon Cyr, J. Delisle, A. Gallant, P. E. Gaudet,
P. Eug. Gaudet, Clément Léger, Léon Morin, W. Nadeau, D.
Tremblay.

CATECHISME—Ecole Modèle—A

- I—Eug. Belliveau, F. Tremblay, D. Goguen, Art. Landry.
II—Henri Léger, H. Gagnon, Gérard LeBlanc, Arsène LeBlanc.
III—A. Boudreau, Léonard A. J. Gaudet, Alcide LeBlanc, Léo P.
Léger, L. Matte, O. Porelle.

CATECHISME—Ecole Modèle—B

- I—P. Eug. Roy, Allain Dupuis, Eug. Robichaud, Roland Richard,
Hector Gaudet, J. Arsenault, Y. Beaupré, J. M. Lévesque, O.
Robichaud, R. Caron, Ed. Landry, M. Landry.
II—Adrien Cormier, J. Ed. Gaudet, W. Harrison, Ed. Caissie, Jean
LeBlanc.
III—A. Aboussafy, E. Babin, Yvon C. Belliveau, Cl. Landry, Alfred
LeBlanc, Edouard LeBlanc, Léonard LeBlanc, Louis Michaud,
L. P. Morin, Ad. Ouellet, Gérard Ouellet, Léo P. Ouellet, Joseph
Poirier.

Religious Instruction

APOLOGETICS

I—Edgar C. Nadeau.

II—Reginald J. Daley, Léopold Poirier, Jean Bujold.

III—Lucien J. Cyr, Ed. Dinsmore, Fred McDade, Joseph Whelly.

CHRISTIAN DOCTRINE—Sophomore and Freshman

I—Donald Duffie, G. MaGuire, Th. Day, John Leahey, Richard Coughlan, Gregory Evans, R. J. Leclair.

II—A. Bouchard, A. Coughlan, G. Gallant, J. R. Keays, Th. Kennedy, Julian Mulholland, J. Morrison, L. Pettit, Alb. Poitras.

III—J. Freeman, P. Freeman, D. MacLean, E. Walton, Art. Whelly.

CHRISTIAN DOCTRINE—Academie—A

I—L. Sheasgreen, Ulysse Nadeau, Reid McManus, R. Audibert, M. Franck, A. McDevitt, R. Rossignol, F. Lemay.

II—P. Babin, R. Babineau, R. Auffrey, Jos. Martin, Conrad Michaud, G. Leahey, Claude Michaud.

III—J. Corcoran, Art. Cormier, P. A. Landry, John Martin, G. McCafferty, J. McCurdy, Cy. McManus, Ed. McManus, John Mulholland, M. O'Neill, J. Stanton, W. Walton, A. E. Wilby.

CHRISTIAN DOCTRINE—Academie—B

I—James Foster, Simon Brennan, J. O'Leary, Jos. Hill, Alex. S. Maloney.

II—Geo. Gamble.

III—Allan Colby, Rae Irving, Gerald White.

CATECHISM—Grammar School

I—Jos. W. Carney, Gérard Ledoux.

II—Paul Ledoux, B. O'Neill, Wm. Lincoln, H. Trainor, Donald Gay.

III—Vincent Gould, Gérald E. Léger, A. McFadden.

Plain Chant

CHOEUR—CHOIR

- I—Médard Daigle, Lucien Cyr.
 II—Alb. LeBlanc, R. Babineau, Alf. Gaudet, B. Collin, P. E. Gorayeb,
 Ev. Belliveau, H. L. Bélanger, A. Bouchard, Rod. Doucet, Emery
 Gaudet, I. LeBourdais, R. J. Leclair, C. O. Létourneau, H.
 Lévesque, P. Lévesque, A. Plourde, G. Rheault, P. E. Richard,
 G. Tremblay, A. Aubin, Camille Cormier, G. Gallant, Adrien
 Richard, Calixte Richard, Th. Beaulieu, Alphée Lauzier, U. Savoie,
 Art. Allain, L. Bigué, L. Ross.

COURS SUPERIEUR—SUPERIOR COURSE

- I—Florin Poirier, Chs. Ed. Léger, Léonard J. Gaudet, Guil. Bourgeois,
 Léop. Landry, Clem. Cormier.
 II—J. F. Buote, Emery Léger, Aurèle Robichaud, Ed. Bossé, Jos.
 Whelly, Frs. Goguen, Emile Léger, Edgar Nadeau.

COURS MOYEN—INTERMEDIATE COURSE

- I—M. Franck, A. McDevitt, H. Saint-Amand, Yvon D. Belliveau.
 II—J. Bujold, Eloi Cormier, Gérard Ledoux, Léonide Albert, Alb.
 Poitras, J. A. T. LeBlanc, J. Stanton, Hector LeBlanc, A. Whelly.

COURS ELEMENTAIRE—ELEMENTARY COURSE—A

- I—Bernard O'Neill.
 II—Eug. Walton, G. MaGuire, J. Freeman, J. Leahy, Emile Fournier,
 Julian Mulholland, L. P. Savoie, J. Morrison, E. Thébeault,
 R. Coughlan, D. MacLean, D. Duffie.

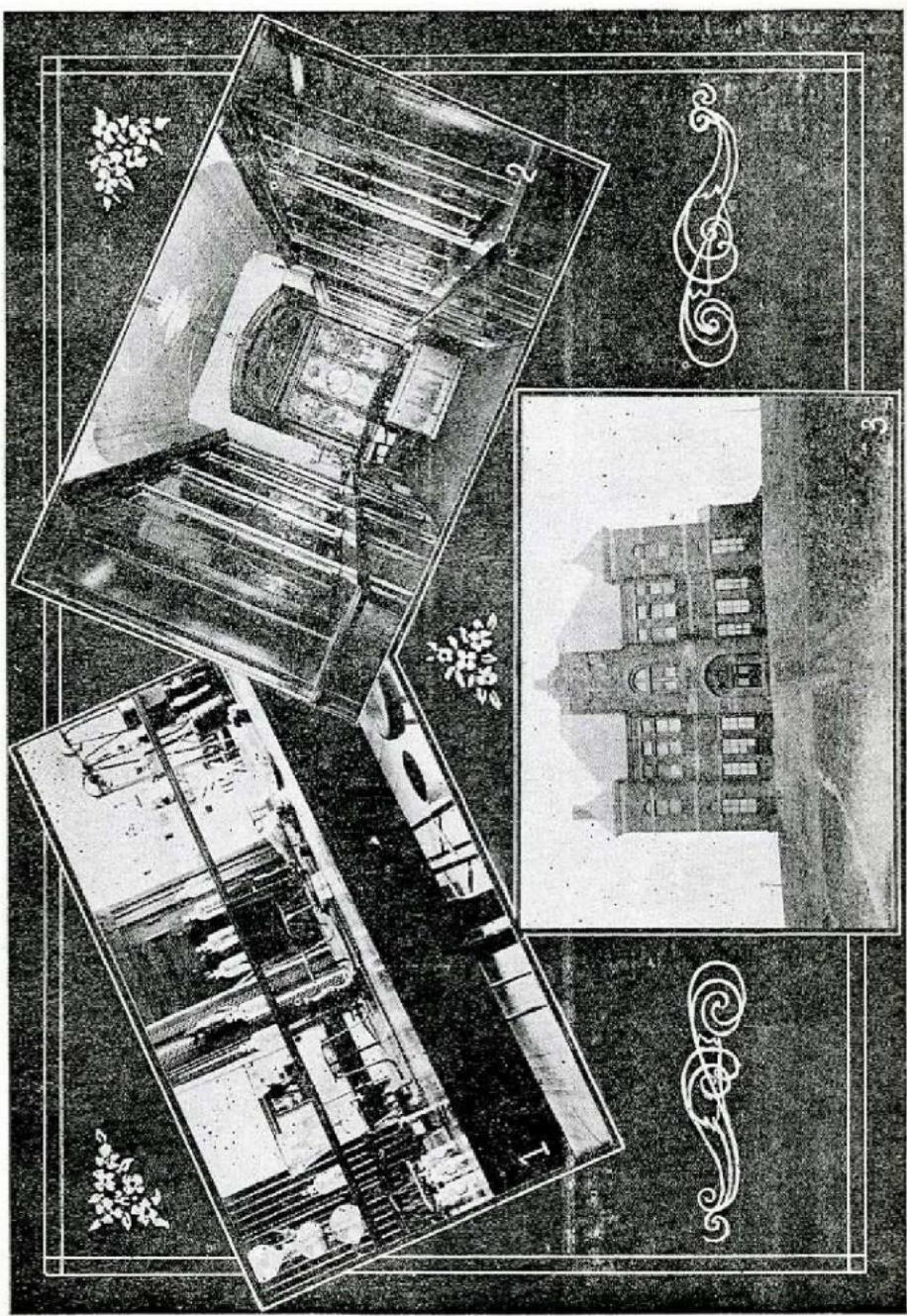
COURS ELEMENTAIRE—B—ELEMENTARY COURSE—B

- I—Léo Daigle, Max. Fournier, Alb. Arsenault, R. Rossignol, L.
 Fréchet, R. Lapierre, Patrice Babin.
 II—P. Freeman, J. Malenfant, Alphée Michaud, Clar. Léger, Arsène
 LeBlanc, Ephr. Robichaud, Nil Cyr, Camille Léger, A. Boudreau.

2.—CABINET DE PHYSIQUE
PHYSIC'S EQUIPMENT

3.—MONUMENT LEFEBVRE
LEFEBVRE MEMORIAL HALL

1.—SALLE DE PRÉPARATION
EXPERIMENTAL ROOM



MOYENNE GÉNÉRALE—GENERAL AVERAGE**SENIOR & JUNIOR RHET. & B. L.—SOPH. & FRESH.**

Inst. R.	100	Rel. Inst.	Inst. R.	80	Rel. Inst.
Français	200	English	Français	200	English
Anglais	150	French	Anglais	150	French
Philosophie	250	Philosophy	Latin	200	Latin
Sciences	200	Sciences	Histoire	70	History
Histoire C.	100	History C.	Mathématiques	200	Mathematics
	—		Sciences	100	Sciences
Total	1000	Total		—	Total
			Total	1000	Total

Cours Académique—Partie Classique—Comme pour Rhétorique et Belles-Lettres.

Cours Académique—Partie Commerciale—Le Latin et l'Histoire sont remplacés par les Etudes Commerciales et la Calligraphie. En 3ème Année la Dactylographie et la Sténographie remplacent les Mathématiques.

Academic Course—Classical Section—As for Sophomore and Freshman.

Academic Course—Commercial Section—Latin and History are replaced by Commercial Subjects and Penmanship. In 3rd year, Typewriting and Shorthand take the place of Mathematics.

ADMISSION AU COURS ACADEMIQUE—**ADMISSION TO THE ACADEMIC COURSE**

Instruction Religieuse	100	Religious Instruction
Français	200	English
Anglais	150	French
Arithmétique	250	Arithmetic
Geographie et Histoire	200	Geography and History
Calligraphie	100	Penmanship
	—	
Total	1000	Total

N. B. Les notes d'anglais sont augmentées pour tout élève qui a suivi avec succès, pendant l'année, une classe plus élevée que celle qui correspond à son année. Ceux qui sont plus bas—tout en ayant toujours suivi l'anglais avec succès—n'ont que la note absolument requise.

N. B. The notes for French are increased for students who have followed with success, during the year, a class higher than the one corresponding to their year. Students who are below—although having always followed French with success—are credited with the required mark.

Cours Universitaire -- University Course

SENIOR ET JUNIOR—SENIOR AND JUNIOR

PHILOSOPHIE SENIOR—SENIOR PHILOSOPHY

- I—Guy Tremblay, Clément Cormier, I. LeBourdais, R. Daley, J. H. Robichaud.
 II—Rod. Doucet, L. J. Gaudet, F. N. Poirier, A. M. Poirier, A. Plourde.
 III—L. Cyr, M. Daigle, P. A. Lévesque, G. Pellerin, L. P. Pichette, L. J. Poirier, H. R. Sheehan, L. Vienneau.

PHILOSOPHIE JUNIOR—JUNIOR PHILOSOPHY

- I—G. Rheault, E. Bossé, Edgar Nadeau.
 II—Jos. Whelly, L. Lévesque, H. L. Bélanger, Chs. Ed. Léger, Elph. Poirier.
 III—Guil. Bourgeois, B. Collin, E. Dinsmore, R. Lavoie, H. Lévesque, F. McDade, C. Richard, A. Robichaud.

FRANÇAIS—Classe de Critique

- I—I. LeBourdais, G. Tremblay, J. H. Robichaud.
 II—G. Rheault, E. Bossé, Clément Cormier, M. Daigle, A. Plourde, L. J. Gaudet, Rod. Doucet, A. M. Poirier, L. Vienneau.
 III—Guil. Bourgeois, R. Lavoie, Chs. Ed. Léger, H. Lévesque, L. Lévesque, P. A. Lévesque, G. Pellerin, L. P. Pichette, E. Poirier, F. Poirier, C. Richard, A. Robichaud.

SENIOR AND JUNIOR ENGLISH

- I—R. Daley, H. R. Sheehan, Edgar Nadeau, L. J. Poirier.
 II—Jos. Whelly, L. Cyr, Ed. Dinsmore.
 III—H. L. Bélanger, H. Collin, F. McDade.

SCIENCES

- I—F. N. Poirier, Edgar Nadeau.
 II—J. H. Robichaud, C. Cormier, G. Tremblay, I. LeBourdais,
 B. Collin.
 III—H. L. Bélanger, E. Bossé, Guillaume Bourgeois, L. Cyr, M. Daigle,
 R. Daley, Rod. Doucet, L. J. Gaudet, Chs. Ed. Léger, H. Lévesque,
 L. Lévesque, P. Lévesque, L. P. Pichette, L. J. Poirier, H. R.
 Sheehan, L. Vienneau.

HISTOIRE DU CANADA—HISTORY OF CANADA

- I—Edgar Nadeau, A. M. Poirier, L. P. Pichette, I. LeBourdais,
 J. H. Robichaud, G. Tremblay.
 II—Clément Cormier, P. Lévesque, E. Bossé, R. Daley, E. Poirier,
 A. Plourde, H. Lévesque, M. Daigle, Chs. Ed. Léger, L. J. Gaudet.
 III—H. L. Bélanger, Guil. Bourgeois, B. Collin, L. Cyr, Ed. Dinsmore,
 Rod. Doucet, R. Lavoie, L. Lévesque, G. Pellerin, F. N. Poirier,
 L. J. Poirier, G. Rheault, C. Richard, A. Robichaud, H. R. Sheehan,
 L. Vienneau.

**MOYENNE GÉNÉRALE—GENERAL AVERAGE
SENIOR**

G. Tremblay	848	Paul Lévesque	730
Clément Cormier	843	A. M. Poirier	730
Irénée LeBourdais	841	Rod. J. Doucet	729
J. H. Robichaud	826	L. J. Poirier	727
R. J. Daley	808	L. P. Pichette	725
F. N. Poirier	802	Lucien Cyr	724
L. J. Gaudet	759	Albert Plourde	716
Médard Daigle	739	Léo Vienneau	691
H. R. Sheehan	732	G. J. Pellerin	676

JUNIOR

Edgar Nadeau	900	Guil. Bourgeois	712
Edmond Bossé	820	Elph. Poirier, (Cond.)	710
Gérard Rheault	780	Jos. Whelly, (Hist.)	706
Chs. Ed. Léger	755	R. Lavoie	688
H. L. Bélanger	751	A. Robichaud	686
Benoit Collin	744	E. Dinsmore	684
Léon Lévesque	740	Fred McDade, (Hist.)	670
Henri Lévesque	733	C. Richard, (Cond.)	660

RHÉTORIQUE—RHETORIC (Sophomore)**LATIN—Section Française**

- I—Eloi Cormier.
II—Léopold Landry, Emile Léger, J. A. T. LeBlanc, Alph. Aubin.
III—Thomas Beaulieu, Frs. Goguen, A. Laporte.

LATIN—English Section

- I—Robert J. Leclair.
II—Charles Riley, Albéni Poitras.
III—Jean Bujold, Thomas Kennedy.

HISTOIRE

- II—Emile Léger, A. Aubin.
III—Th. Beaulieu, Eloi Cormier, Léopold Landry.

HISTORY

- II—A. Poitras, Th. Kennedy, J. Bujold, R. J. Leclair.
III—Chs. Riley.

FRANÇAIS

- I—Léopold Landry.
III—A. Aubin, Th. Beaulieu, Eloi Cormier, Frs. Goguen, A. Laporte,
J. A. T. LeBlanc, Emile Léger.

ENGLISH

- I—R. J. Leclair.
II—Thomas Kennedy.
III—Eloi Cormier, L. Landry, A. Poitras, Chs. Riley.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

I—A. Poitras.

III—Emile Léger, L. Lévesque, Albert Plourde.

SCIENCES

III—T. Beaulieu, Eloi Cormier, T. G. Kennedy, L. Landry, R. J. Leclair,
Emile Léger, A. Poitras.

MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE

Léopold Landry	805	J. A. T. LeBlanc	699
Albéri Poitras	779	Thomas Kennedy	693
Eloi Cormier	773	Alban Laporte	693
Robert Leclair	764	Thomas Beaulieu	692
Jean Bujold	763	François Goguen, (Cond.) ..	650
Emile Léger	733	C. Riley, (Cond.)	
Alphonse Aubin	707	Candidate for B. L.	

BELLES-LETTRES—(Freshman)**LATIN—Section Française**

II—Albert LeBlanc, L. P. Savoie, J. F. Buote, Hervé Michaud, Adrien Richard, Emery Gaudet, Emile Fournier, Evérard Belliveau.

III—I. Dupuis, Frs. Plourde, Hector Saulnier.

LATIN—English Section

I—Donald Duffie.

II—Th. Day, P. Freeman, G. Gallant, G. McGuire, Art. Coughlan, R. Coughlan, J. Leahy, J. R. Keays, Greg. Evans.

III—Art. Bouchard, D. MacLean, J. Morrison, Julian Mulholland, Eug. Walton, Art. Whelly.

HISTOIRE

- I—Hervé Michaud.
 II—L. P. Savoie, Emile Fournier.
 III—Ev. Belliveau, J. F. Buote, I. Dupuis, Alb. LeBlanc, F. Plourde, H. Saulnier.

HISTORY

- I—J. Leahey, D. Duffie, G. Evans, A. Coughlan, G. MaGuire.
 II—Thomas Day.
 III—A. Bouchard, J. Freeman, P. Freeman, G. Gallant, J. R. Keays, D. MacLean, J. Morrison, Julian Mulholland, Eug. Walton, Art. Whelly.

FRANÇAIS

- I—Jean Bujold.
 II—Emile Fournier, Hervé Michaud, A. Richard, L. P. Savoie, Albert LeBlanc, Frs. Plourde, Ev. Belliveau, J. F. Buote, Emery Gaudet.
 III—Paul Freeman, Hector Saulnier.

ENGLISH

- I—Donald Duffie.
 II—J. Leahey, G. MaGuire, G. Evans, A. Coughlan, Th. Day, R. Coughlan, Alb. LeBlanc, Julian Mulholland, L. Pettit, G. Gallant, J. R. Keays.
 III—Ev. Belliveau, A. Bouchard, J. F. Buote, P. Freeman, Emery Gaudet, A. Laporte, D. MacLean, J. McCurdy, J. Morrison, John Mulholland, J. Stanton, Eug. Walton.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

- I—D. Duffie, G. MaGuire, G. Evans.
 II—A. Coughlan, D. MacLean.
 III—Emery Gaudet, Alb. LeBlanc, H. Michaud, J. Stanton, Art. Whelly.

SCIENCES

- I—D. Duffie, J. Leahey, G. Evans, A. Coughlan, G. MaGuire, Th. Day, R. Coughlan, J. Morrison.
 II—L. Pettit, H. Michaud, Julian Mulholland, G. Leahey, A. Bouchard, M. Fournier, J. F. Buote, Eug. Walton, G. Gallant, Albert LeBlanc, J. R. Keays, I. Dupuis, Emile Fournier, J. Stanton.
 III—Ev. Belliveau, J. Freeman, P. Freeman, Emery Gaudet, R. Lapierre, D. MacLean, J. McCurdy, John Mulholland, R. Saulnier.

MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE

Donald Duffie	887	J. R. Keays	736
H. Michaud	825	G. Gallant	730
G. Evans	824	E. Belliveau, (Math.)	723
Gerald McGuire	824	Jul. Mulholland	707
Art. Coughlan	790	Paul Freeman, (Math.)	704
Thomas Day	779	D. MacLean	695
Albert LeBlanc	777	Frs. Plourde, (Inst. R.)	687
J. Leahey	770	I. Dupuis, (Math.)	685
J. F. Buote	761	Eug. Walton, (Math.)	675
Emery Gaudet	745	A. Whelly	663
R. Coughlan	744	H. Saulnier, (Math. et I. R.)	661
Art. Bouchard	740	J. Morrison, (Math.)	659
Emile Fournier, (Math.)	737		

BIBLIOGRAPHY

RECOMMENDED READING
FOR STUDENTS OF MATHEMATICS



BIBLIOGRAPHY

RECOMMENDED READING

This library's present collection of books on mathematics is the result of many years of careful compilation by the faculty members of Saint Joseph's University. It is intended to meet the needs of students in all fields of study, and to provide a valuable reference source for all interested persons.

Cours Académique -- Academic Course

3rd Année—3rd Year (Grade XI)

LATIN—Section Française

- I—Oscar Mélanson, Clarence Léger, Armand LeBlanc.
 II—L. Fréchet, Ed. Bélanger, Camille Léger.
 III—Edgar Allain, Gérard Bourgeois, J. Caissie, Léo Daigle, Hy. LeBlanc, J. B. Michaud, Edm. Tousignant.

LATIN—English Section

- I—Reid McManus.
 II—Ulysse Nadeau, R. Audibert, Wilf. Walton.
 III—R. Lapierre, G. Leahay, J. M. LeBlanc, John Martin, Jos. Martin, C. McManus, Ed. McManus, M. O'Neill, L. Pettit, J. Stanton.

HISTOIRE

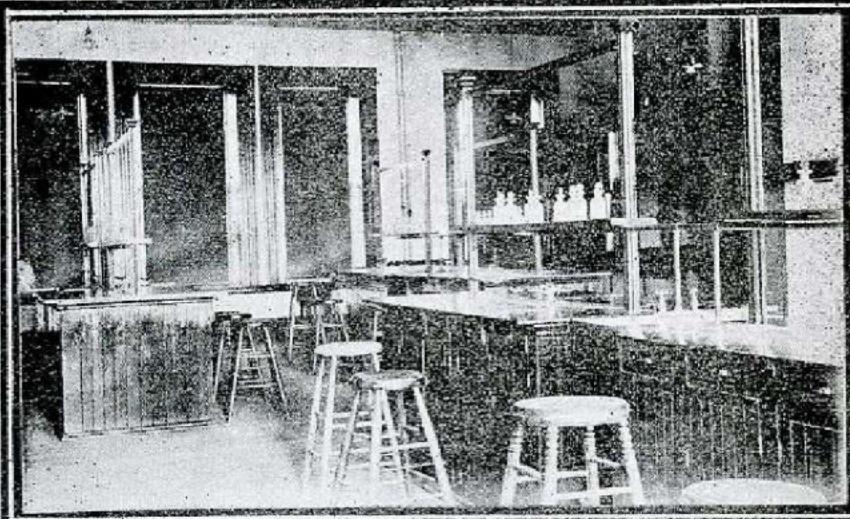
- I—Oscar Melanson, Camille Léger.
 II—Clarence Léger, Léo Daigle.
 III—Ed. Bélanger, Gérard Bourgeois, J. Caissie, L. Fréchet, Armand LeBlanc, Hy. LeBlanc, J. B. Michaud, E. Tousignant.

HISTORY

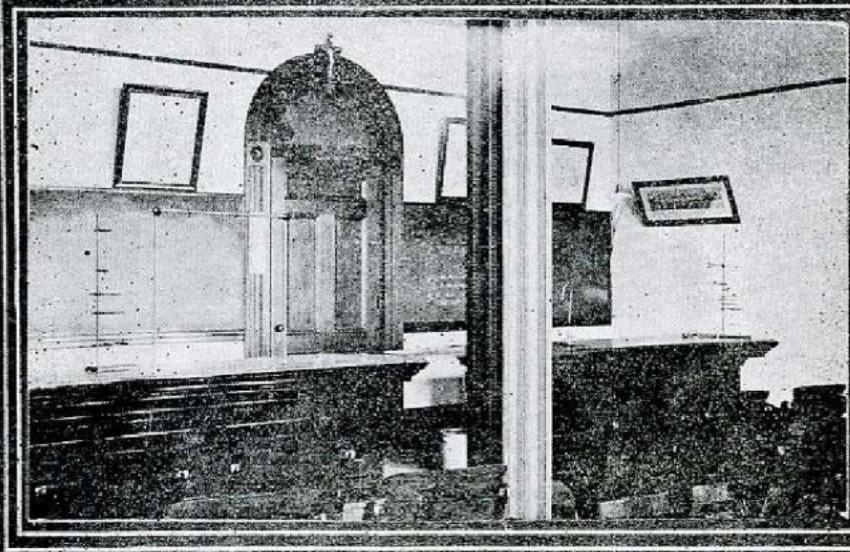
- I—Reid McManus, Ulysse Nadeau, John Martin, G. Leahay.
 II—C. McManus, L. Pettit, J. Stanton, M. O'Neill.
 III—J. Allen, R. Audibert, M. Fournier, R. Lapierre, Jos. Martin, J. McCurdy, Ed. McManus, John Mulholland, Wilf. Walton.

FRANÇAIS

- I—Oscar Mélanson.
 II—L. Fréchet, Alph. Mélanson, Armand LeBlanc, Camille Léger, E. Tousignant, Léonide Goguen, Clarence Léger.
 III—Ed. Bélanger, H. L. Bélanger, Gérard Bourgeois, J. Caissie, Ant. Cormier, Léo Daigle, Ed. Dinsmore, L. P. Dorais, G. Gallant, J. R. Keays, Hy. LeBlanc, R. J. Leclair, F. Lévesque, J. B. Michaud, R. Pelletier, L. J. Poirier.



1



2

LABORATOIRE—LABORATORY. 2—SALLE DE COURS—LECTURE ROOM

ENGLISH

- I—Reid McManus, Raymond Babineau.
II—Ulysse Nadeau, E. Tousignant, S. Brennan, Paul Gaudet, Clarence Léger, J. Corcoran, Raphaël LeBlanc, H. Michaud, M. O'Neill.
III—J. Allen, R. Audibert, R. Auffrey, M. Fournier, R. Lavoie, J. J. M. LeBlanc, Camille Léger, John Martin, Jos. Martin, C. McManus, Ed. McManus, Wilf. Walton.

HISTOIRE DU CANADA

- I—Oscar Mélanson, E. Tousignant, J. R. Keays.
II—Alph. Mélanson, Camille Léger, Clarence Léger, Hy. LeBlanc, J. B. Michaud, L. Fréchet, Gérard Bourgeois, L. P. Dorais, J. Freeman, Armand LeBlanc.
III—Ed. Bélanger, J. Caissie, Léo Daigle, G. Gallant, L. Goguen, R. J. Leclair.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

- I—Clarence Léger.
II—Gérard Bourgeois, Ad. Richard, U. Nadeau, Paul Gaudet, Reid McManus.
III—Edgar Allain, E. Belliveau, S. Brennan, Emile Fournier, L. Fréchet, Armand LeBlanc, Hy. LeBlanc.

SCIENCES

- II—Raphaël LeBlanc, L. P. Savoie, U. Nadeau, Clarence Léger.
III—Gérard Bourgeois, S. Brennan, J. Caissie, L. P. Dorais, Paul Gaudet, L. Goguen, Camille Léger, Alph. Mélanson, E. Tousignant

ETUDES COMMERCIALES—COMMERCIAL STUDIES

- I—Alph. Mélanson, L. P. Dorais, Raphaël LeBlanc, L. Goguen.
III—R. Pelletier, Fernand Lévesque.

STENOGRAPHIE—SHORTHAND

- I—Alph. Mélanson.
II—L. P. Dorais, L. Goguen.
III—Raphaël LeBlanc, F. Lévesque, R. Pelletier.

DACTYLOGRAPHIE—TYPEWRITING

- I—Alphonse Mélanson.
 II—L. Goguen, F. Lévesque, R. LeBlanc, L. P. Dorais.
 III—Renaud Pelletier.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

- I—Renaud Pelletier.
 II—L. P. Dorais.
 III—L. Goguen, Raphaël LeBlanc, F. Lévesque, Alph. Mélanson.

MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE**MATRICULATION—B. A., B. S., B. L.**

Ulysse Nadeau	839	Léo Daigle, (Cond.)	690
Reid McManus	834	J. Caissie, (Math.)	685
Clarence Léger	820	John Martin	675
L. Fréchet	785	M. O'Neill, (Math.)	657
Camille Léger	745	J. B. Michaud, (Inst. Rel.) ..	657
Armand LeBlanc	741	Joseph Martin, (Math.) ..	650
Gérard Bourgeois	738	Ed. Bélanger	Cond.
Edgar Allain	737	R. Lapierre	"
Gérard Leahey	729	J. J. M. LeBlanc	"
Hyacinthe LeBlanc	722	Cy. McManus	"
L. Pettit	714	Ed. McManus	"
R. Audibert	712	Oscar Mélanson	"
J. Stanton	710	Wilfrid Walton	"
Ed. Tousignant	709		

B. S. C.

Alphonse Mélanson	860	Léonide Goguen	758
Raphaël LeBlanc	801	Fernand Lévesque	692
L. P. Dorais	779	Renaud Pelletier	690

2ème ANNÉE—2nd YEAR (Grade X)**LATIN—Section Française**

- I—Albéri Arsenault, Gérard P. Léger, U. Savoie.
 II—Art. Allain, H. St-Amand, P. E. LeBourdais, G. Desrosiers, Ed. Mélanson.
 III—Aurèle Arsenault, Yvon D. Belliveau, Lionel Cormier, Loyola Gaudet, Paul Gaudet, P. E. Gorayeb, C. O. Létourneau, L. Picard.

LATIN—English Section

- I—Ant. McDevitt, Pierre A. Landry.
 II—R. Babineau, R. Rossignol, M. Franck.
 III—R. Auffrey, P. Babin, J. Corcoran, L. Sheasgreen.

HISTOIRE

- I—P. E. LeBourdais, Albéri Arsenault,
 II—H. St-Amand, U. Savoie, Gérard P. Léger, P. E. Gorayeb.
 III—G. Desrosiers, Loyola Gaudet, Paul Gaudet.

HISTORY

- I—Pierre A. Landry, Ant. McDevitt, A. E. Wilby.
 II—L. Sheasgreen, R. Babineau, J. Corcoran, R. Rossignol, P. Babin, M. Franck.
 III—R. Auffrey, Conrad Michaud, A. Riley.

FRANÇAIS

- I—Alb. Arsenault, Gérard P. Léger.
 II—U. Savoie, H. St-Amand, Art. Allain, L. Lauzier, G. Desrosiers, P. E. LeBourdais, A. Poitras, L. Picard, P. E. Gorayeb, Ed. Mélanson, A. Bouchard, A. Joncas, Lionel Caron, Oscar Gaudet, N. Roy.
 III—Aurèle Arsenault, R. Auffrey, Laurie Belliveau, R. Boudreau, Denis Cormier, Lionel Cormier, R. J. Daley, L. Gagnon, Loyola Gaudet, Hervé LeBlanc, J. J. M. LeBlanc, Léonide LeBlanc, C. O. Létourneau, F. McDade, Reid McManus, P. E. Richard, H. R. Sheehan, Daniel Tremblay.

ENGLISH

- I—Pierre A. Landry.
- II—Ant. McDevitt, Alph. Mélanson, L. Sheasgreen, Albéni Arsenault, A. E. Wilby, M. Franck, L. Fréchet, R. Rossignol.
- III—W. Albert, Art. Allain, Aurèle Arsenault, Alph. Aubin, P. Babin, T. Beaulieu, I. Beaupré, Ed. Bélanger, Laurie Belliveau, Yvon D. Belliveau, Art. Cormier, Lionel Cormier, G. Gamble, Alfred Gaudet, Léonide Goguen, A. Jonecas, Armand LeBlanc, G. McCafferty, Conrad Michaud, L. Picard, A. Riley, L. P. Savoie, U. Savoie.



MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

- I—A. E. Wilby, R. Rossignol, Alb. Arsenault, J. Foster, P. Babin.
 II—L. Picard, J. Corcoran, Oscar Mélanson, Gérard P. Léger, P. A. Landry, A. McDevitt, R. Babineau, H. St-Amand, Hervé LeBlanc, L. P. Savoie, U. Savoie.
 III—W. Albert, Art. Allain, Aurèle Arsenault, L. Dallain, G. Desrosiers, M. Franck, L. Gagnon, Oscar Gaudet, P. E. Gorayeb, A. Joncas, L. Lauzier, J. J. M. LeBlanc, Léonide LeBlanc, P. E. LeBourdais, H. MacIntosh, G. McCafferty, Ed. Mélanson, W. Neal, N. Roy, L. Sheasgreen.

SCIENCES

- I—G. Desrosiers, P. Babin, W. Albert, A. McDevitt, R. Auffrey, G. McCafferty, U. Savoie, Léon Caron, R. Babineau, O. Mélanson, Alb. Arsenault, Oscar Gaudet.
 II—J. Foster, Gérard P. Léger, H. Saint-Amand, Léonide LeBlanc, Claude Michaud, M. Franck, A. E. Wilby, N. Roy, P. E. LeBourdais, P. A. Landry, Conrad Michaud, P. E. Gorayeb, F. Lemay, L. Picard, L. Lauzier, A. Joncas, J. Corcoran, Lionel Caron.
 III—Art. Allain, I. Beaupré, Y. D. Belliveau, Art. Cormier, Denis Cormier, Lionel Cormier, Lionel Cyr, L. Dallain, L. Gagnon, Loyola Gaudet, J. Gauvin, Hervé LeBlanc, J. J. M. LeBlanc, H. MacIntosh, L. Mitton, W. Neal, R. Rossignol, L. Sheasgreen.

ETUDES COMMERCIALES—COMMERCIAL STUDIES

- I—Lucien Lauzier.
 II—A. Joncas, I. Beaupré, L. Dallain, Oscar Gaudet.
 III—W. Albert, Lionel Caron, L. Gagnon, Hervé LeBlanc, Léonide LeBlanc, F. Lemay, W. Neal, N. Roy.

STENOGRAPHIE—SHORTHAND

- II—Lionel Caron, L. Lauzier, N. Roy, Hervé LeBlanc, I. Beaupré.
 III—Oscar Gaudet, A. Joncas, Léonide LeBlanc.

DACTYLOGRAPHIE—TYPEWRITING

- I—N. Roy, Léon Caron, L. Dallain, L. Lauzier.
 II—F. Lemay, Hervé LeBlanc, Art. Cormier, L. Gagnon, Laurie Belliveau, I. Beaupré, Claude Michaud, Lionel Caron, Léonide LeBlanc, A. Joncas.
 III—W. Albert, Oscar Gaudet.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

- I—Léonide LeBlanc.
 II—Laurie Belliveau, L. Lauzier, N. Roy.
 III—Léon Caron, Lionel Caron, Art. Cormier, L. Gagnon, Oscar Gaudet, A. Joncas, Hervé LeBlanc.

MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE**CLASSIQUE—CLASSICAL**

Albéri Arsenault	880	Paul Gaudet, (Inst. R.)	758
Ant. McDevitt	854	J. E. Corcoran	756
Gérard P. Léger	852	L. Picard	755
Pierre A. Landry	824	Art. Allain	742
Ubalde Savoie	822	R. Auffrey	723
R. Babineau	810	P. E. Gorayeb, (Inst. R.) ..	714
R. Rossignol	803	E. Mélanson	710
Patrice Babin	796	Loyola Gaudet	705
H. Saint-Amand	791	Aurèle Arsenault, (Hist.) ..	685
P. E. LeBourdais	787	Lionel Cormier	673
L. Sheasgreen	785	Yvon D. Belliveau	Cond.
Marc Franck	778	C. O. Letourneau	"
G. Desrosiers, (Inst. R.)	764		

COMMERCIAL

Lucien Lauzier	805	Lionel Caron	725
Normand Roy	783	Irénée Beaupré	712
A. Joncas	781	W. S. Albert, (Inst. R.)	691
Léonide LeBlanc	765	L. Dallain	Cond.
Oscar Gaudet	759	F. Lemay	"
Hervé LeBlanc	746	W. Neal	"
Lucien Gagnon	737		

1ère ANNÉE—1st YEAR (Grade IX)**LATIN—Section Française**

- I—L. Violette, Emery Léger, Geo. A. Gaudet, Alfred Gaudet, J. J. Allain.
 II—Eph. Robichaud, Camille Boudreau, A. Lauzier, P. E. Richard, Edm. Thibodeau, Alphonse E. Léger, Denis Cormier, Eusèbe Dupuis, Roméo Gaudet, Y. Veilleux.
 III—H. Bastarache, L. Bigué, Hector LeBlanc, Cléophas Léger, Léopold Léger.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

- I—A. E. Wilby, R. Rossignol, Alb. Arsenault, J. Foster, P. Babin.
 II—L. Picard, J. Corcoran, Oscar Mélanson, Gérard P. Léger, P. A. Landry, A. McDevitt, R. Babineau, H. St-Amand, Hervé LeBlanc, L. P. Savoie, U. Savoie.
 III—W. Albert, Art. Allain, Aurèle Arsenault, L. Dallain, G. Desrosiers, M. Franck, L. Gagnon, Oscar Gaudet, P. E. Gorayeb, A. Joncas, L. Lauzier, J. J. M. LeBlanc, Léonide LeBlanc, P. E. LeBourdais, H. MacIntosh, G. McCafferty, Ed. Mélanson, W. Neal, N. Roy, L. Sheasgreen.

SCIENCES

- I—G. Desrosiers, P. Babin, W. Albert, A. McDevitt, R. Auffrey, G. McCafferty, U. Savoie, Léon Caron, R. Babineau, O. Mélanson, Alb. Arsenault, Oscar Gaudet.
 II—J. Foster, Gérard P. Léger, H. Saint-Amand, Léonide LeBlanc, Claude Michaud, M. Franck, A. E. Wilby, N. Roy, P. E. LeBourdais, P. A. Landry, Conrad Michaud, P. E. Gorayeb, F. Lemay, L. Picard, L. Lauzier, A. Joncas, J. Corcoran, Lionel Caron.
 III—Art. Allain, I. Beaupré, Y. D. Belliveau, Art. Cormier, Denis Cormier, Lionel Cormier, Lionel Cyr, L. Dallain, L. Gagnon, Loyola Gaudet, J. Gauvin, Hervé LeBlanc, J. J. M. LeBlanc, H. MacIntosh, L. Mitton, W. Neal, R. Rossignol, L. Sheasgreen.

ETUDES COMMERCIALES—COMMERCIAL STUDIES

- I—Lucien Lauzier.
 II—A. Joncas, I. Beaupré, L. Dallain, Oscar Gaudet.
 III—W. Albert, Lionel Caron, L. Gagnon, Hervé LeBlanc, Léonide LeBlanc, F. Lemay, W. Neal, N. Roy.

STENOGRAPHIE—SHORTHAND

- II—Lionel Caron, L. Lauzier, N. Roy, Hervé LeBlanc, I. Beaupré.
 III—Oscar Gaudet, A. Joncas, Léonide LeBlanc.

DACTYLOGRAPHIE—TYPEWRITING

- I—N. Roy, Léon Caron, L. Dallain, L. Lauzier.
 II—F. Lemay, Hervé LeBlanc, Art. Cormier, L. Gagnon, Laurie Belliveau, I. Beaupré, Claude Michaud, Lionel Caron, Léonide LeBlanc, A. Joncas.
 III—W. Albert, Oscar Gaudet.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

- I—Léonide LeBlanc.
 II—Laurie Belliveau, L. Lauzier, N. Roy.
 III—Léon Caron, Lionel Caron, Art. Cormier, L. Gagnon, Oscar Gaudet, A. Joncas, Hervé LeBlanc.

MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE**CLASSIQUE—CLASSICAL**

Albéri Arsenault	880	Paul Gaudet, (Inst. R.)	758
Ant. McDevitt	854	J. E. Corcoran	756
Gérard P. Léger	852	L. Picard	755
Pierre A. Landry	824	Art. Allain	742
Ubalde Savoie	822	R. Auffrey	723
R. Babineau	810	P. E. Gorayeb, (Inst. R.) ..	714
R. Rossignol	803	E. Mélanson	710
Patrice Babin	796	Loyola Gaudet	705
H. Saint-Amand	791	Aurèle Arsenault, (Hist.) ..	685
P. E. LeBourdais	787	Lionel Cormier	673
L. Sheasgreen	785	Yvon D. Belliveau	Cond.
Marc Franck	778	C. O. Letourneau	"
G. Desrosiers, (Inst. R.)	764		

COMMERCIAL

Lucien Lauzier	805	Lionel Caron	725
Normand Roy	783	Irénée Beaupré	712
A. Joncas	781	W. S. Albert, (Inst. R.)	691
Léonide LeBlanc	765	L. Dallain	Cond.
Oscar Gaudet	759	F. Lemay	"
Hervé LeBlanc	746	W. Neal	"
Lucien Gagnon	737		

1ère ANNÉE—1st YEAR (Grade IX)**LATIN—Section Française**

- I—L. Violette, Emery Léger, Geo. A. Gaudet, Alfred Gaudet, J. J. Allain.
 II—Eph. Robichaud, Camille Boudreau, A. Lauzier, P. E. Richard, Edm. Thibodeau, Alphonse E. Léger, Denis Cormier, Eusèbe Dupuis, Roméo Gaudet, Y. Veilleux.
 III—H. Bastarache, L. Bigué, Hector LeBlanc, Cléophas Léger, Léopold Léger.

LATIN—English Section

- I—J. Foster, S. Brennan, J. Hill, A. Bérubé, J. O'Leary, Alex. S. Maloney, G. White.
- II—G. Gamble, A. Colby, G. McCafferty, R. Bourgoin, A. Morneault, V. Maloney, Lucien Michaud, Clarence Martin, M. Ledoux.
- III—E. Bouchard, G. Farrar, G. C. Grattan, R. Irving, E. Lassonde, H. MacIntosh, Wm. McManus, J. Philips, Ian Shaw, D. Sugrue.

HISTOIRE

- I—P. E. Richard.
- II—Y. Veilleux, Camille Boudreau, Edm. Thibodeau, Emery Léger, A. Lauzier, E. Dupuis, J. J. Allain.
- III—Alfred Gaudet, Geo. A. Gaudet, Roméo Gaudet, Léopold Léger, E. Robichaud, L. Violette.

HISTORY

- I—J. Foster, G. Gamble, H. MacIntosh, J. O'Leary, J. Hill, S. Brennan, A. Colby, A. Bérubé, G. McCafferty, G. White, Wm. McManus.
- II—G. C. Grattan, Cl. Martin, V. Maloney, J. Philips, A. S. Maloney, M. Ledoux, R. Irving, Denis Landry.
- III—Léonide Albert, E. Bouchard, R. Bourgoin, G. Farrar, E. Lassonde, Lucien Michaud, A. Morneault, Ian Shaw, D. Sugrue.

FRANÇAIS

- II—A. McDevitt, L. Ross, Alphée Michaud, J. J. Allain, A. Lauzier, Alfred Gaudet, E. Robichaud.
- III—R. Audibert, R. Babineau, Y. D. Belliveau, L. Bigué, Léon Caron, F. Chénard, Nil Cyr, L. Dallain, J. Delisle, E. Dupuis, Geo. Alf. Gaudet, Paul Gaudet, P. Eug. Gaudet, Roméo Gaudet, Raphaël LeBlanc, Alph. E. Léger, Cléophas Léger, Emery Léger, Léopold Léger, Wilfrid Nadeau, Chs. Riley, Edm. Thibodeau, Y. Veilleux, L. Violette.

ENGLISH—A

- I—Oscar Mélanson, J. J. Allain.
II—A. Bérubé, L. Bernier, L. P. Dorais, L. Dallain, J. Caissie, M. Ledoux, Emery Léger, Wm. McManus, N. Roy, H. Saint-Amand, G. White.
III—E. Bouchard, R. Bourgoin, Denis Cormier, Lionel Cyr, O. Garrett, Loyola Gaudet, P. E. Gorayeb, Wm. Killam, A. Lauzier, Hy. LeBlanc, Léopold Léger, V. Maloney, A. Morneau, William Nadeau, Ian Shaw.

ENGLISH—B

- I—J. Foster, J. Hill, J. O'Leary, A. S. Maloney.
II—A. Colby, A. Brissette, Nil Cyr, F. Lévesque, H. Bastarache, L. Mitton, C. Boudreau, Ad. Richard, L. C. Bélanger, H. MacIntosh, F. Lemay.
III—E. Chassé, Léon Cyr, Cl. Daigle, Oscar Gaudet, G. C. Grattan, M. Hennessey, R. Irving, E. Lassonde, Léonide LeBlanc, Cl. Martin, R. Michaud, R. Pelletier, D. Sugrue.

MATHEMATIQUES—MATHEMATICS

- I—J. J. Allain, L. Bernier, L. Violette, Wilfrid Nadeau, F. Chénard, Y. Veilleux, Camille Boudreau, Geo. Alf. Gaudet.
II—Alphée Michaud, G. Richard, Emery Léger, Léon Cyr, P. Eug. Gaudet, Edm. Thibodeau, C. O. Létourneau, A. Lauzier, A. Brissette, Léopold Léger, A. Gallant, A. Bérubé, E. Robichaud, Cléophas Léger, Roméo Gaudet.
III—Z. Allain, L. Bigué, J. Blanchard, R. Bourgoin, R. Castonguay, Denis Cormier, Eusèbe Dupuis, Alfred Gaudet, G. C. Grattan, J. Hill, Hector LeBlanc, M. Ledoux, Clément Léger, Léon Morin, J. O'Leary, O. Ouellet, L. Ross.
-

SCIENCES

- I—Edm. Thibodeau, J. Blanchard, J. Hill, J. O'Leary.
II—G. Gamble, Léopold Léger, Y. Veilleux, A. Morneau, C. O. Létourneau, F. Chénard, P. E. Richard, T. Hennessey, Emery Léger, Y. Beaupré, L. Bernier, R. Bourgoin, Nil Cyr, Alfred Gaudet, L. Bigué, Alphée Michaud, L. Ross, Roméo Gaudet, Léon Morin, Ed. Bélanger.
III—J. J. Allain, Z. Allain, M. Aubin, Laurie Belliveau, A. Bérubé, C. Boudreau, E. Chassé, A. Colby, Cl. Daigle, J. Delisle, E. Dupuis, Geo. Alf. Gaudet, P. Eug. Gaudet, G. C. Grattan, A. Lauzier, Hector LeBlanc, M. Ledoux, Alphonse E. Léger, Clément Léger, Wm. Nadeau, J. Philips, G. Richard, E. Robichaud, Daniel Tremblay, L. Violette.

ETUDES COMMERCIALES—COMMERCIAL STUDIES

- I—F. Chénard, G. Richard, L. Bernier, J. Blanchard, Alphée Michaud.
II—J. Delisle, A. Gallant, Léon Morin, A. Brissette, Y. Beaupré, Léon Cyr.
III—Z. Allain, M. Aubin, L. C. Bélanger, E. Chassé, Lionel Cyr, Nil Cyr, M. Hennessey, L. Mitton, O. Ouellet, L. Ross.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

- II—L. Ross, Léon Morin.
III—L. Bernier, F. Chénard, Nil Cyr, J. Delisle, A. Gallant, P. Eug. Gaudet, Alphée Michaud, R. Payee.

DACTYLOGRAPHIE—TYPEWRITING

- II—M. Beaupré, L. Ross, O. Garrett, R. Painchaud, A. Gallant.
III—R. Castonguay, J. Delisle, D. Tremblay.

MOYENNE GENERALE—GENERAL AVERAGE

CLASSIQUE—CLASSICAL

James Foster	911	G. Gamble, (Math.)	729
J. J. Allain	854	Roméo Gaudet	727
Jos. Hill	853	G. McCafferty	727
Emery Léger	841	G. White	719
S. Brennan	833	Cléophas Léger	713
Yvon Veilleux	831	Raoul Bourgoin	702
Ed. Thibodeau	821	Léo Bigué	695
J. O'Leary	818	G. C. Grattan, (Rel. I.)	691
A. Bérubé	817	Alphonse Léger	690
L. Violette	811	Ang. Morneau, (Math.) ...	681
Geo. Alf. Gaudet	791	Ian Shaw, (Rel. Inst.)	675
Camille Boudreau	791	E. Bouchard	659
A. S. Maloney	789	V. Maloney, (Math., R. I.) ..	657
Alfred Gaudet	784	Clarence Martin, (Math.) ...	653
Alphée Lauzier	782	Lucien Michaud, (Math.) ...	650
Eph. Robichaud	780	Wm. McManus, Math., Rel. I.	650
H. MacIntosh	771	Henri Bastarache	Cond.
M. Ledoux	753	G. Farrar	"
A. Colby	751	R. Irving	"
Eus. Dupuis	749	E. Lassonde	"
P. E. Richard	747	Hector LeBlanc	"
Léopold Léger	744	John Philips	"
Denis Cormier	732	D. Sugrue	"

COMMERCIAL

Lionel Bernier	837	P. Eug. Gaudet, (Cond.) ...	706
Francis Chénard	831	Wilfrid Nadeau, (Cond.) ...	702
Alphée Michaud	820	M. Hennessey, (Rel. I.)	689
Léopold Ross	774	E. Chassé	682
A. Brissette	738	L. Mitton	679
Jean Delisle	735	M. Aubin, (Cond.)	678
G. Richard, (Cond.)	730	Lionel Cyr, (Pen.)	676
Nil Cyr	729	A. Gallant, (Cond.)	674
Jean Blanchard, (Cond.) ...	727	Z. Allain, (Cond.)	672
Yvon Beaupré, (Cond.) ...	726	O. Ouellet, (Cond.)	669
Léon Cyr, (Sci.)	724	L. C. Bélanger, (Pen.)	658
Léon Morin, (Cond.)	708		

Ecole Modèle -- Grammar School

3ème ANNÉE—3rd YEAR

FRANÇAIS—A

- II—M. Franck, A. Devine, Fred Tremblay, Gérard LeBlanc, P. Babin, Arsène LeBlanc, H. Gagnon, P. A. Landry, Ad. Ouellet, J. P. Gagné, R. Rossignol, L. C. Bélanger, C. Boudreau, D. Goguen, Eug. Belliveau, P. E. Gaudet, M. Ledoux, J. Blanchard, G. Richard.
 III—W. Albert, M. Beaupré, A. Boudreau, R. Coughlan, Th. Day, O. Garrett, E. Lassonde, Clément Léger, Claude Michaud, Conrad Michaud, Léon Morin, R. Painchaud.

FRANÇAIS—B

- II—O. Porelle, Art. Landry, Léonard A. J. Gaudet, Henri Léger, J. Denis, Ulysse LeBlanc, Z. Allain, Alcide LeBlanc, J. Arsenault, A. Olscamp, G. Evans, L. Bernier, A. Bérubé.
 III—O. Babin, E. Castonguay, Gustave Cyr, Lionel Cyr, Raym. LeBlanc, Léo Léger, J. Malenfant, C. Martin, Jos. Martin, L. Matte, Ed. McManus, A. Riley, W. Walton.

ENGLISH—A

- I—Léon Morin, Edm. Thibodeau.
 II—L. Ross, J. Carney, L. Lauzier, G. Desrosiers, Geo. Alf. Gaudet, P. E. LeBourdais, A. Devine, A. Olscamp, R. Morin, Y. Beaupré, E. Dupuis, Gérard LeBlanc.
 III—O. Babin, Léon Caron, P. E. Gaudet, M. Howard, C. O. Létourneau, L. Matte.

ENGLISH—B

- I—Gérard P. Léger, Eug. Belliveau.
 II—Fred. Tremblay, Art. Landry, J. Denis.
 III—Z. Babin, Alcide LeBlanc, Arsène LeBlanc, Wm. Lincoln, J. Malenfant, B. O'Neill, O. Porelle, H. Trainor.

ARITHMETIQUE—A—ARITHMETIC—A

- I—A. Devine, O. Babin.
 II—O. Porelle, R. Painchaud, Gérard LeBlanc.
 III—J. P. Gagné, H. Gagnon, O. Garrett, Léonard A. J. Gaudet, D. Goguen, Arsène LeBlanc, Henri Léger.

ARITHMETIQUE—B—ARITHMETIC—B

- I—Joseph Carney.
 II—Jean Denis.
 III—J. Arsenault, Eug. Belliveau, W. Killam, Art. Landry, Alcide LeBlanc, Francis LeBlanc, Ray. LeBlanc, Ulysse LeBlanc, W. Lincoln, J. Malenfant, L. Matte, A. McFadden, R. Morin, Ad. Ouellet, H. Trainor, Fred Tremblay.

GEOGRAPHIE ET HISTOIRE

- I—O. Garrett, Eug. Belliveau.
 II—Alfred Devine, Fred. Tremblay.
 III—J. Arsenault, E. Castonguay, Gustave Cyr, J. P. Gagné, H. Gagnon, Léonard A. J. Gaudet, P. E. Gaudet, D. Goguen, Alcide LeBlanc, Gérard LeBlanc, R. Painchaud, O. Porelle.

GEOGRAPHY AND HISTORY

- I—William Killam.
 II—Jos. Carney, G. Ledoux, P. Ledoux.
 III—Z. Babin, D. Gay, M. Howard, R. Hughes, Art. Landry, Gérald Léger, Jos. Malenfant, A. McFadden, D. MacLeod, Louis Michand, A. Olscamp, B. O'Neill, H. Trainor, R. Whelpley.

CALLIGRAPHIE—A—PENMANSHIP—A

- I—Albert Olscamp.
 II—H. Gagnon, Arsène LeBlanc.
 III—A. Boudreau, J. P. Gagné, O. Garrett, Léonard A. J. Gaudet, P. E. Gaudet, Gérard LeBlanc, Henri Léger, R. Painchaud, O. Porelle.

CALLIGRAPHIE—B—PENMANSHIP—B

- I—Arthur Landry.
 II—L. Matte, Ad. Ouellet, H. Trainor, Ulysse LeBlanc, Roger Cyr.
 III—J. Arsenault, Z. Babin, Eug. Belliveau, J. Carney, D. Gay, W. Killam, Alcide LeBlanc, Francis LeBlanc, Raym. LeBlanc, P. Ledoux, L. Alph. Léger, Emery Lévesque, Roméo Lévesque, J. Malenfant, A. McFadden, R. Morin, Fred Tremblay.

ADMISSION AU COURS ACADEMIQUE—**—ADMISSION TO THE ACADEMIC COURSE**

Joseph Carney	851	Howard Trainor	720
Alfred Devine	819	Jean Denis, (Inst. Rel.) ..	719
Eugène Belliveau	814	Henri Léger	717
Fred. Tremblay	795	Arsène LeBlanc	716
Omer Garrett	780	Ovila Babin	702
Oswald Porelle	772	Jos. Malenfant, (Inst. Rel.) ..	700
Gérard LeBlanc	771	Louis Matte	700
Arthur Landry	769	Ulysse LeBlanc, (Inst. Rel.) ..	694
Henri Gagnon	758	Roland Morin, (Inst. Rel.) ..	694
Wm. Killam	758	P. Emile Gaudet, (Cond.) ..	687
Léonard A. J. Gaudet	756	E. Castonguay, (Cond.) ..	676
Raymond Painchaud	753	Ray. LeBlanc, (Inst. Rel.) ..	659
Jos. Arsenault	739	William Lincoln	657
Alcide LeBlanc	729	Zénon Babin	Cond.
J. P. Gagné	728	Maurice Beaupré	"
Désiré Goguen	725	Abel Boudreau	"
Adrien Ouellet	722	A. McFadden	"

2ème ANNÉE—2nd YEAR**FRANÇAIS**

- II—Hector Gaudet, Lucien Michaud, Francis LeBlanc.
 III—Léonide Albert, E. Bouchard, E. Chassé, Ad. Cormier, Léon Cyr,
 Cl. Daigle, Allain Dupuis, Jos. Ed. Gaudet, Léonard LeBlanc,
 Gérald Léger, R. Morin, A. Morneau, Eug. Robichaud, O'Neill
 Robichaud.

FRANÇAIS—Classe Spéciale

- I—Ulysse Nadeau, Julian Mulholland.
 II—M. Fournier, R. Lapierre, A. Brissette, I. Beaupré, J. Morrison,
 Th. Kennedy, J. Corcoran, M. O'Neill.
 III—Art. Cormier, R. Irving, G. Leahy, John Martin, J. McCurdy,
 C. McManus, Wm. McManus, John Mulholland, Wm. Nadeau, Ph.
 Ouellet, H. Trainor, Art. Whelly.

ENGLISH

- I—Gérald Léger, Alphée Michaud.
 II—Ad. Ouellet, G. Ledoux, Eph. Robichaud, L. Violette, J. Arsenault,
 Léonard A. J. Gaudet, A. Boudreau, R. Hughes, L. Gagnon, D.
 Goguen, V. Gould, Cléophas Léger, P. Ledoux, Norbert Nadeau,
 Wilfred Nadeau, G. Richard.
 III—L. Bigué, R. Caron, E. Castonguay, Ed. Daigle, Lionel Daigle,
 P. Fitzgerald, Clément Léger, Henri Léger, D. MacLeod, P. E.
 Richard.

ARITHMETIQUE—ARITHMETIC

- I—Gérald Léger, Hector Gaudet.
 II—Eustache Babin, Maurice Landry, E. Caissie, J. M. Lévesque,
 Gérard Dupuis.
 III—Jos. Ed. Gaudet, V. Gould, M. Howard, Edgar Landry, Alfred
 LeBlanc, Jean LeBlanc, Léo Léger, J. L. Marquis, Eug. Robichaud,
 R. Whelpley.

GEOGRAPHIE ET HISTOIRE

II—Roland Morin.

III—Allain Dupuis, Hector Gaudet, J. M. Lévesque, P. Eug. Roy.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

I—Léonard LeBlanc, O. Robichaud, E. Caissie, V. Gould, Hector Gaudet, R. Whelpley, R. Caron.

II—B. O'Neill, Jean LeBlanc, E. Jones, Edgar Landry, Léo Léger, N. Nadeau, Jos. Ed. Gaudet.

III—Ad. Cormier, Gérard Dupuis, Maurice Landry, Alfred LeBlanc, Gérald Léger, J. L. Marquis, Eug. Robichaud.



1ère ANNÉE—1st YEAR**FRANÇAIS**

II—Wm. Harrison.

III—A. Aboussafy, Gérard Dupuis, Cléophas Landry, Edgar LeBlanc, L. P. Morin, Joseph Poirier.

FRANÇAIS—Classe Spéciale

I—D. Duffie, A. Coughlan, G. MaGuire, J. Foster, J. Hill.

II—A. S. Maloney, L. Sheasgreen, V. Maloney, D. MacLean, J. Leahey, J. S. Stanton, Ian Shaw, A. E. Wilby, J. Allen, G. Ledoux, G. Gamble, Wm. Lincoln, Y. Beaupré.

III—Z. Babin, E. Jones, Wm. Killam, P. Ledoux, L. Alph. Léger, F. Lemay, A. McFadden, G. McCafferty, J. L. Marquis, N. Nadeau, W. Neal, J. O'Leary, O. Ouellet, Léo P. Pelletier, Roméo Pelletier, L. Pettit.

FRANÇAIS—Classe Préparatoire

I—S. Brennan, J. Carney, H. MacIntosh, A. Colby.

II—G. C. Grattan, G. Farrar, P. Fitzgerald, P. Quash, G. White, M. Hennessey, R. Payce, M. Howard, B. O'Neill.

III—Roger Cyr, R. Hughes, D. MacLeod, Louis Michaud, J. Philips, D. Sugrue, R. Whelpley.

ENGLISH

I—Reid Whelpley, Francis Chénard.

II—Ad. Cormier, J. Delisle, Léo Léger, R. Painchaud, O. Robichaud, M. Aubin, Hector Gaudet, Alfred LeBlanc, Allain Dupuis, Jos. Ed. Gaudet.

III—Eust. Babin, M. Beaupré, E. Caissie, Gustave Cyr, H. Gagnon, Cléophas Landry, Edgar Landry, Oscar Landry, Jean LeBlanc, J. M. Lévesque, Gérard Ouellet, Léo P. Ouellet, Roland Richard, V. Ste-Croix.

ENGLISH—Preparatory

- I—L. P. Morin, Eug. Robichaud.
II—Maurice Landry, Y. Veilleux, Joseph Poirier.
III—Yvon C. Belliveau, J. P. Gagné, Edouard LeBlanc, Eug. LeBlanc,
P. Eug. Roy.

ARITHMETIQUE—ARITHMETIC

- III—A. Aboussafy, Y. C. Belliveau, Alcide Caron, P. Fitzgerald, Wm. Harrison, R. Hughes, Cléophas Landry, Oscar Landry, L. P. Morin, Gérard Ouellet, Léo P. Ouellet, Joseph Poirier.

GEOGRAPHIE ET HISTOIRE

- II—Gérard Ouellet, Y. C. Belliveau, L. P. Morin.
III—A. Aboussafy, Omer Gagné, Wm. Harrison, Cléophas Landry, Edgar LeBlanc, Edouard LeBlanc, Eug. LeBlanc, Léo P. Ouellet.

CALLIGRAPHIE—PENMANSHIP

- I—D. MacLeod, Gérard Ouellet, R. Hughes.
II—Jos. Poirier, P. Fitzgerald, Léo P. Ouellet, Alcide Caron.
III—Y. C. Belliveau, David Caron, Wm. Harrison, Edouard LeBlanc, L. P. Morin, Valier Morin, Roland Richard, P. Eug. Roy.



Degrés Conférés -- Degrees Conferred

B. S. C.

1914—Boudreau, Camille M.	1925—Corcoran, John H.
Dysart, Robert	Keary, James E.
McKenzie, Norbert	Melanson, Henri A.
McManus, Edward	Roy, Henri
Melanson, Honoré H.	Talbot, J. Edmond
Plante, L. Alexandre	1928—Bordage, Auguste J.
1923—Cormier, Antoine J.	Gastonguay, Louis A.
Dubé, J. Ulfrand	LeBlanc, Jean H.
Rive, Henry M.	LeBlanc, Maxime.
Thériault, Martin	McDonald, John
Tremblay, Arthur E.	O'Leary, Arthur E.

B. L.

1888—Corbett, Daniel	1918—Cronin, Frank A.
1897—Delagarde, Louis	Degrâce, Omer
1906—Crignon, Raoul A.	Haché, David
1909—Gaudet, Camille E.	1919—Gaudet, J. D. Gustave
1910—Lepage, Jean-B.	1920—LeBlanc, Hervé T.
1911—Plante, Léonce E.	1921—Melanson, Arthur O. M.
1912—Bourbeau, Désiré J.	1922—Goguen, Arcade
1913—Coughlan, Harold Leo	Pitre, Clarence J.
Labatt, Arthur A.	Whelly, James D.
1915—Doiron, J. Camille	1924—Binet, R. Edwin
Gaudet, Léonide A.	Bourgeois, J. Noé
1916—Boltz, Henry X.	Butler, Albert
Landry, Zoel J.	Champagne, André H.
LeBlanc, Edgar T.	Gagnon, Léon
Mallette, Wilfrid J.	Poirier, Alexandre P.
McCarthy, J. Raymond	1925—Binet, Jean F.
Noiseux, B. Rouville	1927—Gaudet, Ulysse
Noiseux, Salomon	Gaynes, Lionel
Oram, Simon C.	Riley, Cornelius M.
1917—Bourgeois, B. Maurice	1929—Whelly, John P.
Martin Péa	
Brideau, P. Guillaume	

B. S.

- 1904—Gray, Edward J.
 1910—Landry, Raymond A.

B. A.

- | | |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1888—O'Brien, Edward L. | 1898—Doyle, Alban J. |
| O'Neil, Frank H. | Gallagher, Wm. C. |
| 1889—Byrne, Edward J. | Hannigan, Clarence R. |
| De Olloqui, Rufino | McSweeney, Edward |
| Friel, James | O'Keefe, David |
| McInerney, Wm. O. | O'Neill, Hugh P. |
| O'Neill, Andrew J. | 1899—Barry, John H. |
| 1890—Cummins, Edward M. | Gillen, Charles F. |
| Gallagher Daniel | Landry, Pierre A. |
| 1893—Coughlan, Michael J. | McDonald, Stephen H. |
| Lyons, James J. | Reilly, E. Albert |
| O'Leary, Wm. J. | Sutton, Thomas J. B. |
| Whelan George | 1900—Collins, Michael C. |
| 1894—Ahern, P. Thomas | Dysart, Andrew K. |
| Meahan, Arthur W. | Gaudet, Elzéar A. |
| O'Leary, Louis J. | Holland, Walter J. |
| Wheten, John | Kelly, John H. |
| 1895—Beauchesne, L. E. A. | Landry, Hector L. |
| Cormier, Henri D. | LeBlanc, Arthur T. |
| Hayes, Joseph | Lyons, John D. |
| McMannon, Thomas | Richard, François M. |
| Murphy, Michael T. | 1901—Cormier, Maximilien D. |
| Richard, Fred A. | Delagarde, Joseph C. |
| 1896—Cormier, François X. | 1902—Duke, Wm. M. |
| Hébert, Charles D. | Gaudet, Arthur J. |
| Richard, François N. | Gaudet, Jean V. |
| Robidoux, Ferdinand J. | Gaudet, Rodolphe M. |
| 1897—Demers, Pierre | Lavoie, Adéodat G. |
| Léger, Frank | Lockary, Francis M. |
| O'Leary, Henry J. | McInerney, Henry O. |
| Robidoux, L. Eric | Poirier, Benoit F. |
| Ryan, Walter T. | 1903—Gallagher, Patrick J. |
| | Léger, Antoine J. |
| | McLaughlin, Charles J. |
| | Melanson, E. Amédée |
| | O'Leary, Thomas E. |

B. A.

1904—	Barry, John A. Conway, Edward J. Fortin, Joseph T. LeBlanc, Dismas J. O'Brien, Michael	1913—Cormier, Léonide L. Donovan, Richard J. Henneberry, Edward J. LeBlanc, Jules A. Plante, Anatole P. Robidoux, Pierre Emery
1905—	Dineen, John D. Landry, John C. Rive, Rupert M.	1914—Allain, Désiré T. Allen, Arthur P. Cormier, Olivier J. Fraser, Robert B. Gaudet, Aurèle H. Hourihan, Frank A. LeBlanc, Vital H. Mogé, L. Raoul
1906—	Boyle, James L. Gray, Edward J. McCourt, J. Arthur Richard, E. René	1915—Bowles, Wm. Frank Brisson, Georges H. Coughlan, Alphonsus J. Martin, Joseph McGuire, Frederick D. McGuire, J. Leonard McHugh, Charles Richard, Clovis T. Sivret, Louis J.
1907—	Babineau, Alphée J. Chamberland, Arthur M. Donahoe, Walter M. Manning, John W. Poirier, Nazaire J. Slattery, Louis J. Violette, Lorne J.	1916—Carroll, Charles J. Chassé, J. Sinai Clarke, Joseph F. Gallagher, Edward L. Léger, Aimé A. Mathieu, Carroll A. Melliday, C. Joseph Nowlan, Jean-Baptiste
1908—	Bourgeois, François A. Gaudet, Alphée J. O'Regan, Walter B.	1917—Boucher, J. Emile Cashen, T. Frank Dionne, J. Albert McDonald, Roy McLaughlin, A. P. Noel Milligan, J. Henry
1909—	Demers, François L. LeBlanc, LeBaron J. McDonald, Louis M. Ryan, William M.	1918—Cunningham, Frank L. Mooney, Stephen G. Nugent, Robert J. Reynolds, Eugene P. Soucy, Emile.
1910—	Asselin, F. X. Belliveau, Hector L. Casey, John J. LeBlanc, Joseph C. Ouellet, Emile J. Sweeney, Urban I. Tisher, James W.	
1911—	Cormier, Dom. D.	
1912—	Arsenault, Adrien F. Doiron, Ernest Gaudet, Camille E. LeBlanc, Placide A. Nugent, John R. Talbot, Georges R. Robichaud, Louis P. A.	

B. A.

1919—Binet, Henri P.	1924—Cyr, Joseph
Johnston, Michael T.	Doucet, J. Antonio
1920—Boyd, Charles T.	Dysart, Harold V.
Breen, George D.	Elslinger, Mathieu J.
Harris, Alphonse	Gaudet, Antonin
Keohan, Joseph Carson	Morneault, Félix
Keohan, Wilfrid S.	Murphy, James P.
Leménager, J. Albert	1925—Bourgeois, Camille M.
McDonald, Wm. Oswald	Burns, J. Arthur
Pellerin, Alfred	Dalton, J. Edward
Poirier, Edgar	Landry, Lionel D.
Quinn, Paul C.	McGinnis, William F.
Reilly, Henry T.	1926—Boudreau, Raymond F.
1921—Bourgeois, J. Aldéric	Carey, Joseph S.
Butler, Joseph P.	Chiasson, Ernest
Cahill, Joseph E.	Coughlan, Michael Joseph
Cummins, William D.	Cyr, Abel J.
Crowley, William J.	Gauvin, Gérald E.
Doiron, Léo L.	Poirier, Georges F.
Floyd, Joseph	Robichaud, J. Aldoria
Gillen, Frank	Savoie, J. Calixte
Hébert, Henri A.	Sheehan, John F.
LeBlanc, Hervé T.	Thibodeau, Damase S.
Nichol, Thomas M.	1927—Arsenault, Alphonse T.
Osborne, William J.	Beck, Thomas C.
1922—Brown, John	Bourque, J. Ernest
Carney, Frederick C.	Chiasson, Octave A.
Cunningham, Arthur L.	Connolly, Frederick G.
Doucet, Vincent P.	Cormier, J. Nérée
Lavoie, Wilfrid L.	Daigle, Hilaire
Maloughney, William J.	Daly, Joseph
McBriarty, William	Fournier, J. Michel
Sutton, J. Carl	Kearns, James C.
1923—Bridgeo, Walter S.	LeBlanc, Henri C. J.
Cormier, Arthur J.	LeBlanc, Louis T.
Dolan, J. Emeric	MacLaughlin, Edmund
LeDuc, François F.	Michaud, Ronaldo G.
Léger, Gérard C.	Reid, Raymond A.
Melanson, Aldéric	
Richard, Antoine J.	
Robichaud, Albany M.	
Samson, Flavien J.	

B. A.

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 1928—Duguay, Joseph L. | 1931—Cormier, Clément J. |
| Foley, Edmund Sarto | Cyr, Lucien J. |
| Gallant, Théodore J. | Daigle, Médard H. |
| Landry, Edgar T. | Daley, Reginald J. |
| MacDonald, Albert C. | Doucet, Rodolphe J. |
| 1929—Bernard, J. Ludger | Gaudet, Léonard J. |
| Bouziane, Najeeb R. | LeBourdais, Irénée R. |
| Cormier, Frédéric C. | Lévesque, Paul A. |
| Lane, Wm. James | Pellerin, Guillaume J. |
| Osborne, Arthur M. | Pichette, Louis Ph. |
| Paulin, Marcel O. | Plourde, Albert A. |
| Power, Austin A. | Poirier, Alyre M. |
| 1930—Albert, Henri A. | Poirier, Florin N. |
| Blanchard, Théophile J. | Poirier, Léopold J. |
| Breen, Harold J. | Robichaud, J. Hédard |
| Day, Francis Elmer | Sheehan, Humphrey R. |
| Gillis, Donald S. | Tremblay, Guy M. |
| Hennessey, Thomas F. | Vienneau, Léo J. |
| Hogan, Bernard M. | |
| Lamontagne, Louis A. | |
| Landry, Abbé J. | |
| Landry, Raoul D. | |
| Léger, Hector F. | |
| Léger, Léonard J. | |
| Murphy, Noel John | |
| O'Connor, C. Louis | |
| Pichette, J. Albert | |
| Robichaud, Philippe D. | |
| Sutton, Walter J. | |
| Whelly, John P. | |

M. A.

1888—Landry, Sir Pierre A.	1909—Landry, Hector L.
McDevitt, Rev. James	1911—Mondou, Rév. J. E., C.S.C.
McInerney, George V.	Slattery, J. Louis
Poirier, Hon. Pascal	1912—LeBlanc, Rév. Ant.
1895—Belliveau, Rév. Phil. J.	McGill, Rev. Henry J.
Gaudet, Fidèle, M. D.	Myers, A. R., M. D.
Meahan, Rev. H. A.	Roy, Alyre J.
O'Flaherty, Rev. John	1914—Ahern, P. Thomas
Tessier, Rév. F., C. S. C.	Arsenault, Rév. Pierre P.
1897—Belliveau, Lucien J., M. D.	Belliveau, Alphée
Belliveau, Rév. Ph. L.	Bourque, Thos. J., M. D.
Boden, John	Cummins, Edward, M. D.
Collins, Rev. Charles	Doucet, J. Flavien
Doheray, Ed. P., M. D.	Gaudet, Placide
LeBlanc, Aimé A., M. D.	LeBlanc, Joseph O.
McInerney, Jas. P., M. D.	McDermott, Rev. J. J.
Richard, Hon. A. D.	Robichaud, Rév. J. A.
1898—Bourque, L. Nap., M. D.	Ryan, Rev. John J.
Hébert, Rév. Jean	Trudel, Rév. Alfred
O'Reilly, Right Rev. C. J.	Walsh, Rev. John J.
Teed, Mariner G.	Wheten, Rev. John
1899—Casey, Most Rev. T.	1915—Lavoie, G. Adéodat
Landry, Narcisse	1917—Hourihan, Frank A.
McNamee, Rev. W., C.S.C.	1920—Fraser, Rev. Robert B.
O'Brien, Edward L.	1921—Carroll, Rev. Charles J.
Robichaud, Rév. F. X.	McDonald, Wm. Oswald
1900—Carney, Rev. Frank L.	Plante, Anatole P., M. D.
Dolan, Wm. A., M. D.	1923—Cunningham, L. Arthur
Doucet, Rév. S. J.	McBriarty, William
Hébert, Charles D.	1924—Poirier, J. Edgar
LeBlanc, Rév. L. de G.	1925—Arsenault, Hon. A. E.
1901—Dufour, Rév. Paul	Beauchesne, Arthur
Laforest, Georges, M. D.	Byrne, Hon. J. P.
Landry, David V., M. D.	Cormier, Rév. H. D.
McInerney, Wm. O.	Dysart, Hon. A. K.
McMurray, Rev. Frank	Kelly, Hon. John H.
Maubourquette, Rév. A. E.	Landry, Pierre A.
O'Neill, Rev. Andrew J.	LeBlanc, Hon. A. T.
O'Neill, Frank H., M. D.	McMannon, Rev. T.
Savage, Rev. Edward	Murphy, James P.
1906—McInerney, Henry O.	Murphy, Rev. M. T.
1907—Gillen, Frederick C.	Richard, Fréd. A., M. D.

M. A.

1926—Robichaud, Albany M.
 1928—Barry, Rev. J. H., C.S.S.R.
 Cormier, Rév. F. X.
 Cormier, Maximilien D.
 Demers, Pierre
 Duke, Most Rev. William M.
 Gaudet, Rév. Jean V.
 Holland, Rev. Walter J.
 Léger, Hon. Antoine J.
 Léger, François X.
 Lockary, Rev. Francis M.
 McDonald, S. H., M. D.
 McLaughlin, Rev. Ch. J.
 O'Keeffe, Rev. David S.
 Poirier, Benoit F.
 Robidoux, Ferdinand J.
 Ryan, Walter T., M. D.
 1929—Barry, Hon. John A.
 Boyle, James L.
 Landry, A. Raymond, M.D.
 LeBlanc, Rév. D., C.S.C.
 O'Brien, Rev. Michael
 Poirier, Rév. Nazaire
 Reilly, Hon. E. Albert
 Richard, E. René

1930—LeBlanc, Henri P.
 McLaughlin, Rev. Th. J.
 McNamara, Rev. William P.
 Osborne, Rev. William J.
 Richard, Rév. Damase H.
 Ryan, Rev. Frederick C.
 Violette, Lorne Jos., M. D.
 1931—Chamberland, Arthur M.
 Dysart, A. Allison
 Gray, Edward J., M. D.
 Hébert, Rév. Philippe
 Manning, William J., M. D.

LITT. D.

1929—Poirier, Hon. P., M. A.
 1931—Beauchesne, Arthur, M. A.

LL. D.

1931—Baxter, Hon. J. B. M.
 LeBlanc, Hon. A. T.

Concours Bilingue -- Bilingual Contest

1899—John Hall Kelly	1909—H. L. Belliveau
Arthur T. LeBlanc	Emile J. Ouellet
1900—Max. D. Cormier	1910—Adrien Arsenault
Hugh D. Cutler	Ernest Doiron
Henri P. LeBlanc	Emile J. Ouellet
Edgar J. Paradis	Georges R. Talbot
1901—Wm. M. Duke	1911—Adrien Arsenault
Adéodat G. Lavoie	Ernest Doiron
H. O. McInerney	Louis Robichaud
Benoit F. Poirier	Georges R. Talbot
1902—François M. Daigle	1912—R. J. Donovan
Pat. J. Gallagher	Placide LeBlanc
Ant. J. Léger	John R. Nugent
E. A. Melanson	Anatole Plante
1903—François Demers	1913—Désiré T. Allain
Joseph Fortin	Arthur P. Allen
Dismas J. LeBlanc	Jules A. LeBlanc
Norbert McKenzie	Vital H. LeBlanc
1904—Raoul Grignon	1914—Aurèle H. Gaudet
Albert Landry	Charles McHugh
John C. Landry	Raoul Mogé
Rupert M. Rive	Clovis Richard
1905—Alphée Babineau	1915—Léo A. Gaudet
James Boyle	Fred McGuire
E. René Richard	Stanley Murray
Nazaire Poirier	Jean-B. Nowlan
1906—François Bourgeois	1916—J. Emile Boucher
Art. Chamberland	Zoel J. Landry
Raoul Grignon	Carroll A. Mathieu
J. L. Violette	C. Joseph Melliday
1907—Alphée Babineau	1917—T. Frank Cashen
Art. Chamberland	Albert J. Dionne
J. Louis Slattery	Roy M. J. McDonald
J. L. Violette	A. P. N. McLaughlin
1908—François Bourgeois	1918—F. L. Cunningham
Alphée Gaudet	J. Albert Leménager
LeB. J. LeBlanc	Eugène P. Reynolds
Wm. M. Ryan	

1919—	Henri P. Binet J. D. Gust. Gaudet Alphonse Harris Henry T. Reilly	1926—Ray. F. Boudreau M. Joseph Coughlan J. Ald. Robichaud D. S. Thibodeau
1920—	S. Wilfrid Keohan Hervé T. LeBlanc J. Albert Leménager Wm. Os. McDonald	1927—Alph. Arsenault J. Nérée Cormier Henri C. J. LeBlanc Ed. McLaughlin
1921—	Joseph Butler Léo L. Doiron Frank Gillen Henri A. Hébert	1928—Jos. L. Duguay Th. J. Gallant Ed. T. Landry Alb. C. MacDonald
1922—	Wm. John Brown Vincent Doucet Gérard Léger Wm. J. McBriarty	1929—J. Ludger Bernard Najeeb R. Bouziane Frédéric C. Cormier H. Henri Fougère
1923—	Walter S. Bridgeo J. Emeric Dolan Antoine J. Richard Alb. M. Robichaud	1930—Henri A. Albert Thomas F. Hennessey Abbé J. Landry Hector F. Léger
1924—	Antonin Gaudet Félix Morneau James P. Murphy Alex. P. Poirier	1931—Cl. J. Cormier Léon. J. Gaudet I. R. LeBourdais F. N. Poirier
1925—	Ernest Chiasson Gérald E. Gauvin Wm. F. McGinnis Georges F. Poirier	H. R. Sheehan Guy M. Tremblay



BIBLIOTHÈQUE ET MUSÉE

Aux anciens, aux amis, aux bienfaiteurs:

Nous sommes heureux d'annoncer que l'Université a considérablement agrandi la bibliothèque et le musée afin de les rendre aussi complets que possible. Dans la nouvelle construction à l'épreuve du feu un local spacieux a été réservé pour cette fin. Nous accepterons avec reconnaissance manuscrits, livres, brochures, tableaux, timbres, médailles, oiseaux et animaux sauvages, etc., etc.

L'annuaire contiendra, chaque année, la liste des dons avec les noms des bienfaiteurs.

L'Administration.

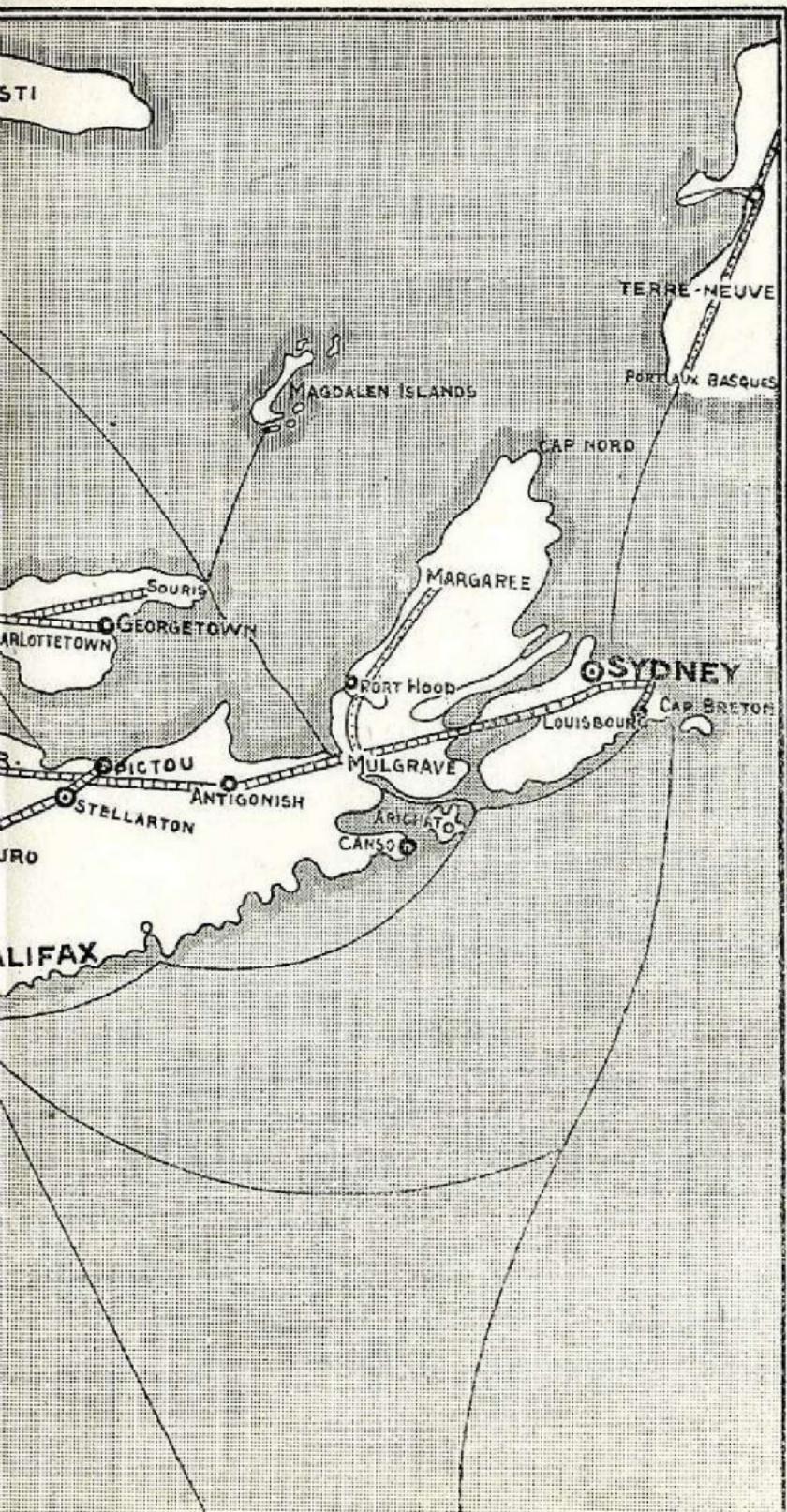
LIBRARY AND MUSEUM

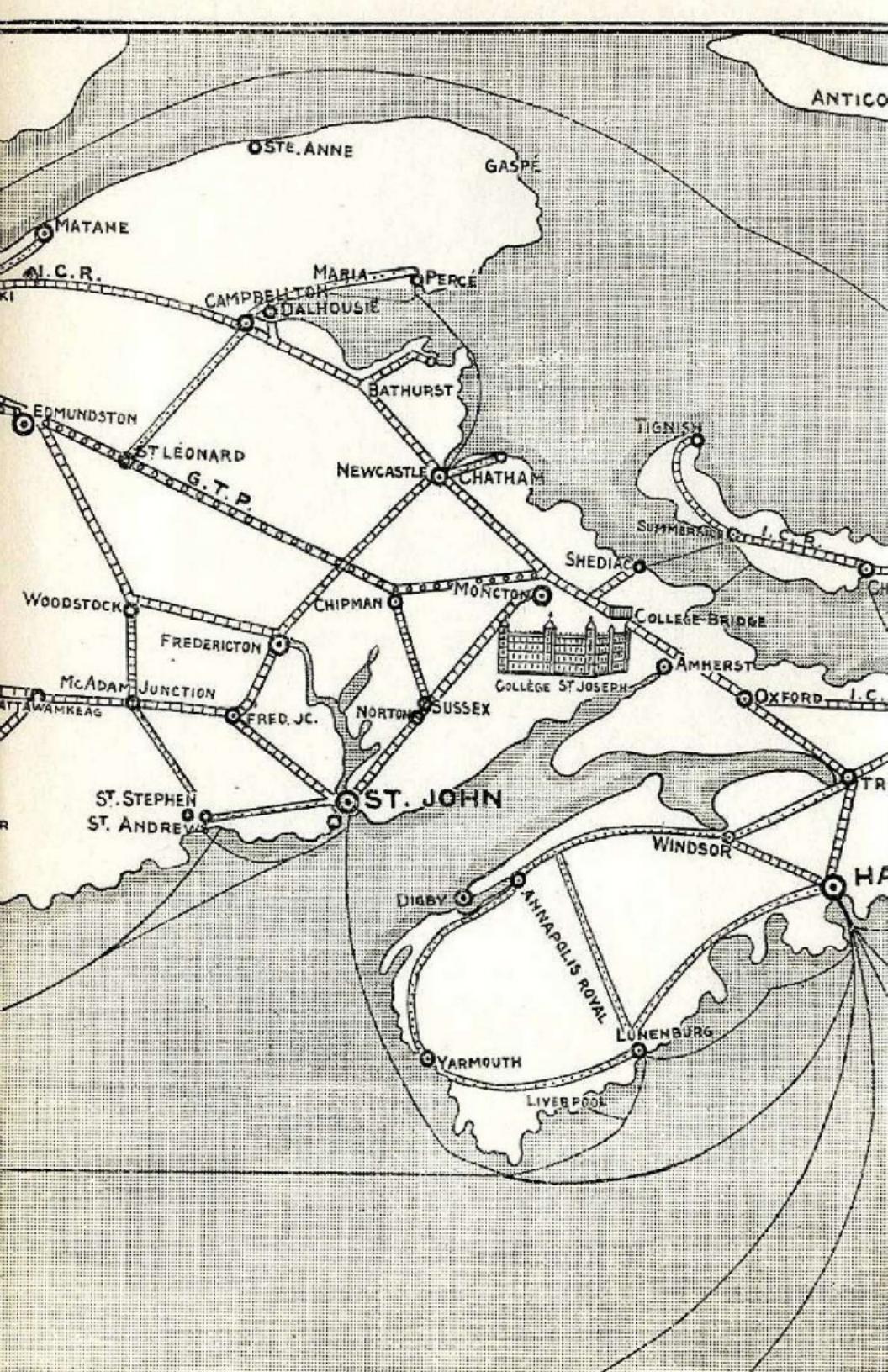
To old students, to friends, and to benefactors:

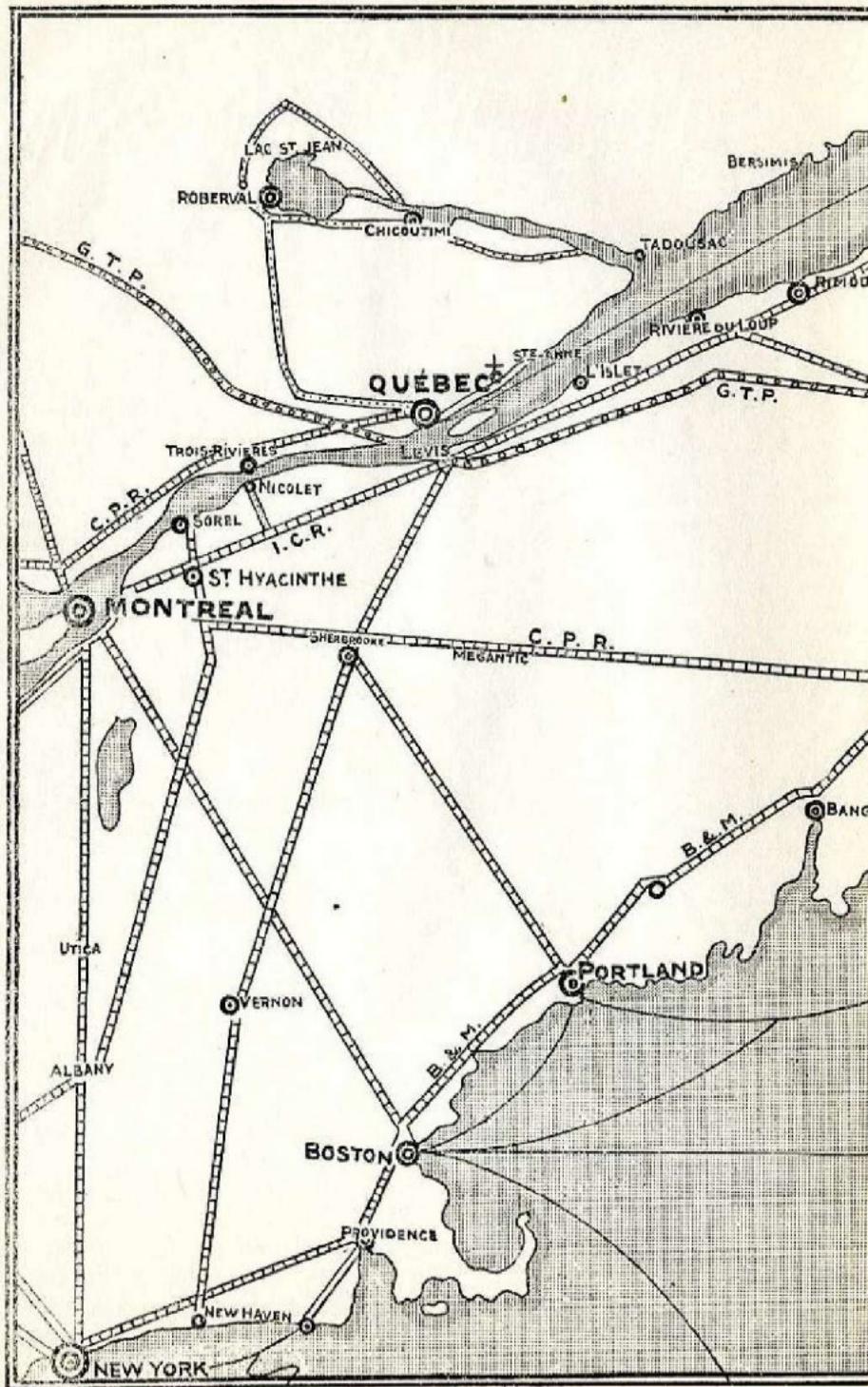
We are glad to announce that the University has considerably enlarged the library and the museum, in order to make them as complete as possible. In the new fireproof wing, two large departments have been reserved for this purpose. The University will gratefully accept manuscripts, books, booklets, paintings, medals, mounted birds or wild animals, etc., etc.

The names of the benefactors together with the gifts will be published each year in the calendar.

The Adminstration.







La rentrée aura lieu le

16 septembre

Tous doivent arriver ce jour-là.

—————

Studies will be resumed on

September 16th.

All should enter on that day.